



Έτος 19ο
Αρ. Φύλλου 194
Ιούλιος
1998

Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ Α.
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
ΑΘΗΝΑ 106 77



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΗΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082. FAX: 4531927 - TELEX: 241102

Email:
fran@athena.compulink.gr

ΟΧΙ Κύριε... Υπουργέ

Το Ο/Γ «ΜΑΡΙΑ ΠΑ» όπως προκύπτει από Φαξ του Υπουργού Ναυτιλίας προς Βουλευτή της Περιφέρειας μας της 12/5/1998, δρομολογείται για την εξυπηρέτηση Κυθίων - Πελοποννήσου - Αντικυθίων - Κρήτης μέχρι τις 31/5/1998. Στο διάστημα αυτό πόσες διαδόσεις δεν κυκλοφόρησαν στον νησί μας, άρχισαν με την «μετοχοποίηση» ακολούθησε η πιθανότητα πώλησης σε 2-3 συμπατριώτες μας, επιχειρηματίες του

γραμμή Πειραιώς-Πελοποννήσου-Κυθίων-Αντικυθίων-Κρήτης.

Αυτή τη στιγμή (13/6) παραμένει στην γραμμή το Ο/Γ <<ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ>>, το οποίο παρά τις φιλότιμες προσπάθειες που κατέλαβε, και πολύ περισσότερο όταν μέσα σ' αυτό υπάρχουν Κυθίοι επενδυτές είναι δυο φορές προτιμητέο. Όμως η κίνηση συνεχώς αυξάνεται και πρέπει να αντιμετωπιστούν οι δυο επόμενοι μήνες, της αιχμής. Χρειαζόμαστε κι αυτό και μά-

λας να προγραμματίζονται δρομολόγια για 3-4 μήνες μπροστά, αλλά για όλη την θερινή περίοδο, γιατί τότε ποιος μπορεί να προγραμματίσει τις διακοπές του.

Εν όψει τρομακτικών αλλαγών στα ακτοποικικά θέματα στον Ελληνικό χώρο, της μεγάλης συσπείρωσης που προαναγγέλλεται, της άρσης του CABOTAGE στα επόμενα δύο χρόνια και των εντυπωσιακών συγχωνεύσεων που προβλέπονται (Μινωϊκές γραμμές με Λασιθιωτική και Ρεθυμνιακή, ενώ ίσως το επόμενο στάδιο να είναι η ενιαία Κρητική Ναυτιλιακή Εταιρεία), τότε ήδη βρισκόμαστε σε κοσμογονικές αλλαγές. Ας σκεφθούμε λοιπόν το επόμενο βήμα. Το Υπουργείο Ναυτιλίας σ' αυτό το θέμα πήρε μηδέν και δεν αντιμετώπισε σωστά το Κυθηραϊκό Ακτοποικικό πρόβλημα, τα παράπονα μας στον Υπουργό, ως τότε θα μας κανονίζουν άλλοι... Τα μέσα και τις ώρες που θα περνάμε στο νησί μας. **Οχι κ. ΥΠΟΥΡΓΕ! ΔΕΝ ΤΟ ΔΕΧΟΜΑΣΤΕ** και μάλιστα έτσι... χωρίς πρόγραμμα.



Το <<ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ>>.

νησιού, στην συνέχεια το πλοίο φαινόταν πως αλλάζει χέρια και θα το αγόραζε γνωστός επιχειρηματίας από την Ελαφόνησο, ενώ στην ίδια περίοδο το πλοίο φαίνεται πως προσανατολιζόταν προς τις Κυκλάδες. Όλα αυτά φαίνεται σαν να μη μας αφορούν, αλλά είχαν άμεσο αντίκτυπο στην τακτική συγκοινωνία και στα προγ/σμένα δρομολόγια. Έτσι και πάλι σχετικές πληροφορίες ανέφεραν πως το πλοίο αυτό δεν πήρε την άδεια σκοπιμότητας για τις Κυκλάδες και αποχωρεί. Στις 10/6 το πλοίο εγκαταλείπει εντελώς απροειδοποίητα κατά τη γνώμη μας το νησί μας με αποτέλεσμα να αφήσει εκκρεμότητες και να συσσωρεύσει αρκετά προβλήματα που έπρεπε να αντιμετωπιστούν άμεσα από το <<ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ>>.

Το Ο/Γ <<ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ>> στη 5/2 παίρνει την άδεια σκοπιμότητας για το τέλος Μαρτίου, ο Μάρτιος γίνεται Μάιος και το πλοίο τελικά δρομολογείται στις 19/5. Στις 5/6 το Υπουργείο Ναυτιλίας ανακοινώνει επίσημα πως μπορεί να συζητήσει και να εξετάσει θετικά κάθε πρωτοβουλία για δρομολόγηση νέου πλοίου στη

κοινωνία, απομονώθηκε, και το θέμα της απομόνωσης έφθασε στη Βουλή και από βουλευτές της περιφέρειας μας αλλά και από άλλους εκτός αυτής. Αυτά όλα έδειξαν πως δεν πρέπει να

**-Διακηρύξεις των πρώτων υποψηφίων σελ. 2 και σελ. 14
-Το Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ κάθε Τρίτη από Πειραιά.**

ΦΩΤΙΑ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

Στις 13 Ιουνίου ξέσπασε στην περιφέρεια του Λαχνού κοντά στα σκουπίδια φωτιά, η οποία όμως δεν πρόλαβε να λάβει μεγάλες διαστάσεις και σβήστηκε από την Πυροσβεστική του νησιού μας πριν προχωρήσει προς το Μερμηγκάρι. Επαναλαμβάνουμε προς όλες τις κατευθύνσεις, μεγάλη παράκληση **ΠΡΟΣΟΧΗ - ΠΡΟΣΟΧΗ - ΠΡΟΣΟΧΗ.**

Η Κ.Ι. Πάντα με 20 Σελίδες

«Σκλάβειο» Κληροδότεια

Όπως έγραψε σχετικά η «Κ.Ι.» στο προηγούμενο φύλλο της ο γνωστός μεγαλοεπιχειρηματίας του Sydney συμπατριώτης μας **κ. Γιώργος Χατζηπλής**, με την ευκαιρία της πρόσφατης επίσκεψης του στην Ελλάδα είχε συνάντηση με το Δ.Σ. του «Τριφ. Ιδρύματος» το οποίο του ανέθεσε να χειριστεί την υπόθεση του «Σκλαβείου» στο Brisbane.

Παρά το γεγονός ότι ο κ. Χατζηπλής έχει το πεδίο ελεύθερο να χειριστεί την υπόθεση του Σκλαβείου, είναι σίγουρο ότι έχει αγαθή πρόθεση και γι' αυτό η λύση του προβλήματος βρίσκεται και πάλι στα χέρια των συνδιοκτών, οι οποίοι ευχόμαστε να προσέλθουν με πνεύμα συνεργασίας και καλή πρόθεση. Αν η πλευρά των συνδιοκτών δεν είχε θέσει τον όρο να έχουν μόνο εκείνοι το δικαίωμα της αγοράς και όχι το Γηροκομείο μας, τότε η υπόθεση θα είχε λήξει προ πολλού και οι συνδιοκτές θα είχαν αποκτήσει το «Σκλάβειο» από καιρό. Άλλωστε το Τριφ. Ίδρυμα δεν μπορούσε να προχωρήσει με

τέτοιες ρήτρες του μάλλον ευνοούμενου μέρους. Αυτού του είδους η συνεχής αδιαλλαξία από την πλευρά των συνδιοκτών, σε συνδυασμό με την περιέργη αντιμετώπιση των ενοικιαστών εκ μέρους τους είχε σαν αποτέλεσμα την εγκατάλειψη του ακινήτου από τους ενοικιαστές με πρόσφατο παράδειγμα την Εθνική Τράπεζα της Αυστραλίας που υποχρεώθηκε να φύγει. Το Τριφ. Ίδρυμα από την μακρινή Ελλάδα είχε διορίσει Δημόσιο Διαχειριστή (Public Trustee) και δεν μπορούσε ούτε να το αγοράσει αλλά ούτε είχε την δυνατότητα λόγω έλλειψης πόρων.

Σε πρόσφατη συνέντευξη προς την «Κ.Ι.» ο κ. Χατζηπλής δήλωσε πως και ο ίδιος έχει αγαθή πρόθεση, όπως και από την πλευρά του Ιδρύματος και δεν πρέπει να πάει η υπόθεση στο δικαστήριο. Ευχόμαστε να τελειώσει μία για πάντα αυτή η υπόθεση. Άλλωστε ο κ. Χατζηπλής έχει μακρά πείρα σε περιπτώσεις διαφορών και τις αντιμετώπισε επιτυχώς όπως η περίπτωση της Αρχιεπισκοπής με τις Κοινότητες και θεωρήθηκε αποδεκτός και αντικειμενικός διαπραγματευτής.

Μεγάλο ενδιαφέρον για αρχαιολογική έρευνα στην Παληόχωρα

Τρεις νέοι άνθρωποι Κυθηραϊκής καταγωγής ενδιαφέρονται να ασχοληθούν με την Παληόχωρα.

Είναι η **Λήτα Διακοπούλου** από το τμήμα Προϊστορικής και Ιστορικής Αρχαιολογίας του Παν/μίου του Sydney, είναι ο **Κοσμάς Κορωνάιος** από τα Παν/μια Sydney και Curtin ειδικός σε θέματα ενάλιας αρχαιολογίας και επίσης ο **Σταύρος Πασπαλάς** από τα Παν/μια Sydney, και Oxford και Υποδιευθυντής του Αυστραλιανού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου της Αθήνας.

Οι τρεις αυτοί επιστήμονες ενδιαφέρονται ιδιαίτερα για την ανάλυση μιας συστηματικής αρχαιολογικής επισκόπησης στην Παληόχωρα. Το προγ/μα υποστηρίζεται από το Αυστρα-

λιανό Αρχαιολογικό Ινστιτούτο της Αθήνας υπό τη Δ/ση του Καθηγητή Αλ. Καμπιτογλου και της Αρχαιολογικής Σχολής του Παν/μίου του Sydney. Παράλληλα οι τρεις επιστήμονες συναντήθηκαν με τον Πρόεδρο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κ. **Λημ. Κόμη** καθώς και τον Δ/ντή της «Κυθ. Ιδέας» κ. **Ηλία**

Μαρσέλλο. Βέβαια το γκρουπ των επιστημόνων περιλαμβάνει και άλλους επιστήμονες, αλλά το γεγονός ότι υπάρχουν ήδη τρεις Κυθηραϊκής καταγωγής ειδικοί είναι άξιο ιδιαίτερης μνείας.

Νομίζουμε πως κάθε Κυθηραϊκός φορέας, και κάθε Κυθηριος οφείλει να συμπαρασταθεί σε μία τέτοια προσπάθεια.

Συγκοινωνιακό

Στις 14/5 έγινε σύσκεψη για το θέμα της αγοράς του νέου πλοίου. Στην σύσκεψη αυτή παραβρέθηκαν οι (Επαρχος) **Μαν. Κασσιμάτης**, **Γ. Λευθέρης** (Κοινοτάρχης Λιβαδίου), **Αντ. Κονόμος**, **Ιωάν. Ξηνταράκος** (Πλοιοκτήτης) **Νικ. Στάης** και **Στεφ. Νικηφοράκης** (Δικηγόρος) καθώς επίσης εκ μέρους της ANEK ο **κ. Φραγκογιάννης** και ο **Δήμαρχος Καλαμάτας**.

Μια ακόμη συνάντηση της Κυθηριακής Επιτροπής Αθήνας έγινε στις 17/6 στο Πνευματικό Κέντρο (Θεμιστοκλέους) για την συλλογή χρημάτων. Αν και η προσέλευση ήταν πολύ μικρή και μάλλον απογοητευτική υπήρξαν προσφορές αρκετές από ιδιώτες, αλλά οι επαγγελματίες το νησιού μας έλαμψαν δια της απουσίας τους.

(λεπτομέρειες στο επόμενο).

MAIN NEWS

By Helen

Tzortzopoulos

My goodness, that was the month of May we just crossed off our calendar! As each month rolls on, everyone's schedule appears to be so busy that it is impossible to keep up with obligations, whether they be work-orientated, social or cultural. May however, evokes images of a pleasant kind -

of bright blue skies; of colourful scented blooming flowers and chirping birds; of spring excursions - an inviting prologue to summer.

With the spirit of spring in the air, Piraeus celebrated "Spring 98" between the 22nd and 24th May. The three day programme included a groups in various national

(continued on page 11)

Περιεχόμενα

Σελ.2 Κυθηραϊκά προβλήματα Σελ.11 Kytherian Diaspora

Σελ.3 Το Τσιρίγο σήμερα

Σελ.12 English Section

Σελ.4 Τουριστικά - Οικονομικά

Σελ.13 Επιχειρηματικά

Σελ.5 Ενημερώσεις

Σελ.14 Επίκαιρα Θέματα

Σελ.6 Λογοτεχνική Σελίδα

Σελ.15 Νεολαία

Σελ.7 Ας διατηρήσουμε την Παράδοση

Σελ.16 Κυθηραϊκοί φορείς - Κυθηρούπολη

Σελ.8 Κυθηραϊκό Πανεπιστήμιο

Σελ.17 Απόδημος Κυθηραϊσμός

Σελ.9 Ιστορικά Θέματα

Σελ.18 Κοινωνικά

Σελ.10 Αντικύθηρα

Σελ.19 Οι Προσφορές των Κυθίων

Σελ.20 Ειδήσεις

Η πρόταση του Μήνα

Είναι γνωστό πως τον Οκτώβριο του τρέχοντος έτους πρόκειται να διεξαχθούν οι Δημοτικές εκλογές στη χώρα μας. Οι Κυθίοι της Αθήνας και του Πειραιά αποτελούν μία σημαντική και υπολογίσιμη εκλογική βάση.

Καλό είναι αυτή η βάση να λάβει ενιαία μορφή και διάσταση, αλλά και να έχει ενιαία γραμμή για την ανάδειξη υποψηφίων δημοτικών Συμβουλίων στους μεγάλους Δήμους (Κυρίως Αθήνα και Πειραιά). Έτσι, εκφράζουμε την ευχή να βρεθούν Κυθίοι ή Κυθηραϊκής καταγωγής άτομα που θα διεκδικήσουν θέσεις στα ψηφοδέλτια των συνδυασμών. Είναι νομίζουμε μία υγιής υποστήριξη συμπατριώτη μας έστω και αν υπάρχουν και οι αντίθετες απόψεις περί Κυθηραϊκής καταγωγής. Δεν μπορεί, αφού υπάρχει Τσιριγώτικη ρίζα, θα αξίζει τον κόπο να υποστηριχθεί.

Η πρόταση ανήκει στην διεύθυνση της "Κ.Ι."

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΟΥ 2000 ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

Οι εκλογές του Οκτωβρίου 1998 σηματοδοτούν μία νέα εποχή για τον τόπο μας καθώς η συνένωση των κοινοτήτων σ' ένα δήμο, σύμφωνα με το σχέδιο "Καποδίστριας" και οι εκχωρήσεις σ' αυτών πρόσθετων εξουσιών και αρμοδιοτήτων, δημιουργούν νέα δεδομένα και μεγαλύτερες δυνατότητες ανάπτυξης, για να αντιμετωπισθούν με επιτυχία οι προκλήσεις και οι ανάγκες του 21^{ου} αιώνα.

Όλοι μας γνωρίζουμε ότι για τη σωστή οργάνωση, στελέχωση και εύρυθμη λειτουργία του Νέου Δήμου απαιτείται μεγάλη προσπάθεια, συλλογικότητα, συνέπεια, εργατικότητα αλλά κυρίως διαφάνεια, ενημέρωση και ειλικρίνεια.

Οι υπογράφωντες Κυθήριοι με επικεφαλής τον Έπαρχο Μανώλη Κασσιμάτη απευθυνόμαστε σήμερα σ' όλους τους Τσιριγώτες και σας καλούμε να συστρατευθούμε στην κοινή προσπάθεια παραμερίζοντας τις στείρες κομματικές και τοπικιστικές αντιπαλότητες του παρελθόντος, με γνώμονα μόνο το κοινό καλό και την πρόοδο του νησιού μας για να γίνουν πραγματικότητα τα όνειρά μας, για το μέλλον το δικό μας και των παιδιών μας.

Η απόφαση μας να διεκδικήσουμε την ψήφο του Κυθηραϊκού Λαού στις επόμενες δημοτικές εκλογές, δεν αποτελεί προσπάθεια για άλωση θέσεων και αξιωματών στην νέα αρχή, αλλά προέκταση της ευθύνης και της υποχρέωσης που αισθανόμαστε να συμβάλλουμε με τις γνώσεις και την πείρα μας στην υλοποίηση και ολοκλήρωση του οράματος που έχει δρομολογηθεί για τον τόπο μας.

Ο συνδυασμός μας καλύπτει αντιπροσωπευτικά κάθε χωριό και οικισμό σ' όλη την έκταση του νησιού και παρέχει τη διαβεβαίωση ότι θα υπηρετήσει με συνέπεια και αποτελεσματικότητα τα συμφέροντα τους με δίκαιη κατανομή των δαπανών, σκύβοντας με ιδιαίτερη φροντίδα στις υποβαθμισμένες περιοχές και στα μεγάλα Παγκυθηραϊκά αναπτυξιακά έργα, βάζοντας επιτέλους στο περιθώριο εργολαβικά και διαπλεκόμενα συμφέροντα.

Δηλώνουμε κατηγορηματικά ότι θα παραμείνουμε μακριά από κάθε απόπειρα κομματικής δέσμευσης, ότι σεβόμαστε την έντιμη αντιπαράθεση ιδιών και απόψεων και είμαστε ανοικτοί σ' όλους τους Τσιριγώτες που επιθυμούν να ενώσουν τις δυνάμεις τους για να επιτύχουμε τους στόχους μας.

Επιδίωξη μας είναι και θα παραμείνει ο συνεχής αγώνας για:

1. Το χτίσιμο ενός Δήμου που θα λειτουργεί με αξιοκρατία, δικαιοσύνη και αποτελεσματικότητα.
2. Τη βελτίωση της υπάρχουσας υποδομής (συγκοινωνιακό δίκτυο επικοινωνίες - υπηρεσίες) και την άμεση επίλυση των υπαρχόντων προβλημάτων της.
3. Την επίλυση του Δασικού Προβλήματος.

4. Τον σεβασμό και την προστασία του σπάνιου φυσικού πλούτου και περιβάλλοντος του νησιού μας.

5. Την επίλυση των προβλημάτων των Νέων μας (εκπαίδευση - αθλητισμός - ψυχαγωγία - επαγγελματικός προσανατολισμός και αποκατάσταση)

6. Την αντιμετώπιση των πολεοδομικών και οικιστικών προβλημάτων.

7. Την ανάπτυξη του τουρισμού και την επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου.

8. Την άμεση απορρόφηση και αποτελεσματική αξιοποίηση όλων των πόρων των κοινοτικών και εθνικών αναπτυξιακών προγραμμάτων.

9. Τη διαφύλαξη και προστασία της πολιτιστικής μας κληρονομιάς και

10. Την διατήρηση της σπάνια ελληνικής μας παράδοσης που άντεξε στο πέρασμα των αιώνων.

Με τη βεβαιότητα ότι θα μας τιμήσετε με την ψήφο σας, υποσχόμαστε ότι θα εργαστούμε με όλες μας τις δυνάμεις αξιοποιώντας τη σοφία και την πείρα των παλαιότερων και ενεργοποιώντας τη μόρφωση και τον δυναμισμό των νέων μας.

Για την Κυθηραϊκή αναγέννηση

Μανώλης Κασσιμάτης, Έπαρχος Κυθήρων, Υποψήφιος Δήμαρχος.

Γεώργιος Λευθέρης, Πρόεδρος Κοινότητας Λιβαδίου
Γεώργιος Φατσέας, Πρόεδρος Κοινότητας Αρωναδικών
Δημήτριος Παυλάκης, Πρόεδρος Κοινότητας Φρατσίων
Παναγιώτης Φατσέας, Πρόεδρος Κοινοτήτων Κοντολιανικών

Γεώργιος Κομηνός, Τ. Διευθυντής ΟΤΕ
Ιωάννης Πρωτογάλης, Πρόεδρος Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού

Εμμανουήλ Δάποντες, Τ. Διευθυντής ΔΕΗ Κυθήρων.
Δημήτριος Ζερβός, Διευθυντής ΟΤΕ Κυθήρων

Χαράλαμπος Σούγιαννης, Αρχιτέκτων Μηχανικός.
Σταυρούλα Φατσέα, καθηγήτρια ξένων γλωσσών

Μανώλης Στάθης, Ηλεκτρολόγος, Μηχανολόγος, Μηχανικός, Μ.Β.Α

Φώτης Σάμιος, Επιχειρηματίας.
Ιωάννης Καραβουσανός, Επιχειρηματίας

Γρηγόρης Γλυτσός, Επιχειρηματίας.
Γεώργιος Μαυρογιώργης, Επιχειρηματίας.

Δελτίο Τύπου

Κυθηρ. Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών μέσα στα πλαίσια του εορτασμού του νησιού μας Οσίου Θεοδώρου και της επετείου της ενσωμάτωσης της Επτανήσου με την απελευθερωμένη Ελλάδα πραγματοποίησε τις εξής εκδηλώσεις:

Α. Το Σάββατο το πρωί στις 16/5/98 αντιπροσωπεία του Δ.Σ. επισκέφθηκε το νεκροταφείο της "Ανάστασης" στον Πειραιά, περιπολήθηκε τους τάφους των μεγάλων ευεργετών της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Βρεττού και Τασίας Μανωλέσου και ετέλεσε Τρισάγιο υπέρ αναπαύσεως αυτών.

Β. Την ίδια ημέρα το απόγευμα, στις εγκαταστάσεις του Αθλητικού Ομίλου Φρεατίδος "ΠΟΡΦΥΡΑΣ" έγινε η προγραμματισμένη εορταστική εκδήλωση της Αδελφότητας για την επέτειο της Ένωσης της Επτανήσου με τον κορμό της τότε απελευ-

Η προσέλευση του κόσμου ήταν αρκετά ικανοποιητική. Την εκδήλωση άνοιξαν οι πρόεδροι της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Βρ. Κυπριώτης και της ένωσης Αντικυθηρίων κ. Ι. Γλυτσός με σύντομο χαιρετισμό τους προς τους παρευρισκόμενους.

Εν συνεχεία ο αντιπρόεδρος της Αδελφότητας, καθηγητής της Νεότερης Ελληνικής Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Αθηνών κος Γ. Λεοντίνης σε ομιλία του ανέπτυξε θέμα που είχε σχέση με την Οθωμανική κατοχή και διοίκηση στα Κύθηρα.

Οι κυρίες Καλυψώ Μιχαλάκη και Ματίνα Παυλάκη παρουσίασαν κείμενα που αναφέρονται στους αγώνες των Επτανήσιων για την ένωση με την ανεξάρτητη Ελλάδα.

Το εορταστικό πρόγραμμα έκλεισε με παρουσίαση Κυθηραϊκών χορών από το χορευτικό συγκρότημα της Αδελφότητας.



Πορφύρας 16-5-98

θερωμένης Ελλάδας. Η εκδήλωση στέφθηκε από μεγάλη επιτυχία παρότι οι προβλέψεις για όχι και τόσο καλό καιρό δεν άφησαν πολλούς Κυθηρίους και Φιλοκυθηρίους να έλθουν.

Τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση οι βουλευτές της Α' Περιφ. Πειραιώς Μ. Μπενιιώτης, Μελάς, Γ. Καλός και Β. Μιχαολιάκος, εκπρόσωπος του Μητροπολίτη Σπάρτης και τοποτηρητής Κυθήρων, εκπρόσωπος της Νομαρχίας Πειραιά, εκπρόσωποι, πολλών άλλων Κυθηραϊκών Σωματείων, (Κυθηρ. Συνδ. Αθηνών, εταιρείας Κυθηρ. Μελετών, "Πορτοκαλιάς", "Διακοφτίου", "Μυλοποτάμου", "Μυρτιάς", "Φρατσίων").

Ο πρόεδρος της Εγχωρίου περιουσίας κ. Κ. Καλλίγερος αντιπροσωπεία της συντροφιάς των κυριών του Κυθηρ. Συνδ. Αθηνών και οι κοινοτάρχες Κυθήρων κ. Α. Καλλίγερος και Λειβαδίου κ. Τ. Λευθέρης.

της, με την συμμετοχή παιδιών της λέσχης και με χορευτικό συγκρότημα της Ένωσης των Αντικυθηρίων.

Στο τέλος της εκδήλωσης προσφέρθηκαν από τις κυρίες της Αδελφότητας παραδοσιακά, τσιριγώτικα γλυκά που έφτιαξαν οι ίδιες.

Γ. Την Κυριακή το πρωί στις 17 του Μάη στην Μυρτιά, τισσα του Νέου Φαλήρου εορτάστηκε η μνήμη του προστάτη του νησιού μας Οσίου Θεοδώρου με αρτασιά που προσέφερε η Αδελφότητα και συγχρόνως έγινε και το ετήσιο καθιερωμένο μνημόσυνο των μεγάλων ευεργετών Βρεττού και Τασίας Μανωλέσου.

Πολλοί από τους συμμετέχοντες σ' αυτή τη γιορτή πέρασαν μετά τη θεία λειτουργία από τη λέσχη (Ναυαρίνου 7) που τους προσεβλήθηκαν καφέ, αναψυκτικά, άρτος, γλυκά και πάλι από τις κυρίες της Αδελφότητας.

Κυθηραϊκή Ιδέα: η άλλη όψη του Κυθηραϊσμού.

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα:
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝ. Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης-Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ 185 36
ΤΗΛ.: 4180830
FAX: 4531927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Τηλ.: 3420851
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ:
Εσωτερικού: 4000 δρχ
Οργαν. - Σωματ.:
Εταιριών: 6000 δρχ
Εξωτερικού 40 δολ.
Τιμή φύλλου: 150 δρχ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
20 σελίδες

Μια Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

Τα ενυπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31547

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305

Μ ΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Μ ΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα
ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043
ΠΕΙΡΑΙΑ: (01) 4120321
Πρακτορείο: Κόνωνος 7 και Φωκίωνος ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Αθηνών: 3827360 (Πρακτορείο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ)

Κυθήρων: (0735) 33446

(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις Κύθηρα: Κυριακή

Από Πειραιά και Αθήνα: Τετάρτη

Τηλ. Πειραιώς: 4128768

Το Τσιρίγο Σήμερα

Απάντηση για το θέμα της Λειτουργίας της Εθνικής Τράπεζας Ποταμού κατά τις Κυριακές

Από το γραφείο του βουλευτή της περιφέρειας μας κ. Βασ. Μιχαλολιάκου ελάβαμε την απάντηση που εστάλη από την Δ/ση γραμματείας της Εθνικής Τράπεζας Ελλάδος για το θέμα της λειτουργίας του υποκαταστήματος της στο Ποταμό η απάντηση έχει ως εξής:

Αξιότιμε κ. Μιχαλολιάκο,

Σε απάντηση του από 22.3.98 εγγράφου σας που απευθύνετε προς τον κ. Διοικητή, σχετικού με τη λειτουργία το Κατ/ος μας Ποταμού Κυθήρων κατά τις Κυριακές, θα παρακαλούσαμε να σημειώσετε τα ακόλουθα:

Το Κατ/μα Ποταμού Κυθήρων εξυπηρετεί τις συναλλακτικές ανάγκες 1.500 κατοίκων της ευρύτερης περιοχής δικαιοδοσίας της Μονάδας, επί συνόλου 3.000 περίπου που κατοικούν στο νησί.

Υστερα από εξέταση, ανάλυση και αξιολόγηση των πληθυσμιακών, επιχειρηματικών και οικονομικών στοιχείων της περιοχής προέκυψε ότι η συναλλακτική κίνηση της Μονάδας τις ώρες λειτουργίας της κατά τις Κυριακές - εκτός

από τους μήνες Ιουλίου - Αυγούστου κυμαίνεται σε εξαιρετικά χαμηλά επίπεδα (20-30 παραστατικά) με υψηλό κόστος.

Το γεγονός αυτό υποχρεώνει τις υπηρεσίες της Τράπεζας να επανεξετάσουν τη συνέχιση της λειτουργίας της Μονάδας αυτής κατά τις Κυριακές.

Ωστόσο, ανεξάρτητα από τα παραπάνω, η Τράπεζα μας διατηρεί αμειωτο το ενδιαφέρον της για το νησί των Κυθήρων και στα πλαίσια της αποτελεσματικότερης εξυπηρέτησης των κατοίκων της περιοχής, αποφάσισε την τοποθέτηση στο Ποταμό Κυθήρων ενός μηχανήματος συναλλαγών (ΑΤΜ) το οποίο θα λειτουργεί σε 24ωρη βάση, όλο το έτος.

Ελπίζουμε ότι η εγκατάσταση θα γίνει σε σύντομο χρονικό διάστημα μετά την αναμενόμενη επίλυση των τεχνικών και χωροταξικών προβλημάτων.

Αθήνα, 28 Απριλίου 1998

ΥΠΟΔ/ΝΣΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

ΑΔ. ΤΖΟΥΛΗΣ

Γ. ΤΣΑΡΟΥΧΑ

Στη λάμπα

Λάμπα μου ενώ σε άναβα άλφιοτε κάθε βράδυ.
Ξεφτίλιζα το λόχνο μου και του βάζα και λάδι.
Στο τζάκι το λουχάρι μας και στο καλή μου λάμπα
όλο το σπίτι φωτίζεις ήσουν κοντά μας πάντα.
Έσό μας εφώτιζες σε χρόνια περασμένα ώσπου μας
ήλθε η ΔΕΗ και πήραμε το ρεύμα
και ήλθε το τέλος του Μαρτίου και το καλιόδιο εκόπη
και το νησί βυθίζεται τρεις νόχτες εις τα σκότη.
Σου βάλουμε πετρέλαιο λάμπα αγαπημένη της κι εις
το τραπέζι σ' είδαμε κι απόψε αναμμένη.

Τσιριγώτισσα

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΝΟΡΙΑΚΟΣ ΝΑΟΣ
ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

Πιτσινιάνικα 8 Ιουνίου 1998

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Εσταυρωμένου Χριστού Πιτσινιανικών προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικόν διαγωνισμόν δια την ενοικίασιν οικίας ιδιοκτησίας του, κειμένη εις τον οικισμόν Πιτσινιάνικα Κυθήρων, αποτελούμενη από δύο καμάρες - ενός λουτροαποχωρητηρίου και αυλής.
Το εμβαδόν της οικίας είναι 95,3μ².

Η διάρκεια της μισθώσεως θα είναι τέσσερα (4) έτη μετά την λήξιν της οποίας θα γίνει νέος πλειοδοτικός δημόσιος διαγωνισμός.

Τιμή εκκινήσεως ορίζεται το ποσόν των 40.000 (σαράντα χιλιάδων) δρχ μηνιαίως, πλέον του νομίμου χαρτοσήμου που θα βαρύνει τον μισθωτήν. Ημέρα διεξαγωγής της Δημοπρασίας ορίζεται η 20η Αυγούστου 1998, ημέρα Πέμπτη και ώρα 18.00.

Τόπος διεξαγωγής το Καφενειόν του οικισμού Πιτσινιανικών.
Εν περιπτώσει αγώνου αποτελέσματος κατά την ανωτέρω ημερομηνίαν αυτή θα επαναληφθεί την 10ην Σεπτεμβρίου 1998, ημέραν Πέμπτην και ώρα 18.00 εις τον ίδιον τόπον άνευ ετέρας δημοσιεύσεως.

Δια περισσότερας πληροφορίας Τηλέφωνα:

Αίδες, Γεώργιος Λουράντος - 31.180

Κος Ιωάννης Χ. Καλλίγερος - 31.185

Κος Ιωάννης Ε. Καλλίγερος - 31.579

ΔΙΑ ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΠΡΩΤ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 4126551 - 4133394
ΑΘΗΝΑ Πλάτ. Ομόνοιας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 3243423

**Κυθηραϊκή Ιδέα: 19 Χρόνια
Ενημέρωσης**

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Του τοπικού συλλόγου "Ο ΚΑΡΑΒΑΣ"
Καραβάς, 28/5/98

Την 21-5-98 σύλλογος μας συμμετείχε στον εορτασμό της επετείου για την ένωση των επτανήσων με την Ελλάδα.

Μετά την κατάθεση στεφάνου, με το λεωφορείο που ξεκίνησε από τον Καραβά συνεχίσαμε για Δρυμόνα με τελικό προορισμό το ιδιωτικό μοναστήρι των Αγ. Αναργύρων στη θέση Ξερουλάκι.

Εκεί μας περίμεναν οι σημερινοί ιδιοκτήτες της μονής οι οποίοι μας εντυπωσίασαν με τη ζεστασιά και την περιποίηση τους. Μετά την ξενάγηση και την αναφορά στο ιστορικό της μονής μας παραχώρησαν την άγιογ γραπεζαρία όπου φάγαμε με φαγητά που είχαμε φέρει μαζί μας.

Ευχαριστούμε ιδιαίτερα τον γιατρό Κ. Πέτρο Μαριάτο ο οποίος μας συντρόφευε και μεσολάβησε για την επίσκεψη μας στο μοναστήρι.

Από το διοικητικό συμβούλιο



Κατάθεση στεφάνου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι. ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ ΔΡΥΜΩΝΑ, κάνει γνωστό μέσω του Κυθηραϊκού τύπου, ότι διοργανώνει διήμερο εορτασμό 16-17 Ιουλίου 1998 με πανηγυρικό εσπερινό και Θ. Λειτουργία μετά αρτοπλασίας για τη μνήμη της προστάτιδας του χωριού, Αγίας Μαρίνας και προς τιμήν των απανταχού δωρητών για την αναστήλωση του καμπαναριού του Ι. Ναού.

Μετά το πέρας των ακολουθιών στον προαύλιο χώρο της εκκλησίας θ' ακολουθήσει δεξίωση με παραδοσιακά γλυκά και αναψυκτικά.

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Αρχιερατικός επίτροπος
Πρωτοπρεσβύτερος
Ευάγγελος Λουράντος
Τα μέλη
Εμμανουήλ Ι. Κασσιμάτης
Παναγιώτης Γ. Μεγαλοκονόμος
Παναγιώτης Θ. Κασσιμάτης
Παναγιώτης Ν. Κασσιμάτης

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ



Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ. ΚΑΛΑΜΟΘΕΑ
(Πλ. Λαβίακη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥ ΣΚΛΑΒΟΣ

•ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ

•& ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33630

ROM ANTICA

ΜΗΝΑΓ. ΣΟΥΡΗ



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη-θέρμανση)
Αγ. Πελαγία - Κόθηρα: Τηλ. (0735) 33814-33834
Αθήνα: (01) 9708289
Fax: (0735) 33915

Πολιτιστικά στον Ποταμό

Από τον Σύλλογο Αγίας Πελαγίας ο οποίος διαθέτει και θεατρικό τμήμα, παρόυσιασθηκε στις 8 και 9 Μαΐου 1998 στο

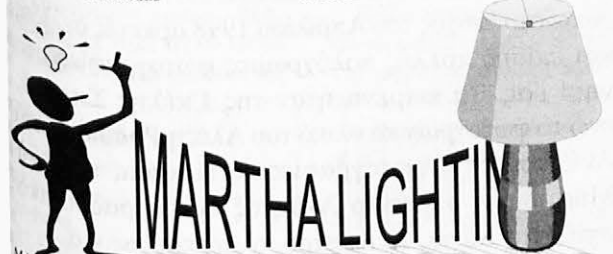


Πνευματικό Κέντρο Ποταμού, η Κωμωδία του Γρηγ. Ξενοπούλου «Η πολυγαμία». Οφείλουμε να συγχαρούμε τους Δημ. Λουράντο, Πάρη Γερακίτη, Κων/νο Φάρο, Μαρ. Πρινέα, Αντζελα Ζαντιώτη, Παναγ. Πρινέα, Μαρίνα Πρινέα, Μαν. Νταβέα, Ειρ. Σοφίου, Στ. Φάρου, Αλ. Ζαντιώτη. Στην σκηνοθεσία και στο Προγ/μα ήταν η Άννα Κομνηνού, ενώ τα Γραφικά είχε ο Γ. Πολίτης. Υποβολέας ήταν η Ζωή Νταβέα βοηθός προγ/τος η Λίνα Χλαμπέα και ηχολήπτης ο Νίκος Ρωμαίος.

Σύντομα κοντά σας ο Νέος Οδηγός Απανταχού Κυθηρίων

Ο Νέος Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων πρόκειται να εκδοθεί σύντομα. Θα είναι εμπλουτισμένος με νεότερα στοιχεία, ανανεωμένος και σύγχρονος, ώστε να αντιμετωπίζει τις ανάγκες της εποχής μας.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ



MARTHA GEORGOPOULOU
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS
44, ACRIOPOLEOS, 2 NIKIS Str., DAFNI
TEL.: 9027708, Fax: 9010558

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

•ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ
•ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
•ΠΑΛΙΑ: Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9
(κεντρικές αποθήκες)

ΤΚ. 190 02 - ΤΗΛ.: 6642705 - ΦΑΞ: 6028050

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ

•ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

• ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: Ξ(0735) 31730 - 31330

•ΚΑΨΑΛΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΚΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ

ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: (0735) 31847 - 31457

ΔΕΙΒΑΔΙ: Σούπερ Μάρκετ(όλο το χρόνο)

Τηλ. (0735) 31395

ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΥΓΡΑΕΡΙΟ

ΣΕ ΞΕΛΑ ΤΑ ΧΩΡΙΑ

ΑΔΕΥ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΜΑΣ



Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Αντώνης Θ. Μαρσέλλος

Η Υποτίμηση και οι επιπτώσεις της στην Ελληνική Οικονομία

Κύριος κερδισμένος : Ο τουρισμός
Μέρως Α.

Παρασκευή απόγευμα και ενώ όλα βαίνουν καλώς στην μικρή αλλά υπερήφανη για το "σκληρό" της νόμισμα - Ελλάδα, ανακοινώνεται ότι επίκειται υποτίμηση της δραχμής μας. Πλέον η σκληρή δραχμή μεταμορφώθηκε απότομα σε Ευρωπαϊκή "δραχμούλα".

Ο Έλληνας πολίτης, το αιώνιο θύμα, ίσως να μην εντυπωσιάστηκε αμέσως ίσως διότι δεν κατάλαβε το πώς αυτή η υποτίμηση θα επηρεάζει τη ζωή του στο άμεσο μέλλον. Γι αυτό όμως φρόντισαν τα "αντικειμενικά" Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης. Μέσα σε μια βδομάδα ως και η κουτσή Μαρία (μετά συγχωρήσεως θεία Μαρία) έμαθε τι θα πει υποτίμηση και πως θα επηρεάσει την ζωή μας.

Για την υποτίμηση υπήρξαν διφορούμενες απόψεις. Αρκετοί ισχυρίστηκαν ότι έπρεπε να είχε γίνει προ πολλού. Κάποιοι άλλοι πιάστηκαν εξ απήνης. Ενώ αρκετοί εκφράστηκαν με αρνητικά σχόλια για την χρησιμότητα της. Η πιο έγκυρη απάντηση δόθηκε μέσω της αντιδράσης της Χρηματαγοράς. Την πρώτη Δευτέρα αμέσως μετά την υποτίμηση, ο γενικός δείκτης του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών (Χ.Α.Α) έκλεισε με σημαντική άνοδο, επισφραγίζοντας την υποστήριξη της Χρηματαγοράς στην "επιλογή" της υποτίμησης, της διόρθωσης της συναλλαγματικής μας ισοτιμίας.

Ήταν όμως "επιλογή" ή για άλλη μια φορά "επιβολή" της βούλησης των Ευρωπαίων Εταυριών μας; Για να μπορέσουμε να απαντήσουμε σ' αυτό το ερώτημα θα πρέπει πρώτα να δούμε τι είναι υποτίμηση.

Η υποτίμηση ενός νομίσματος, είναι η μεταβολή, μείωση στην προκειμένη περίπτωση, της συναλλαγματικής ισοτιμίας του νομίσματος έναντι ξένων νομισμάτων. Γιατί όμως ένα νόμισμα υποτιμάται; α) Η κύρια περίμετρος της υποτίμησης συνδέεται άρρηκτα με τα συναλλαγματικά διαθέσιμα της χώρας. Αν τα συναλλαγματικά διαθέσιμα μειωθούν σε υπερβολικά μεγάλο βαθμό, τότε η Κεντρική Τράπεζα είναι υποχρεωμένη να καταφύγει στην "λύση" της υποτίμησης.

Μια από τις κυριότερες λειτουργίες της Κεντρικής Τράπεζας (της Ελλάδος) είναι να επιβλέπει και να προστατεύει τα συναλλαγματικά διαθέσιμα. Όταν είναι ορατός ο κίνδυνος της μείωσης των διαθεσίμων δηλαδή υπάρχει σημαντική εκροή συναλλάγματος τότε η Κεντρική Τράπεζα της Ελλάδος (Τ.Τ.Ε) προκειμένου να αποφύγει τον κίνδυνο της υποτίμησης καταφεύγει σε ορισμένα μέτρα που έχει στο οπλοστάσιό της. Κυριότερο των "όπλων" της είναι η αύξηση των επιτοκίων στην διατραπεζική αγορά, προκειμένου να αντλήσει την ρευστότητα από την αγορά. Κυριότεροι εχθροί της Τράπεζας σε αυτόν τον αγώνα δρόμου είναι οι κερδοσκόποι οι οποίοι πληροφορούμενοι την επερχόμενη κρίση αντλούν δραχμές από την αγορά, τις μετατρέπουν σε συνάλλαγμα, τότε έχουμε συναλλαγματική εισροή, και αναμένουν την υποτίμηση (για την οποία συνέβαλλαν και οι ίδιοι) για να κερδίσουν από την διαφορά στις συναλλαγματικές ισοτιμίες. Για αυτό τον λόγο η Τ.Τ.Ε προσπαθεί να "στραγγίξει" από δραχμές την αγορά ώστε να αποτρέψει τους κερδοσκόπους να στραφούν ενάντια στην δραχμή.

Εδώ όμως ανακύπτει το εξής ερώτημα. Γιατί έγινε η υποτίμηση της δραχμής ενώ εδώ και τόσους μήνες το οικονομικό επιτελείο της κυβέρνησης σε συνεργασία με την Τ.Τ.Ε υπερασπίζοντας την πολιτική της σκληρής δραχμής, διατυμπάνιζε ότι δε πρόκειται να υπάρξει υποτίμηση, και έκανε τόσους αγώνες προκειμένου να αντέξει στις πιέσεις των κερδοσκόπων;

(ΤΟ Β' ΜΕΡΟΣ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ)

Αντώνης Μαρσέλλος

Πτυχιούχος οικονομικών επιστημών Αθήνας.

Χρηματοοικονομικός σύμβουλος ΑΣΠΙΣ ΠΡΟΝΟΙΑ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ

ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Το ΕΥΡΟ στο κατώφλι της Ελλάδος

Θα περάσει αρκετός καιρός μέχρι να συνειδητοποιήσουν οι Έλληνες πολίτες τι εστί ιδιωτικοποίηση ή αλλιώς λιγότερο κράτος έστω και εάν η εντολή από τις Βρυξέλλες είναι ρητή: περιορίστε το κράτος. Διότι από την μεταπολίτευση και εντεύθεν οι πολίτες αυτής της χώρας βιώνουν το σκεπτικό του κρατικισμού και ότι εμπεριέχει αυτός, δηλαδή τεχνητά λιγότερη ανεργία, τεράστια ελλείμματα, πληθωρισμό, αντιπαραγωγικότητα. Ομολογουμένως όλα αυτά τα χρόνια τα ΜΜΕ καυτηρίαζαν το αδηφάγο κράτος που το ταΐζουν οι σκληρά φορολογούμενοι Έλληνες πολίτες αλλά στην πραγματικότητα το στήριζαν εμπράκτως και πανηγύριζαν κάθε φορά που κρατικοποιείτο μια εταιρεία μια που οι απασχολούμενοι της δεν θα έμεναν στο δρόμο. Έτσι φθάσαμε στο σημείο με την υψηλή φορολογία έμμεση και άμεση ο καθένας να πύθει να γίνει φοροφυγιάς και η οικονομία μας να αποτελείται από σχεδόν 30% παραοικονομία. Οι συνταξιούχοι και οι μισθωτοί κατηγορούν το κράτος ότι αυτοί δηλώνουν τα εισοδήματά τους και συνεισφέρουν τα πλείστα στα έσοδα του προϋπολογισμού αφού άλλωστε δεν μπορούν ν' αποκρύψουν τίποτα μιας που το ίδιο το κράτος τους πληρώνει και από την άλλη ο ιδιωτικός τομέας να κατηγορεί και αυτός το κράτος ότι εκτρέφει εταιρείες (ΔΕ-ΚΟ) τελείως αναποτελεσματικές, ελλειμματικές και ανίκανες να εξυπηρετήσουν τον Έλληνα πολίτη που επιπλέον σε πολλές περιπτώσεις οι πόροι να πηγαίνουν σε κομματικούς σκοπούς.



Έτσι λοιπόν διερωτώμεθα εφόσον το κράτος που στην προκειμένη περίπτωση είναι η εκάστοτε κυβέρνηση γιατί δεν παίρνει μία γενναία απόφαση να ξεφορτωθεί αυτές τις εταιρείες με τις αναχρονιστικές μεθόδους λειτουργίας να δανείζεται λιγότερα μιας που τα έσοδα της θα αυξηθούν και δεν θα είμαστε δέσμοι της κάθε τράπεζας και οργανισμού και η πιστοληπτική ικανότητα της χώρας να δοκιμάζεται. Δεν μπορεί κάθε φορά να πηγαίνουμε σαν τους ζητιάνους στο εξωτερικό να επιζητούμε δάνεια για να καλύπτουμε τα χάγια της Ολυμπιακής Αεροπορίας, των τρισάθλιων αστικών συγκοινωνιών κλπ. Επιπλέον γιατί χρειάζονται τόσες κρατικές τράπεζες; Στην περιοχή μου σε απόσταση λιγότερο των 100 μέτρων υπάρχουν 3 τράπεζες: Εθνική, Εμπορική, Ιονική. Και οι 3 κρατικές. Στην Εθνική για να εξυπηρετηθεί κάποιος οφείλει να στηθεί στην ουρά από τις 7.20' το πρωί!!!, Στην Εμπορική τα πράγματα είναι κάπως πιο νορμάλ ενώ στην Ιονική σπάνια βλέπει κανείς πελάτη να μπαίνει μέσα.

Ο διεθνής τύπος - ύστερα από την ένταξη μας στο Μηχανισμό Συναλλαγματικών Ισοτιμιών - προτρέπει την Κυβέρνηση να πάρει δραστηκά μέτρα όχι βέβαια σαν αυτά που πήρε για την Ολυμπιακή Αεροπορία που μόνο συγγνώμη δεν ζήτησε από την εργοδοσία της. Οι Ευρωπαίοι μας δέχονται για δεύτερη φορά ύστερα από την ένταξη μας στην ΕΟΚ το 1981 να συμμετάσχουμε και εμείς στην νομισματική ένωση τον Ιανουάριο του 2001 στο κοινό νόμισμα το ΕΥΡΩ.

Αυτό πράγματι αποτελεί τιμή μας ύστερα από τόσα εντράπελα που ακολουθήσαμε στην οικονομική πολιτική τα προηγούμενα 20 σχεδόν χρόνια, και ας διαμαρτύρεται ο τύπος ότι η προηγμένη Ευρώπη μας άφησε απ' έξω από την πρώτη φάση της δημιουργίας του ΕΥΡΩ. Δεκαετιών λάθη αλλά και λάθος νοοτροπία, δεν αλλάζουν και τόσο εύκολα. Τα λεγόμενα "κεκτημένα" που αναφέρονται όλο και πιο συχνά θα παύσουν να υφίστανται σε αρκετές περιπτώσεις και οι πολυ- διαφη-

μισμένες 540 ημέρες μέχρι την συμμετοχή μας στο ΕΥΡΩ θα είναι ημέρες γεμάτες προσπάθειες αλλά και εντάσεις με κοινωνικές αναταραχές που ούτως ή άλλως τις δοκίμασαν και άλλες χώρες πριν από εμάς.

Ορισμένοι κατηγορούν την πολιτική που ακολουθεί αυτή τη στιγμή η Ευρώπη προς το κοινό νόμισμα ότι δεν εμπεριέχει κανένα κοινωνικό στοιχείο αλλά στηρίζεται στους σκληρούς αριθμούς που πρέπει να βελτιωθούν. Αυτό είναι λάθος. Οι περισσότερες κυβερνήσεις στην Ευρώπη είναι κεντροαριστερών αποκλίσεων και ενδεχομένως οι Γερμανοί στις επερχόμενες εκλογές τον Οκτώβριο να εκλέξουν και αυτοί τους σοσιαδημοκράτες. Οι πιο πάνω κυβερνήσεις είναι ταγμένες και έχουν διαμηνύσει για το κράτος πρόνοια, και ένα βασικό τους πρόβλημα είναι να περιορίσουν την ανεργία ή να αυξήσουν τις θέσεις εργασίας. Για να είμαστε εντούτοις ρεαλιστές τα μέτρα που ανακοινώνονται για να γίνουμε μέλος στην νομισματική ένωση το 2001 εμπεριέχουν ένα σοκ, που θα προκαλέσει αύξηση της ανεργίας τα επόμενα χρόνια.

Και όπως τόνισε ο διοικητής της Τράπεζας Ελλάδος στην έκθεσή του για την Ελληνική οικονομία ο "κυβερνητικός τομέας" πρέπει να έχει πλεονάσματα της τάξης του 6% του ΑΕΠ για τα επόμενα χρόνια εάν θέλουμε να επιτευχθεί συστηματική μείωση του δημοσίου χρέους. Και αυτό γίνεται με τα εξής μέτρα: με αύξηση φορολογίας πράγμα που όπως προαναφέραμε αυξάνει την παραοικονομία, άρα απορρίπτεται. Προτείνονται διεύρυνση της φορολογικής βάσης, έτσι ώστε να πληρώνουν όλοι οι Έλληνες πολίτες, μείωση φορολογίας, περιστολή κρατικών δαπανών και εκσυγχρονισμός των δημοσίων επιχειρήσεων. Όλα αυτά μπορεί να πραγματοποιηθούν με διαρθρωτικές παρεμβάσεις που θα περιορέσουν αισθητά τον δημόσιο τομέα. Αυτό θα οδηγήσει σε νομισματική σταθερότητα, θα αυξηθεί ο ανταγωνισμός της χώρας και οι οικονομικοί οργανισμοί θα μας εμπιστευτούν και θα μας θεωρούν ως ένα σοβαρό κράτος. Ο Ιανουάριος του 2001 οικονομικά είναι πάρα πολύ κοντά. Ας σπεύσουν οι υπεύθυνοι αυτής της χώρας να καρπωθούν την ευκαιρία και να οδηγήσουν την Ελλάδα σε μια περίοπτη θέση στην Ευρώπη όπως πράγματι της αρμόζει.

ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα ... η καλλιέργεια του
Κυθηραϊσμού

"Ταξιδεύοντας ...στο νησί μας"

Το περιοδικό "ΝΕΟ ΤΑΞΙΔΕΥΟΝΤΑΣ" αφιέρωσε στο τεύχος του Απριλίου 1998 αρκετές σελίδες και επίσης πολλές πολύχρωμες φωτογραφίες στο νησί μας. Τα κείμενα ήταν της Γκέλης Σπανού, ενώ το φωτογραφικό υλικό του Αλέξη Ροδόπουλου. Ανάμεσα στις φωτογραφίες το Καψάλι, η Μονή Μυρτιδίων, ο Πάτερ Άνθιμος ένα παραδοσιακό σπίτι στη Χώρα, το Κάστρο, ο Αυλεμόνας κ.α.

Παραδοσιακά διαμερίσματα

1,2,3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα στην πλατέα Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα



το ακρωτήρι

Πλατέα Άμμος 0735-33216 και 4652535

Κ "Κυθηραϊκή Ιδέα"
Προσέγωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΛ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΛΟΓΙΣΤΗΣ Κ. Α. ΘΑΛΥΡΟ 9818018, 9583682

Ενημερώσεις

Το ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 31/2 στρέμματα, πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντας προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή. Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αρεούς προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίπ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση. Πληροφορίες 093667867.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγροτεμάχιο 7 στρεμμάτων στο Στραπόδι (Αγ. Αρτέμιος - Κουτσάμπας) με θέα μέχρι Χύτρα. Πληροφορίες Γιάννης Σάμος τηλ. 01-2016443, 093655305.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερή Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καβάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση τηλ.: 9651503-5246495.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικοπέδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ2 εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222 μ2 (κάλυψη 0,5) πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 8842301

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Πωλείται

Οικόπεδο εις το Σύμιο Ελαφονήσου, 100μ από τη θάλασσα, 4 στρεμ. 25.000.000δρχ. τηλ.: 4611971-Ελαφονήσος (0734) 61114. Πρινέας

Πωλείται

Οικόπεδο οκτώ στρέμματα στην Αγία Πελαγία, ολόκληρο ή χωριστά. Αμφιθεατρικό, 150 μέτρα από τη θάλασσα με υπερέκταση θέα. Κατάλληλο και για επιχείρηση - τουριστική. Πληροφορίες τηλ.: 0735-34220 και 748797

Πωλείται

Κυθηρούπολη Αλίμου από ιδιότητα οικόπεδο γωνία 352 τ.μ. ενδεδειγμένο με νερό ΠΑΝΕΝ. Πληρ. τηλ.: 9218090

Πωλείται

Τηλέφωνο επαγγελματικό στα Κύθηρα. Τηλ. κα Καρρά 0735/31393.

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη δωροφή, οικία, καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα. Πληροφορίες τηλ.: 0735-33686 και 9348493 ή στα γραφεία της "Κ.Ι."

Πωλείται

1) 24,5 στρέμματα στην Παλαιόπολη Κυθήρων περιτριγυρισμένα.
2) Κατοικία με κάμαρες σε οικόπεδο έκτασης 4,5 στρεμμάτων στο χωριό Φριλιγκιάνικα. Πληροφορίες τηλ.: 0735-33347.

Πωλούνται

Δύο οικόπεδα στα Μητάτα με ωραία θέα εντός οικισμού. Τηλ.: 930540, 0735-33628.

Ζητούνται

Ζητείται προσωπικό για ξενοδοχείο στο νησί μας. Τηλ. 33835 και 093-465953.

ΟΙΚΟΠΕΔΑΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Οικόπεδα προς αγορά στην περιφέρεια Κυθηρούπολης 300, 350 και 700 τ.μ. Τηλ.: 9825875 9825981 μετά τις 3μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

Δύο καινούρια καταστήματα στο καλύτερο μέρος της Αγίας

Πελαγίας. Χώρος ισόγειος 200 τ.μ. και 30 τ.μ. βεράντα, κατάλληλο για Super Market. Επίσης πρώτος όροφος 200 τ.μ., όπου ένας έξυπνος επιχειρηματίας μπορεί να εκμεταλλευθεί κατάλληλα. Τηλ. 31064 και 094-363732.

Πωλούνται

Κληρονομικά ακίνητα στα Κύθηρα σε τιμές ευκαιρίας. Πληρ. Τηλ. 4120898, ώρες 10-12π.μ. και 4315789, 4009459

Πωλείται

Μοναδική ευκαιρία. Παραθαλάσσια οικοπεδική έκταση 29 στρεμμάτων με 40 ρίζες ελιές στην παραλία ΚΟΜΠΟΝΑΔΑ Κυθήρων που έχει τη σημαία της ΕΟΚ για τις καθαρότερες θάλασσες πωλείται στην καταπληκτική τιμή των 7.500.000 με δυνατότητες ευκολιών. Πληρ. 5394-997 κρι 093 366669.

Πωλείται

Πωλείται αγροτεμάχιο και οικοδομήσιμον με πρό-σωπον επί αγροτικής οδού προς Άγιον Ονούφριον, στη θέση "Καθαράδες" του οικισμού Ζαγλανιάνικων Ποταμού, καλλιεργημένο άνω δασικής φυτεύσεως εμβαδού 5.578 τ.μ. σε τιμή διαπραγματεύσιμη. Πληροφορίες: Πειραιάς (01) 4113147 (καν Ιωάννα Μανουσάκη), ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33388 (κον Κωστόπουλο).

Πωλείται

Οικόπεδο 450 τ.μ. με πέτρινη διώροφη οικία στη θέση Πετροχειλιάνικα (Φρά-τσια) με φως, νερό, τηλε-φωνο (Κοντά στον Αγ. Χαραλάμπο). Τηλ.: 4962799 και Κυθήρων (0735) 31746 κος Εμμ. Σκολινός.

Πωλείται

Στον Ποταμό μαγαζί με είδη Αλιείας με μεγάλη πελατεία. Πληροφορίες τηλεφ.: 9717026, 9027708.

Πωλείται

Διόροφος οικοδομή (κατάστημα και οικία) στο κέντρο του Ποταμού. Τηλ.: 6825546

Πωλείται

Πωλείται οικοπέδο 4,5 στρέμματα οικοδομήσιμο τοπογραφημένο, εντελώς "καθαρό" στο Καλαδί (Πίσω από τον Άγιο Μηνά). Πληροφορίες: 9418198-9518520(ουκία)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγρόκτημα 9 στρεμμάτων, με 24 ελαιόδεντρα και παλιά κτίσματα 43τμ., στη θέση "Σομανή" Παλαιόπολεως, με ξεκάθαρο ιδιοκτησιακό, από το οποίο διέρχεται και αγροτικός δρόμος πληροφορίες: τηλ. 0735.33676

Κυθηραϊκή Ιδέα ...

19 χρόνια Κυθηραϊκής ενημέρωσης

Ευαγγελία Κουκάκη

Μέλος του Δ.Σ. του επαγγελματικού επιμελητηρίου Πειραιά

Η γνωστή σε όλους μας επιχειρηματίας του νησιού μας κ. Ευαγγελία Κουκάκη με μαγαζί στην χώρα και τον Ποταμό, εξέλεξε μέλος του Δ.Σ. του επαγγελματικού επιμελητηρίου Πειραιά στις πρόσφατες εκλογές. Είναι η πρώτη φορά που εκπρόσωπος από τα Κύθηρα συμμετείχε σε ένα τόσο σπουδαίο επαγγελματικό φορέα με 38000 μέλη, 500 από τους οποίους είναι Κυθηριοί.

Συγχαίρουμε την δραστήρια συμπατριώτισσα μας και τις ευχόμαστε πάντα επιτυχίες.

Πωλείται

Κτήμα 14 στρεμμάτων στην Καρβουνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καψαλίου. Πληροφορίες τηλ.: 0292-24051

Πωλείται

Πωλείται διώροφη οικοδομή στα Κοντολιάνικα Κυθήρων, νεόκτιστη 300 τ.μ. Πληροφορίες 9335345 κ. Νικολόπουλος.

Πωλούνται

Στον συνοικισμό Σταθιάνικα της κοινότητας Καρβουνάδων Κυθήρων δύο σπίτια και τέσσερα στρέμματα καλλιεργημένα χωράφια εντός σχεδίου με

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200μ² εφ'απτόμενο της θάλασσας. Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ. 4620688 και 073423508.



Πωλείται

Παλαιά παραδοσιακή οικία στο Μάρμαρο, Καραβά σε τρία επίπεδα Εμβαδού 303 τ.μ. σύνολο οκτώ δωματίων και μεγάλες βεράντες. Πληροφορίες: Τηλ.: 4652535 και 0735/33216

Πωλούνται στα Σταθιάνικα-Καρβουνάδες Κυθήρων α) Δύο στρέμματα καλλιεργήσιμα χωράφια με αμυγδαλιές, β) ένα σπίτι δύο δωματίων με λουτρό, καμινέ, 50 τ.μ. με τηλε-φωνο και νερό, στέρνα, επιπλωμένο, με αυλή, με ροδακινίες, συκιά και λεμονιές, γ) Ένα παραδοσιακό σπίτι 60 τ.μ.

με φούρνο, τζάκι, επιπλωμένο, βαρέλια με κρασί, πυθάρια, μπαούλα και σερίβιτσια, αποθήκες, σταύλους κτλ. στην τιμή των 40εκατομμυρίων. Μπορείτε να απευθυνθείτε στα τηλ. 7702365 (Γιάννης Κασιμάτης), 7753249 (Τζίμης Κασιμάτης), 0735-31949, 31735 (Μαίρη Κασιμάτη)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Σε λογικές τιμές: ΟΙΚΟΠΕΔΟ στον Α' Τομέα στην Αγία Πελαγία 873 τ.μ. κατάλληλο για Κατοικίες, ή διαμερίσματα ή και ξενοδοχεία. ΟΙΚΟΠΕΔΟ στην Λεωφόρο Ποταμού-Χώρας πλησίον στον Άγιο Θόδωρο. ΔΙΑΦΟΡΑ αγροτικά Χωράφια. Τραπεζικά δάνεια δεκτά. Πληρ. Τηλ.: 4120898 ώρες 10-12 πρωί και 8643318 ώρες 6-8 το βράδυ.

"Ναι μεν αλλά"...

του Γιώργου Λευθέρη

Απευθύνομαι σήμερα σε όλους εκείνους τους συμπατριώτες μας, οι οποίοι είναι οπαδοί, συνειδητά ή ασυνειδητά, της θεωρίας του "Ναι μεν αλλά". Είναι μία θεωρία που επηρεάζει πολλούς ανθρώπους σε όλα τα μήκη και τα πλάτη του κόσμου. Κατά τη γνώμη μου, οι "αμφισβητίες" αυτοί είναι επηρεασμένοι από την ανασφάλεια του ίδιου τους του χαρακτήρα, κάτι που υπάρχει στο "γονίδιο" της κληρονομικότητας τους. Υπάρχουν όμως και οι άλλοι οπαδοί του "Ναι μεν αλλά", οι οποίοι παίζουν θέατρο, εκμεταλλεύονται το "Ναι μεν αλλά" για λόγους σκοπιμότητας. Και οι λόγοι αυτοί μπορεί να είναι πολιτικοί, οικονομικοί και ότι άλλο μπορεί να φανταστεί ο νους του ανθρώπου.

Αλλά ας έλθουμε σε συγκεκριμένα παραδείγματα, "για του λόγου το αληθές", παρμένα μάλιστα από το "κέντρο του κόσμου"... τη νήσο των Κυθήρων...

Πρόσφατα στη πολύ ωραία και πετυχημένη ομιλία του γιατρού Περικλή Τζάννε στο Πνευματικό Κέντρο των Φρατσίων το Μεγάλο Σάββατο, γύρω από το καινό θέμα της υπό ίδρυση ναυτιλιακής εταιρίας που θα εξυπηρετήσει μακρόχρονα το νησί μας, ο γιατρός μας είπε ότι το 1925 εκείνοι οι λίγοι φωτισμένοι Τσιριγώτες που έκαναν έρανο για να χτιστεί το γυμνάσιο των Κυθήρων, βρήκαν μεγάλη αντίδραση. Υπήρξαν και τότε πολλοί πολέμιοι της ιδέας, οι οποίοι αμφισβητούσαν την αξία της ενέργειας αυτής. Διέδιδαν ότι ο κόσμος θα χάσει τα λεφτά του και ένα σωρό άλλα "κασανδρικά" συνθήματα, γνώριμο των "αρνητικών" ανθρώπων.

Παρόλα αυτά, οι λίγοι εκείνοι μπροστάρηδες, Θεός χωρές τους, κατάφεραν και μάζεψαν χρήματα και έχτισαν το γυμνάσιο των Κυθήρων, τον μοναδικό πνευματικό φάρο που φωτίζει όλα αυτά τα χρόνια, όλους τους Κυθηριούς.

Όπως είπε, πάλι πολύ σωστά, ο Περικλής Τζάννης, στην ομιλία του, δυστυχώς η ιστορία επαναλαμβάνεται. Ενώ όλοι γνωρίζουμε τώρα την αξία που θα έχει μακροχρόνια η ακτοπλοϊκή σύνδεση του Τσιρίγου με τη Κρήτη και Πελοπόννησο, με ένα καράβι στο οποίο θα συμμετέχουν και οι Τσιριγώτες, μερικοί αντιδρούν συνειδητά για μικροπολιτικούς ή όπως λάθος ισχυρίζονται για οικονομικούς λόγους, αψηφώντας για τις αρνητικές συνέπειες που θα έχει αυτή η αρνητική θέση τους στη μελλοντική τουριστική ανάπτυξη του τόπου.

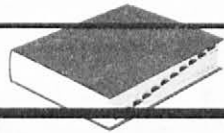
Και με την ευκαιρία φίλοι μου, προχωρώ περισσότερο, σε μία άλλη αρνητική στάση μερικών Κυθηριών. Ενώ με χίλια βάσανα και με τεράστια έξοδα του δημοσίου και της Ε.Ε. καταφέραμε και φτιάξαμε ένα σύγχρονο λιμάνι, δυσανάλογα μεγάλο για το "μπόι μας", για το οποίο πολλοί γείτονες μας, μας ζηλεύουν, έρχονται, τώρα μερικοί συμπατριώτες μας να αμφισβητήσουν την αξία του. Οπαδοί του "Ναι μεν αλλά", πολεμούν άμεσα και έμμεσα το λιμάνι του Διακοφτίου. Και σας ερωτώ φίλοι μου. Θα μπορούσαμε σήμερα να συζητάμε για ένα μεγάλο σύγχρονο πλοίο στη γραμμή, εάν πρώτα δεν είχαμε φτιάξει ένα σύγχρονο σίγουρο λιμάνι;

Και ποιος σας είπε αγαπητοί μου, ότι ένα τουριστικό θέρετρο αξιώσεων πρέπει σώνει και καλά να είναι και λιμάνι, με όλο τον θόρυβο και την ανακατωσούρα που προκαλούν τα διερχόμενα τροχοφόρα;

Σε όλο τον κόσμο πουθενά τα τουριστικά ξενοδοχεία δεν είναι κοντά στο λιμάνι. Αλλά γιατί δε παίρνετε παράδειγμα το δικό μας το Καβάλι; Δεν αναπτύσσεται περίφημα και χωρίς τη προσέγγιση των καραβιών της ακτοπλοΐας;

Ναι αγαπητοί μου συμπατριώτες, εσείς οι αντιρρησίες σε κάθε πνευματική κάθαρση και οικονομική εξέλιξη του τόπου μας, συνειδητοποιήστε επιτέλους, ότι όταν θα κοπάσουν οι καταιγίδες της πολιτικής σκοπιμότητας, στον βωμό της οποίας τώρα θυσιάζουμε τα πάντα, όταν θα ξεφουσκώσουν τα μπαλόνια του προεκλογικού αλαλούμ, τότε θα μείνει γυμνή η αδυσώπητη πραγματικότητα. Και ενώ τα συνθήματα και οι μεγαλοκουβέντες θα έχουν περάσει και θα έχουν ξεχαστεί, οι όποιες αρνητικές καταστάσεις οι οποίες θα έχουν δημιουργηθεί από αυτόν τον "πόλεμο". Δυστυχώς θα παραμένουν να παιδεύουν αυτόν τον τόπο για πολύ καιρό ακόμα. Ας μη ξεχνούμε πως ο μακροχρόνιος προγραμματισμός, για την οικονομική ανάπτυξη του νησιού μας χρειάζεται πνευματική, Χριστιανική γαλήνη και ομόνοια, μεταξύ των κατοίκων όλου του νησιού, μακριά από τοπικιστικές παρωπίδες και πολιτικά μικροσυμφέροντα της στιγμής... και προπαντός, όχι μόνο να ζητούμε, αλλά και κάτι να προσφέρουμε...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανικών-Φράτσιων -Βιαραδικών -Μητάτων. Απευθυνθείτε τηλ.: 4537678 «Κυθηραϊκή Ιδέα» ή κ. Ειρήνη Μαρσέλου Δικηγόρο: 5440947.



Λογοτεχνική σελίδα



Το πιο λαμπρό αστέρι

Αστέρια με τούτο το φως το λαμπρό
 θα στολίσουν τη νύχτα αυτή
 σαν καρποί ρόδινοι πάνω στο δέντρο, στον
 αιδέρα

και θα σκορπίσουν τη λάμψη τους,
 πύρινη φλόγα μέσα στη νύχτα.

Μα το πιο λαμπρό αστέρι εν η ψυχή
 εν' η καλοσύνη ένα ποτάμι που θα δροσίξει
 που θα διώξει απ' τους φτωχούς την πείνα
 απ' τους δυστυχισμένους την πίκρα στα μάτια
 που εν' σαν την γενιτιά.

Και το πιο λαμπρό αστέρι

θα ανεβεί στον ουρανό

Και θα φτάσει ως τη σκάλα

ως τα περισσότερα του θεού

για να δώσει το μήνυμά της ειρήνης.

η καρδιά του δημιουργού θα μερίσει
 από το ατέλειωτο κι ασταίρετο νερό

της ευτυχίας.

Χίλια σμαράγδια, αστέρια θα φωτίσουν το
 στερέωμα

σταλμένα από τον ουράνιο Πατέρα που
 μερίζουν το δρόμο του.

Το πιο λαμπρό αστέρι θα στολίζει τη ψυχή

όλου του κόσμου με τον ήλιο της αγάπης

Με τον ήλιο της φιλανθρωπίας!

Το πολυαγαπημένο λουλούδι

που αναζητεί κάθε άνθρωπος.

Μαρία Κοσμά Καλλιγέρου

24/4/92

MANA

Απόψε που πολύ με κούρασαν
 οι ανώφελες φιλοσοφίες,
 οι πονηρές πολιτικές
 και τα πιστεύω κι οι θρησκείες,

πως λαχταρώ, καθώς στη νιότη μου,
 να γείρω επάνω στη ποδιά σου
 μ' ακέρατη την αθωότη μου
 για δυο φιλιές, τα πιο γλυκά σου!

Μα δεν υπάρχουν μόνα, μόνα μου,
 βρίσκεσαι χρόνια μες στο μνήμα
 κι εγώ σου ψάλλω τον παιάνα σου
 χωρίς αντίλογο τι κρίμα!

Διονύσης Κουλεντιανός

ΤΑ ΦΤΕΡΑ ΜΟΥ

Κρατώ κλειστά τα φτερά μου
 και περιμένω.

κάποτε θα τα ανοίξω
 για να σκεπάσω την αγάπη
 για να την προστατεύσω.

Τα φτερά μου μέμισαν αράχνες
 ξεφτισμένα άνετρα
 υγρασία και μοναξιά.
 τα φτερά μου τα μυριάκριβα
 της νιότης και της ανοιξιάς.

Κάποτε θα 'ανοίξω

για να σκεπάσω την αγάπη.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΟΙ ΠΙΟ ΟΜΟΡΦΟΙ ΗΛΙΟΙ

Επικοινωνώ
 με την εικόνα σου
 τα ζοφερά βράδια
 κι ακολουθώ την οδό
 που φωτίζουν ολύμπιες δάδες,
 μέσα στη ράθυμη αβεβαιότητα
 των ρεουσών επιθυμιών μου.
 Οδός ευδιάβατη κι εκθαμβωτική,
 διακοσμημένη πέρα ως πέρα
 με τους πιο όμορφους ήλιους
 των ματιών σου,
 τις ώρες των χαμένων μεσημεριών.

Σ' αντικρίζω,

αθέατη μυσταγωγό ιδεατών

αναπολήσεων,

ν' ανεμίζεσαι πάντα

με μια τούφα κυκλάμινα

στους ορίζοντες της υπέρβασης,

βυθισμένη στην αιθρία

της ομορφιάς και της χάριτος,

δαπανώντας τη στιγμή

στην ποίηση της κάθε στιγμής.

Και μετράω τις εναγώνιες πληγές των

λουλουδιών,

εκεί όπου,

κοραλλένιοι κύκλοι ροδαυγών

ανθούν σε χείλη εκστασιασμένων

εραστών,

εκεί όπου κι εσύ,

γεννιέσαι και γεννάς.

Έχεις της έλξης

της Κυθέρειας Αφροδίτης,

που επαγγέλλεται

την έλευση του φωτός

και αντιμάχεται

την έλευση του σκότους.

ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ

(ΕΑΡΙΝΕΣ ΜΠΑΛΑΝΤΕΣ)

ΚΑΠΩΣ ΕΤΣΙ

Η αγάπη 'ναι καλή
 αλλά και το μίσος αναγκαίο
 στον κόσμο της ξεφτίλας
 που λαθροβιούμε.

Το πε κι ο Χριστός
 στ' αυτί των μαθητών του.
 Ιδού πως εξηγείται
 Η Ιερά Εξέτασης

και των Βυζαντινών
 η άσοφη πολιτική.
 Μα κι η συνεχής υποκρισία
 αρχόντων και παπάδων.

Όλα που συμβαίνουν
 κάπως έτσι εξηγούνται.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Κρατάς στο χέρι σου μια δάδα
 και στα μαλλιά πλεκτά μισά
 δρόμο σου στάνει η Ελλάδα
 από τον Όλυμπο χρυσά.

Είσαι του Αιγαίου ένα κύμα
 και του Βαρδάρη μια βροχή
 του Μεγαλέξανδρου το βήμα
 των μακεδόνων η ψυχή.

Ότι αναπνέω κι ότι ζω
 Θεσσαλονίκη
 Το κάθε τι Ελληνικό
 και μου ανήκει

Έλα αγάπη μου εδώ
 σε περιμένω
 στη πόλη μας, ιδανικά,
 και πεπρωμένο.

Είσαι η νύφη η αιδέρια
 μορφή στην ακρογιαλιά
 μου απλώνεις πάντοτε τα χέρια
 και τη γεστή σου αρμαλιά.

Είσαι του κόσμου η πιο ωραία
 με αυτά και σ' έχω ερωτευθεί
 του Αϊ Δημήτρη η ρομφαία
 Κι όποιος τολμάει ας μετρηθεί.

Δρόμοι, πλατείες και σοκάκια
 που μας θυμίζουν τα παλιά
 άνετρα, πάδοι και μεράκια
 θα πούνε πάλι στη καρδιά.

Και μεις σεργιάνι στη Καμάρα
 μαζί στο πύργο το λευκό
 να σ' αρμαλιάζω με λαχτάρα
 κάθε φιλή σου πιο γλυκό.
 Αντώνης Τσάλιας

MAHASHWETA CHATURVEDI (INDIA)

Ω ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ !

Η μαλακή κουβέρτα της ομίχλης
 Έχει σκεπάσει
 γύρω την ατμόσφαιρα.
 τα μάτια σου

δεν το μπορούν να την διαπεράσουν
 Να σκαρφαλώσουν
 πάνω στο βράχο
 το λαμπερό τον ήλιο ν αγναντέψουν.

Ω ταξιδιώτη!
 Σπούδασε το μονοπάτι σου
 τι κρύβει έτσι σκεπασμένο
 με το σκοτάδι και την άγνοια.

Ω ταξιδιώτη!
 Ξεμάκρυνε τον εαυτό σου
 απ το σκοτάδι
 της καθημερινότητας.

Προσπάθησε
 να αντικρίσεις κατάματα το φως
 της Θείας-Δύναμης
 Εκείνης που σε περιβάλλει.

(Μετάφρ.: Διονύση Κουλεντιανού)



Εκδηλώσεις των Σωματείων μας

134^η επέτειος της Ενσωμάτωσης της Επτανήσου



Στις 16 Μαΐου πραγματοποιήσε η Κυθη-

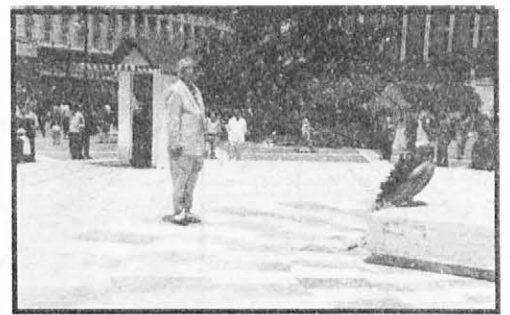
ραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών εκ-

δήλωση με την συμμετοχή και της ένωσης

ργάνωση του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Α-

θηνών, τον οποίο η εφημερίδα μας συγχαίρει για την ωραία του προσπάθεια.

Στην εκδήλωση αφού έκανε έναν σύντομο χαιρετισμό ο πρόεδρος του



Η κατάθεση Στεφάνου στις 24/5/98.

Ο πρόεδρος του Συνδέσμου κ. Καρύδης και ο πρόεδρος της εταιρείας κ. Κόμης την βραδιά της εκδήλωσης. Διακρίνονται ακόμη ο Μανώλης Λουράντος, η Ισαβέλλα Χατζηπλή, η Τούλα Ξηνταράκου, η Αγγελική Κασιμάτη κ.α.



Η Ισαβέλλα Χατζηπλή ενώ παρουσιάζει το πρόγραμμα

δηλώσεις για την 134 επέτειο της ενσωμάτωσης της Επτανήσου με την Ελλάδα ενώ στην Αθήνα την Γενική Πανεπιστησιακή διοργάνωση ανέλαβε ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών.

Αναλυτικότερα στον Πειραιά στις 16/5 έγινε στο γήπεδο "Πορφύρα ΑΟΦ" στην Πειραιϊκή εορταστική εκ-

Απανταχού Αντικυθηρίων (βλέπε δελτίο τύπου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας σε άλλη στήλη). Οι εκδηλώσεις



Γ. Λεοντσίνης ο κύριος ομιλητής της βραδιάς.

Κυθηραϊκού Συνδέσμου κ. Γεώργ. Καρύδης ο καθηγητής της Νεότερης Ελληνικής ιστορίας στο Παν/μιο Αθηνών κ. Γεώργ. Λεοντσίνης μίλησε με θέμα "Η αναγνώριση της ελληνικής ως επίσημης γλώσσας του Ιονίου κράτους και η Βρετανική Πολιτική".

Στην ίδια εκδήλωση εμφανίστηκαν η χορωδία της κ. Τερψιχώρας Παπαστεφάνου, η χορωδία Ζακύνθου, η Μικτή χορωδία Μαντολινάτα του Συλλόγου Φαρακλάδων "Εύγερος" Κεφαλονιάς, ενώ χόρεψαν τα χορευτικά Κερκύρας, Ζακύνθου, Λευκάδας και επίσης τα χορευτικά τμήματα της Κυθηραϊκής Αδε-

του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών περιλάμβαναν στις 24/5 δοξολογία στον Μητροπολιτικό Ναό Αθηνών και στην συνέχεια κατάθεση στεφάνου στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη. Ενώ στις 25/5 το βράδυ έγινε στο κινηματοθέατρο "Παλλάς" της Αθήνας η μεγάλη εκδήλωση των Επτανησιακών σωματίων με την επιμέλεια και ο-



Ο πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου κ. Καρύδης με τον βουλευτή κ. Θεοδ. Κατσάνεβα στο Μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη



Το χορευτικό των Κυθήρων, παρουσίασε τους ωραιότερους χορούς και καταχειροκροτήθηκε. λρότητας και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου. Ενώ προσφέρθηκαν στους καλ-λιτέχνες του Κυθηραϊκού Συνδέσμου. οι Κυθηραϊκές Σεμπρεβίβες. Την εκδήλωση παρουσίασε η δικηγόρος και νομικός σύμβουλος του Τριφ. Ιδρύματος Δ/νις Ισαβέλλα Χατζηπλή. Συγχαίρουμε και πάλι τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών για την ωραία προσπάθεια και την εκδήλωση και ιδιαίτερα το πρόεδρο του κ. Γεώργ. Καρύδη και ευχόμαστε και του χρόνου.



Αημ. Κόμης και Κοσμάς Μεγαλοκονόμος παρακολουθούν τις εκδηλώσεις

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

ΑΦΟΙ Γ & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ



Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ. Κρατήσεων 0735 33610-33100
014173542-4133573
Fax: 4133548

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6
(3ος όροφος) Γλυφάδα-Τηλ: 9681477
(έναντι Εμπορικής Τράπεζας Γλυφάδας)

Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Οικία: Τηλ: 9628093

Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΕΛΕΤΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

• ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
• ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
• ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
• ΚΑΜΠΙΝΓΚ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 4Α - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4121378

Κυθηραϊκή Ιδέα ...
19 χρόνια Κυθηραϊκής ενημέρωσης

Αναχωρήσεις Λεωφορείων
Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

• Τηλ. Αθηνών: 2137237 093-415266

• Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 094-746246



Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

• ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρι Μπουτ για Ιταλία)

• ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Ειδικό για ΑΦΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)

(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)

• ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

(Πολυτελή Φέρρι Μπουτ για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

ΔΙΑΚΟΝΕΣ: Κύθηρα - Σπίτας - Κωκινόδι

ΕΚΑΘΕΣ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΔΗΤΗΡΩΝ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360



Πάνος Φύλλης

Από την εφημερίδα "ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ" για τον Πάνο Φύλλη Πνευματικό Μνημόσυνο

της της εφημερίδας "Παγκυθηραϊκή" δικηγόρος Κώστας Καλλίγερος, ο ο-

εφημερίδα "Κυθηραϊκά" ο Μανώλης Καλλίγερος, ο οποίος απεύθυνε και χαιρετισμούς των καθηγητών Γιάννη Στρατηγού και Γεωργ. Κασσιμάτη. Ο χειρούργος Κ ο σ μ ά ς Μεγαλοκονόμος σ υ ν δ ύ α σ ε αποσπάσματα του έργου με



Ο Κ. Καλλίγερος

Σε μια πολύ σεμνή και συγκινητική τελετή που οργανώθηκε από την εφημερίδα "Παγκυθηραϊκή" στις 13/5 στο πνευματικό κέντρο των Κυθηρίων, έγινε πνευματικό Μνημόσυνο ώστε να τιμηθεί ο μεγάλος Τσιριγώτης ποιητής Πάνος Φύλλης. Σε μια κατάμεστη αίθουσα από συμπατριώτες μας και παρουσία της συζύγου και των υπόλοιπων μελών της οικογένειας του αξέχαστο ποιητή μας, ακούστηκαν αποσπάσματα του έργου, του Πάνου Φύ-



Η σύζυγος και τα παιδιά του μεγάλου ποιητή.

λη ενώ εκλεκτά μέλη της Κυθηρραϊκής κοινωνίας μίλησαν για τον μεγάλο Τσιριγώτη. Παράλληλα μια μεγάλη φωτογραφία του ποιητή βρισκόταν δεξιά των ομιλητών. Στην αρχή έκανε μια εισαγωγή ο εκδό-

ποιός είχε και την ιδέα της πραγματοποίησης του Πνευματικού Μνημósυνου, ακολούθησαν ο έπαρχος Μανώλης Κασσιμάτης με τα Τσιριγώτικα λουλούδια και το σταμνί που άφησε στην φωτογραφία του ποιητή, την Κυθηραϊκή Αδελφότητα. Εκπροσώπησε ο Μ π ά μ π η ς Σούγιαννης, τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, ο πρόεδρος Γεωργ. Κα-

ρύδης, το Τριφ. Ίδρυμα και την εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ο Γαβρίλης Νικηφοράκης, την εφημερίδα "Κυθηραϊκή ιδέα" ο Ηλίας Μαρσέλλος, την

προβολή Κυθηραϊκών τοπίων, ο καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος παραστατικότατος όπως πάντα και ακολούθησαν ο ποιητής Διονύσης Κουλεντιανός, ο τέως βουλευτής μας Γρηγόρης Κασσιμάτης ο οικονομολόγος Γιώργος Κασσιμάτης. Η



Γιώργος Καλλίγερος

Μόνα Τριφύλλη - Ευαγγελάτου (κόρη του ποιητή) ευχαρίστησε τους ομιλητές και τους παρευρισκόμενους και ο Κώστας Καλλίγερος έκλεισε την

τελετή.

Στην εκδήλωση αυτή, την οποία παρουσίασε η Δ/νς



Ο έπαρχος Κυθέρων Μαν. Κασσιμάτης

Μαντώ Εμμ. Καλλίγερου απήγγειλαν ποιήματα η ποιήτρια Λίτσα Καβάκου-Στρατηγού (ανιψιά του ποιητή) ένα δικό της ποίημα, η Ιωάννα Δημ. Πετροχειλίου, η μικρή Μαρία Κων/νου Καλλίγερου ενώ ο Γιώργος Κων/νου Καλλίγερος ενθουσίασε και συγκίνησε τους παρευρισκόμενους με τα απλά και όμορφα λόγια, την εμπειρία του με τον μεγάλο ποιητή.



Γαβρ. Νικηφοράκης

Η "Κ.Ι." συγχαίρει και την Παγκυθηραϊκή και τον εκδότη της Κώστα Καλλίγερο για την πρωτοβουλία του αλλά και τους ομιλητές για την σωστή παρουσίαση.

Παρουσίαση βιβλίων

Στις 6/5 πραγματοποιήθηκε στο πνευματικό κέντρο των Κυθηρίων από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών εκδήλωση με σκοπό την παρουσίαση δύο νεοεκδοθέντων βιβλίων:

1 Του Ευρετηρίου Βυζαντινών Τοιχογραφιών Κυθήρων (έκδοση της Ακαδημίας Αθηνών) και

2 Των Απογραφών πληθυσμού Κυθήρων κατά του 18° αιώνα (έκδοση της εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών) την εκδήλωση προλόγισε ο πρόεδρος της εταιρείας κ. Δημ. Κόμης, ενώ, την όλη εκδήλωση διέυθυνε ο καθηγητής του πανεπιστημίου Νικ. Πετρόχειλος την παρουσίαση του πρώτου έργου έκαναν ο καθηγητής Παναγιώτης Βοκοτόπουλος και ο Κυθήριος Αρχαιολόγος Θεόδωρος Κουκούλης ενώ μίλησε για το έργο και η κόρη του εκ του συγγραφέων αιώνηστος Μανώλη Χατζηδάκη, η καθηγήτρια Νανώ Χατζηδάκη.

Τι απογραφές των Κυθήρων παρουσίασαν ο καθηγητής Γιώργος Κασσιμάτης και ο δημοσιογράφος και συγγραφέας Μανώλης Καλλίγερος.

Στην συνέχεια μίλησε η καθηγήτρια κ. Δ/ντρια του ελληνικού ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας κ. Χρύσα Μαλτέζου η οποία επιτυχώς συνέδεσε τις παρουσιάσεις των δύο έργων. Συγχαίρουμε την εταιρεία Κυθηραϊκών μελετών για την ωραία εκδήλωση καθώς και την πρόσφατη έκδοση της καθώς και τους ομιλητές για τις παρουσιάσεις τους. Πλήθος συμπατριωτών μας και ειδικών επιστημόνων παρακολούθησαν τις εκδηλώσεις

Παρουσίαση βιβλίου

Στις 3/6 στην "Στοά του βιβλίου" (Πεσμαζόγλου 5, Αθήνα) πραγματοποιήθηκε η παρουσίαση του βιβλίου του Νίκου Ταβουλάρη, "Η Ανάσα της καταιγίδας" την Λογοτεχνική ανάλυση έκανε ο συμπατριώτης μας συγγραφέας - λογοτέχνης κ. Γιάννης Γ. Κασσιμάτης, ενώ αποσπάσματα από το βιβλίο απέδωσαν οι Μαίρη Χρήστου (ηθοποιός) και η Αλεξάνδρα Βαϊτση - Βάκρου (ποιήτρια)

Συμμετοχή σε συνέδριο

Επέστρεψε πρόσφατα από το Άμστερνταμ της Ολλανδίας ο ΓΙΑΤΡΟΣ Τάκης Καβιέρης όπου είχε μεταβεί για να παρακολουθήσει το παγκόσμιο συνέδριο για την Υπέρταση από 5 ως 11 Ιουνίου, στο οποίο έλαβαν μέρος περίπου 3.000 γιατροί από όλο τον κόσμο.

Για τις υποτροφίες "Στάη"

Από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών και την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ελάβαμε το παρακάτω δελτίο τύπου σχετικά με την πορεία των υποτροφιών του κληροδοτήματος "Μαρίας Στάη".

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών που είχε ενεργό ανάμειξη στη δημιουργία του Κληρ/τος Μαρίας Σπ. Στάη, για την χορήγηση υποτροφιών σε Κυθήριους νέους για σπουδές στο εσωτερικό και το εξωτερικό, κατέβαλε συνεχείς προσπάθειες για την αξιοποίηση του Κληροδοτήματος αυτού, προς όφελος φυσικά των Κυθηρίων σπουδαστών και δεν δίσταζε να παρεμβαίνει και να υποδεικνύει στους εκτελεστές του Κληρ/τος, δηλαδή την Αρμόδια Υπηρεσία του Πανεπιστημίου Αθηνών, τον προσφορότερο τρόπο για την πλήρη αξιοποίηση των εισοδημάτων του κληροδοτήματος.

Στις προσπάθειες αυτές του Κυθηραϊκού Συνδέσμου ήλθε θερμός συμπαράστατης, από της συστάσεως της, και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών.

Παρά ταύτα, υπήρξαν αρκετές περιπτώσεις κατά τις οποίες ορθές κατά τη γνώμη μας υποδείξεις, δεν έγιναν αποδεκτές από το Πανεπιστήμιο, χωρίς να δίδεται πειστική και διαφανής εξήγηση για τους λόγους οι οποίοι δεν επέτρεψαν την αποδοχή των εισηγήσεων μας.

Παράδειγμα, πρόσφατη εισήγηση μας για συμπληρωματική προκήρυξη 10 θέσεων υποτρόφων εσωτερικού ουσιαστικά απερρίφθη, εφόσον ενεκρίθη μόνο μία θέση, χωρίς να δίνονται στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι τα έσοδα του Κληροδοτήματος δεν επέτρεπαν πράγματι την αποδοχή της προτάσεως μας.

Φυσικά δεν είναι δυνατόν να αποδεχθούμε την τακτική αυτή του Πανεπιστημίου, διότι έχουμε νόμιμο συμφέρον να φροντίσουμε για την εξάντληση των οικονομικών δυνατοτήτων του Κληροδοτήματος προς όφελος των παιδιών μας και θα προβούμε σε ανάλογες ενέργειες.

Υπάρχει όμως και κάτι θετικό από τον αγώνα μας για την αξιοποίηση του Κληροδοτήματος και τη εκπλήρωση της βουλήσεως της διαθήκης. Έγινε δεκτή πρόταση μας από 60/

26.11.96 για την χορήγηση υποτροφιών και για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό, η οποία ενώ είχε εγκριθεί από τη Σύγκλητο έμεινε για μεγάλο χρονικό διάστημα ανενεργός και προ μηνών εξητήθη και ενεκρίθη από το Αρμόδιο Εφετείο κατά τις διατάξεις του Νόμου 455/1976.

Για να ενεργοποιηθεί βεβαίως αυτή η απόφαση θα πρέπει να μεσολαβήσει και η Δ/ση Κληροδοτημάτων του Υπ. Οικονομικών, που θα δώσει και τις ανάλογες οδηγίες για την εφαρμογή της.

Επομένως χρειάζεται ακόμη υπομονή από τους ενδιαφερόμενους και δεν είναι λίγοι, μέχρι να κυκλοφορήσει η σχετική προκήρυξη.

Θα παρακαλούσαμε την αρμόδια υπηρεσία του Πανεπιστημίου να ενημερώσει σχετικά και τα Σωματεία μας αλλάζοντας εν προκειμένω την μέχρι τώρα τακτική της, να μη ενημερώνει δηλαδή τους εκπροσώπους των Κυθηρίων, τους άμεσα ενδιαφερόμενους εκείνους υπέρ των οποίων άφησε η αιώνηστος Μαρία Σπ. Στάη την παρουσία της.

Για την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών
Ο Πρόεδρος Δημ. Α. Κόμης
Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών
Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Καρύδης

Για επτανήσιους Υποτροφίες Κληροδοτήματος «Αλεβιζάτου Αμύλκα»

Πληροφορούμεθα ότι το κληροδοτήμα «Αλεβιζάτου Αμύλκα» πρόκειται να προκηρύξει υποτροφίες στον κλάδο Παιδαγωγικών κλπ. Προαπαιτούμενα Πτυχ. Οικείας Σχολής με «λίαν καλώς» καταγωγή από επτάνησα οι Υποτροφίες είναι και για εσωτερικό και εξωτερικό πληροφ. Ακαδημία Αθηνών (Παν/μίου 28 Τηλ. 3600207, 3600209, Fax:3634806)

Ξενοδοχείο «ΡΑΪΚΟΣ»



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της Κας Ράικου.

Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χώρα, το Καβάλι και το Καπνιστήρι. Παράλληλα στο χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και Snack Bar ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφτεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ.: (0735) 31801, Τηλ. Αθήνας (01) 2470522

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ



ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Καβάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189
Πειραιάς 4115956



ΚΙΟΥ 11 - ΚΕΡΑΤΕΙΝΙ - ΤΗΛ.: 4610792

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ - ΕΡΕΥΝΑ

Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΗ ΤΗΝΟ

Γράφει ο Βασίλης Στάνου Ιερέως
Χάρος

που είναι κρεμασμένα μπροστά στην εικόνα, τα οποία μαρτυρούν ότι πολλοί, Τήνιοι, εκτός από τη Μεγαλόχαρη,



ευλαβούνται πολύ και την Παναγία τη Μυρτιδιώτισσα.

Ο Ναός της Μυρτιδιώτισσης στη πόλη της Τήνου είναι ιδιωτικός, όπως άλλωστε και παρά πολλές άλλες εκκλησίες στη Τήνο. Σήμερα ανήκει στην Μ. Βαρβάρα Γερανάκη της οποίας το σπίτι είναι δίπλα στην εκκλησία, στο οποίο όμως μένει μόνο τους καλοκαιρινούς μήνες.

Έτσι δεν μπόρεσα να την συναντήσω στην Τήνο, για να πάρω και από αυτήν κάποιες πληροφορίες.

Εκείνο που ήθελα να μάθω, από την πρώτη στιγμή που πάτησα το πόδι μου στην Τήνο, ήταν η χρονολογία, που κτίστηκε το εκκλησάκι της Μυρτιδιώτισσης και γενικά από τότε άρχισε ο κόσμος να τιμά και στην Τήνο τη Μυρτιδιώτισσα. Το έτος που αναφέρεται στην εικόνα δηλ. το 1885 δεν νομίζω ότι έχει σχέση με την ανοικοδόμηση του Ναού.

Εάν ο Ναός είχε κτισθεί το 1885 ασφαλώς δεν εχρειάζετο ριζική ανακαίνιση το 1911, η οποία όπως φαίνεται έγινε.

Προσωπική μου γνώμη ήταν ότι ο Ναός θα είχε κτισθεί πολύ παλιότερα και σίγουρα πριν το 1823, που είναι ο χρόνος ευρέσεως της Μεγαλόχαρης. Μετά το 1823 που η Τήνος είχε πια τη δική της θαυματουργή Εικόνα, δεν νομίζω πως

κάποιος θα τολμούσε να προβάλλει εκεί μι άλλη Παναγία, που η εικόνα της βρέθηκε σε άλλο νησί, πολλά μίλια πιο μακριά. Και βέβαια η Παναγία είναι μία, όμως ο κάθε τόπος δένεται συναισθηματικά, με ένα από τα πολλά ονόματα της (700 περίπου) και ο κόσμος θέλει να κάνει την παράκληση του και το τάμα του στην Παναγία του τόπου του, που τη θεωρεί δικιά του.

Φεύγοντας από την Τήνο είχα μαζί μου το τηλέφωνο της Μ. Βαρβάρας Γερανάκη η οποία όπως προαναφέρθηκε είναι σήμερα η ιδιοκτήτρια του Ναού.

Της τηλεφώνησα λοιπόν όταν επέστρεψα στην Αθήνα, για να μάθω κάτι περισσότερο, και εκείνη με μεγάλη καλοσύνη με άκουσε και δέχθηκε να μου απαντήσει.

Μάλιστα με κάλεσε να βρεθούμε στην Τήνο τους καλοκαιρινούς μήνες, για να τα πούμε από κοντά.

Κατάλαβα πως κουβεντιάζω με μια ευλαβέστατη κυρία, κάτι βέβαια που το είχα διαπιστώσει και όταν αντίκρισα την τόσο περιποιημένη εκκλησία που έχει στην ιδιοκτησία της.

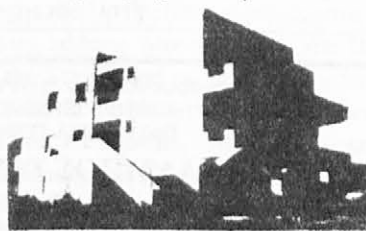
Μου είπε λοιπόν πως δεν γνωρίζει πολλά πράγματα. Για κείνο που είναι σίγουρη είναι ότι η εκκλησία κτίστηκε πολύ πριν την επανάσταση του 1821. Υπάρχει μου είπε μια επιγραφή πάνω από το Δυτικό παράθυρο της εκκλησίας, η οποία όμως δυστυχώς έχει καλυφθεί με στρώματα ασβέστη και δεν καλοδιακρίνεται. Εκεί γράφεται και η χρονολογία και το όνομα του κτήτορα. Όταν κάποια στιγμή βρεθούμε μαζί στην Τήνο, ίσως μπορέσουμε να την αποκρυπτογραφήσουμε.

Την ευχαρίστησα και της υποσχέθηκα πως κάποια στιγμή, θα τα ξαναπούμε στην Τήνο.

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIV.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
Οικία: Κηφισίας 188 - Τηλ. 8142428
Ιατρείο: Βασ. Κωνσταντίνου 36, Κηφισιά, Τηλ. 8084001

Ενοικιαζόμενα Επιπλωμένα
Διαμερίσματα
και Studios πλήρως εξοπλισμένα



ΙΩΑΝΝΑ

ΜΑΡΑΒΕΛΙΑ

Διακόφτι Κυθήρων
Αθήνας: 4811185 - 3450166
0735-33252 (Κυθήρων)

Δικηγορικό Γραφείο
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 36 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 4127646, 4126230

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

Ο Αγροτουρισμός

Επειδή πολλοί συμπατριώτες μας τηλεφώνησαν και μας παρακάλεσαν να τους πληροφορήσουμε σχετικά με την νομολογία του αγροτουρισμού, τους πληροφορούμε ότι οι σχετικοί νόμοι περί αγροτουρισμού είναι τα ΦΕΚ υπ' αρ. 1041/20-12-95 και 16/15-1-96 τα οποία μπορούν να προμηθευτούν από το εθνικό τυπογραφείο.

“Κυθηραϊκή Ιδέα”
η συσπείρωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD



ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

Καραϊσκού 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου: 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγος και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ
ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ



AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ

ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΛΙΖΑ ΣΙΟΛΑ - ΑΛΕΚΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΙ

Συνεργάτες: ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΟΛΑΣ

Αρχιτέκτονας επίκουρος καθηγητής ΕΜΠ

• ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ

• ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ

• ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΟΤ - ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΓΝΩΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑ ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΩΝ

Διεύθυνση: Λαμασκηνού 20 Αθήνα 11471

Τηλ.: 6434027 FAX: 6435387

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ



Φωκισανού 46 (Αγάλμα Τρούμαν)

Τηλ. Ιατρείου: 7213423-7234234

ALFA SOFTWARE

APPLICATIONS

ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

• ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

• ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ

• ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ

• ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ

• ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ

• ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET

• ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ

• ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

M. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ

ΤΗΛ.: 5447749 & 094-589689 FAX: 5450914

e-mail: vlapsp@asda.gr



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΕΠΕ.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΑΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ

• ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 -

3422268

Kyranis's
rent a car
Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων
Γεώργ. Φατσεάς
ΑΙΒΑΛΙ - ΚΥΘΡΑ Τ.Κ. 801 00
ΤΗΛ. 0735-31883, 31882, 31050
— GEORGE FATSEAS — email: pan-gian@mailotenet.gr

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ SERVICE
ΤΜΗΜΑΤΑ
• ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ - ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ
• ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
• ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΕΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ
• ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΞΗΡΑΣ-ΘΑΛΑΣΣΗΣ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΓΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΡΑ ΤΗΛ.: 31770

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΡΑ
ΤΗΛ 31754
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον «Βασιλόπουλο»

Παξιμάδι με λαδί Τσιριγώτικο
κουραμπιέδες, αρτοί, αρτάκια με μέλι
Δεχόμαστε παραγγελίες
(όλα με Τσιριγώτικα υλικά)



ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



Αντιπροσωπεία της ένωσης Αντικυθηρίων επισκέφθηκε τον Νομάρχη και του παρέδωσε το παρακάτω υπόμνημα

Προς τον Κο. Νομάρχη Πειραιά
Αξιότιμε Κύριε Νομάρχα

ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

1) ΕΡΓΑ ΥΠΟΔΟΜΗΣ-ΕΛΙΚΟΔΡΟΜΙΟ

Στο Νησί και στη τοποθεσία Ψηλός τοίχος έχει προγραμματισθεί από το 1992 η κατασκευή ελικοδρομίου (έργο χρηματοδοτούμενο από το Β' Πακέτο στήριξης της Ε.Ε.), αλλά το έργο άγνωστο μέχρι σήμερα για ποιο λόγο δεν έχει προχωρήσει, με αποτέλεσμα να εκκρεμεί το μοναδικό ελικοδρόμιο της Ελληνικής επικράτειας.

2) ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Η ακτοπολική εξυπηρέτηση των Αντικυθήρων είναι χρόνιο πρόβλημα μερικές φορές παρουσιάζονται καλά σημάδια αλλά πάλι ξαφνικά και κυρίως από το Σεπτέμβριο κάθε χρόνο, μένει στο έλεος του χειμώνα. Εδώ και 70 χρόνια οι Ακρίτες Αντικυθήριοι είχαν σύνδεση με Πειραιά- Πελοπόννησο-Κύθηρα και Κρήτη ενώ τα τελευταία χρόνια έχουν απομονωθεί με αποτέλεσμα να έχουν σταματήσει όλα τα έργα υποδομής στο νησί.

3) ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

Τα Αντικύθηρα ως γνωστό, ηλεκτροδοτούνται από ένα αυτόματο σταθμό παραγωγής που βρίσκεται στον οικισμό Ποταμού, και ο οποίος ηλεκτροδοτεί μόνο τον οικισμό αυτό. Θεωρούμε απαραίτητο την ηλεκτροδότηση ολόκληρου του νησιού.

4) ΕΡΓΑ ΟΔΟΠΟΙΑΣ

Εδώ και δύο χρόνια ο παρακαμπτήριος δρόμος στη στροφή "ΧΑΛΑΡΩΝ" του οικισμού Ποταμού είναι αδιάβατος με αποτέλεσμα να μην γίνεται η πρόσβαση με φορτηγά αυτοκίνητα και το νησί να είναι κομμένο στα δύο. Ο κεντρικός δρόμος χρειάζεται συντήρηση. Απαραίτητο είναι να ολοκληρωθούν οι τσιμεντώσεις εντός του οικισμού Ποταμού και Γαλιανιών και να ασφαλιστούν τα τμήματα των δρόμων από Α/Τα. ΟΤΕ μέχρι Άγιο Γεώργιο και Κατσανεβιάνα, από κεντρικό δρόμων μέχρι τον οικισμό Σκαριανά, από τον κεντρικό μέχρι τα Πέρα Χαρχαλιά. Θεωρούμε επίσης απαραίτητη την ασφαλτόστρωση του δρόμου που οδηγεί προς την μοναδική παραλία του νησιού μας (Παραλία Ξεροποτάμου). Τέλος απαραίτητη είναι η διάνοιξη νέων δρόμων προς τις κτηνοτροφικές περιοχές του νησιού.

5) ΥΔΡΕΥΣΗ

Θεωρούμε απαραίτητη την ύδρευση του οικισμού Γαλιανιών.

6) ΟΤΕ

Εδώ και δέκα ολόκληρα χρόνια εκκρεμούν 19 αιτήσεις των κατοίκων για τη σύνδεση τηλεφωνικών συσκευών. Παρά τις συνεχείς υποσχέσεις των αρμοδίων δυστυχώς μέχρι σήμερα δεν έχει γίνει τίποτα.

7) ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ-ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ

Στο νησί έχει εγκατασταθεί και λειτουργεί αναμετάδοσης της ΕΤ. Εφημερίδες και περιοδικά δεν φτάνουν. Εδώ και 10 χρόνια ζητάμε με πληθώρα εγγράφων να τοποθετηθεί και λειτουργήσει στο νησί αναμετάδοσης της ΕΤ2 (NET). Παρά τις υποσχέσεις των αρμοδίων δυστυχώς μέχρι σήμερα δεν έχει πραγματοποιηθεί με αποτέλεσμα οι κάτοικοι να βλέπουν μόνο τους σταθμούς των κρατών της Β. Αφρικής. Πρέπει επίσης να διαβιβαστεί παράκληση προς τα Πρακτορεία Αθηναϊκού Τύπου να στέλνονται δωρεάν κάθε βδομάδα στο νησί μερικές εφημερίδες και περιοδικά.

8) ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ

Θεωρούμε απαραίτητο από το Υπουργείο Πολιτισμού να δοθεί ένα ομοίωμα από τον Έφηβο των Αντικυθήρων που βρίσκεται στο Μουσείο Αθηνών και να εγκατασταθεί στο εγκαταλελειμμένο νησί των Αντικυθήρων.

9) ΦΑΡΟΣ ΑΠΟΛΥΤΑΡΑΣ

Ζητάμε την επισκευή, συντήρηση και επαναλειτουργία με προσωπικό του φάρου της Απολυτάρας των Αντικυθήρων όπου σήμερα είναι καταφύγιο των ξένων ψαράδων και άγριων ζώων χάρις στην γεωγραφική θέση του.

Μετά τιμής

Ο Πρόεδρος Ιωάννης Γλυτσός

Ο Γ. Γραμματέας Ιωάννης Χαρχαλάκης

Κοινοποιήσεις:

Βουλευτή :κο Θεόδωρον Κατσανέβαν

:κα. Μαρία Κωνσταντοπούλου

:κο Εμμανουήλ Μπεντενιώτη

κα. Στέλλα Αλφιέρη

:κο Βασίλειον Μιχαλολιάκο

:κο Παναγιώτη Μελά

:κο Γεωργίον Καλόν

Έπαρχων Κυθήρων κο. Εμμ. Κασιμάτη

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΚΩΤΟΡΟΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ



ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 9 - ΕΛΕΥΣΙΝΑ
ΤΗΛ.: 5548171

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 093-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑ



ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ
Γεν. Αντιπροσωπός στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0735/31420
Αθήνα: Οικία: 2930450
Κόθηρα: (0735) 31095, 31002
Ώρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30

BENETSIANIKO

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ
ΚΑΤΑΛΙ - ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΛ. 0735-31936

Υγιή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Πολύ καλό service - chef ξενοδοχείου 5 αστέρων
ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ 401 Γ.Σ.Ν.Α.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 51
Ν.ΣΜΥΡΝΗ, 171 23 ΑΘΗΝΑ Τηλ./Φαξ: 9370663



Αναλαμβάνονται πάσης φύσεως

Ηλεκτρολογικές - Μηχανολογικές
Εγκαταστάσεις και Μελέτες

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Κρυστάλλη 10 Αγ. Δημήτριος Τηλ.: 9712419, 9215278, (0735) 33382, 33777.
Η ειδική μας πείρα μας αποτελεί εγγύηση

Ερώτηση Βουλευτών για τα προβλήματα των Αντικυθήρων

Ερώτηση στη βουλή έκανε ο βουλευτής Πειραιά κ. Μαν. Μπεντενιώτης για το πρόβλημα του οδικού δικτύου των Αντικυθήρων της ηλεκτροδότησης του νησιού, της ακτοπολικής εξυπηρέτησης του νησιού, της εγκατάστασης αναμετάδοσης της NET, των τηλεφωνικών γραμμών (ενώ εκκρεμούν 19 αιτήσεις για νέες παροχές εδώ και 10 χρόνια).

Παράλληλα ο κ. Μπεντενιώτης ζητεί την επαναλειτουργία του φάρου της Απολυτάρας Αντικυθήρων και το ζήτημα της κατασκευής του ελικοδρομίου που δεν έχει προχωρήσει στο νησί.

Ο βουλευτής Βασ. Μιχαλολιάκος αναφέρεται στο πρόβλημα της μη έγκαιρης επιστολής του Αθηναϊκού και περιοδικού τύπου στα Αντικύθηρα, ενώ διαβιβάζεται το παραπάνω ότι οι κάτοικοι του νησιού ουσιαστικά εξαναγκάζονται πολλές φορές να παρακολουθούν βορειοαφρικανικούς τηλεοπτικούς σταθμούς. Ο ίδιος βουλευτής αναφέρεται επίσης στο πρόβλημα της ηλεκτροδότησης και της έλλειψης ελικοδρομίου. Ο Βουλευτής Παν. Μελάς αναφέρεται επίσης στην κακή έως και ανύπαρκτη όπως ισχυρίζεται ακτοπολική εξυπηρέτηση και η έλλειψη ελικοδρομίου με αποτέλεσμα οι κάτοικοι του νησιού να μην έχουν την δυνατότητα επείγουσας μεταφοράς σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Κυθηραϊκή Ιδέα: 19 Χρόνια Ενημέρωσης

Βασ. Κασιμάτης

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΑΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Π ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19

ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176

ΤΗΛ.: 4296497

ΤΗΛ.: 4121371

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Τηλ.: (0735) 33569

ΦΡΕΣΙΑ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗ



A. Vantis

PHOTO STUDIO

Π.Α. ΒΛΑΝΤΗΣ ΓΡ. ΛΑΜΠΑΚΗ 63 - 18534 Πειραιάς
Τηλ.: 4122411 - τλχ.: 218269 spa

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ

Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές
Τηλ.: 0735-31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ



Main News

(continued from page 1)

By Helen Tzortzopoulos

costumes from all parts of Greece took part in the spectacular parade. Kythera's presence did not go unnoticed. The Kytherian Brotherhood of Piraeus's young dance troupe proudly represented our island by successfully appearing alongside dance groups from all over Greece, at Alexandras Square.

134 YEARS LATER.....

Kythera is one of the seven member group known as the Ionian Islands, and this year marks the 134th anniversary of the Ionian Islands' amalgamation with mother Greece on the 21st May, 1864, thus severing ties with British rule. Organization of the commemorative events for 1998 was undertaken by the Kytherian Syndesmos of Athens. The programme included a **Doxology at the Cathedral Church of Athens** (the Metropolis) on the 24th May followed by a procession towards Constitution Square to the monument of the Unknown Soldier, where Mr. G. Karydis, President of the Kytherian Syndesmos, laid a wreath on behalf of all the Associations of the Ionian Islands. On Monday, the 25th May, the events were highlighted by the programme held at the **PALLAS Theatre** in Athens. This programme was again organised by the **Kytherian Syndesmos** and featured choral groups and folklore dance troupes from the islands of Corfu, Zakynthos, Kefallonia, Lefkada and, of course, Kythera. Kytherian Professor of Modern Greek History at the University of Athens, **George Leontsinis**, presented a brief paper on the Recognition of Greek as the official language of the Ionian nation and British policy.

RETURN OF THE SAINT...

The 12th May is dedicated to the memory of **Ossios Theodoros** who in July, 960 A.D. (or close enough thereto!) had landed on the isle of Kythera seeking to lead a monastic life along with a fellow monk Antonio. They took shelter in the old Christian church which had been built in the 4th century on the site where the Monastery of Ossios Theodoros stands today, near Pitsinathes and Aroniadika. The then, barren and deserted island was over-run by venomous snakes and the monks' only source of sustenance were the pods of the carob trees. Antonio, not able to adjust to the rigours of this stark and frugal life, abandoned his fellow monk a couple of months later to return to Monemvasia. Theodoro stayed on but struggling against the harsh conditions he only managed to survive eleven months. The September following his death, some seamen from a passing ship found his body within the Church and by his side was an account of the day he became ill (17th April) and the day he passed away (12th May)! There is a dispute as to which year it could have been. They left his body

untouched and three years later, some hunters who had landed on Kythera in pursuit of wild game, found his body, still within the church in a perfect state of preservation whereupon they buried him within the confines of the church. An empirical order was issued later to have the Saint's body removed and taken to Constantinople. Whilst the navymen were removing the cranium from the tomb they were blinded by flashes of mysterious light. Nevertheless they carried on with their gruesome task and transferred the cranium to the ship. They had not sailed far from the coast off Kythera when the vessel began to sink, and a voice from above urged them to return the Saint's cranium to its original resting place. They did not need much urging to do so! Since that day, the cranium of Ossios Theodoros has been housed in a casing of silver and gold, and the devout visit the Monastery to pay homage. A number of miracles on the island have been attributed to people's faith in this Saint, and according to legend, his super powers managed to soothe and tame the island's snakes, which, to this day are supposedly harmless. There have been many ups and downs in the history of the **Monastery of Ossios Theodoros** and at the moment it is down

all the way, due to the fact that the very controversial priest, Kirillos, is still to be found within the stronghold of the Monastery and is not in the least anxious to relinquish his post. Our parents and forefathers fondly remember the days of old at Ossios Theodoros when Kytherians from all over the island would, usually either on foot or by donkey, congregate at the Monastery to take part in the church services and the grand social festivities which always followed. Food, wine and merriment were part of the scene. Local merchants would sell their wares and products - anything from foodstuffs to clothing. If you wanted to buy a donkey (or find a spouse!) you would traditionally wait to inspect the live goods on the spot! It was the hub of activity - one of the highlights of the year! Today, the pageantry that used to accompany one of Kythera's most celebrated local holy days, sadly, once again, belongs to the past.

HOLY ORDER?

Before departing from ecclesiastical matters, we welcome the election of the new Archbishop of Athens and Greece, Christodoulou. Outspoken, educated, cultured and an advocate of reform within the realms of the Greek Orthodox church, Kytherians have high hopes that he will very soon appoint an efficient and capable Bishop to restore peace and order to our distressed community.

GOODBYE PANOS

Panos Fillis was one of those people whose presence truly left a mark on you. His departure from our world last month will leave an imprint on future generations of Kytherians enriching them through his power with words - his unique, vibrant, spontaneous poetic style which documented Kytherian rustic traditions, culture and peculiarities will certainly live on. His was one of the greatest legacies!

BOOK LAUNCH....

A launching of two new books of great interest to the Kytherian book collector was hosted by the **Etairia Kythiraikon Meleton in Athens** on the 6th May at the Trifilion Centre. Following several years of hard work in researching, preserving and documenting the archives of Kythera by a team headed by **Mrs. Chrysa Maltezu**, three volumes have now been published on the Population of Kythera during the 18th Century. The books, published by the Etairia, are a great source of information on the demographic changes of the island and can assist in tracing one's family history. The second book introduced that evening has been published by the Academy of Athens and is a beautiful volume of Byzantine Wall Paintings of Kythera - the result of the joint effort of Mrs. **Ioanna Bitha** and the late **Prof. Manoli Hadzidaki** a specialist in Byzantine studies who died at the time of publication of the book. An introductory address was given by **Mr. Dimitri Komis**, President of the Etairia and guest speakers covering various aspects of both publications were Prof. P. Bokotopoulos, **Dr. Theo Koukoulis**, **Mrs. N. Hatzidaki**, Professors **George Casimaty** and **Niko Petrochelios**, **Mrs. C. Maltezu** and **Mr. E. Kalligeros**.

SAIL OR SWIM.....

No, we haven't forgotten to mention the transport situation.... We are glad to report that the "**NISSOS KYTHERA**" has commenced her services from Neapoli on a daily basis and the

"**MARIA PA**" is still running. Rumours are rife that this latter vessel has either been sold or will be joining the more lucrative route of the Cycladic Islands, but to date nothing has been substantiated. It seems that **ANEK'S "CANDIA"** could even resume services this season, which will be most welcome for those who prefer to travel from Piraeus. Alternative means of communication to and from our island are of course flying and dolphining....

Kytherian Idea: The Unique local Newspaper which includes TWO PAGES in ENGLISH!

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
KITHIRA TRAVEL
G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.
•ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: «CERES» ΠΤΑΜΕΝΑ ΑΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)
•(ISO9002) Υ.Κ. ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
•ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
•MINOAN LINES ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ ΑΝΕΚ

ΚΑΙ ...ΤΩΡΑ!

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε., συνδέει το γραφείο μας,

σε ΟΝ LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

•ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ! από: 08:30 - 13:30 (πρωί) και 18:00- 21:30 (απόγευμα - βράδυ)

•ΕΙΛΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, θεάτρων, συναυλιών κλπ.

•ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΕΩΡΓΙΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας καθημερινά και στο ΤΗΛ.: (0735)31390, 31490 και FAX, κιν. 094340743

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

Indesit, Electrolux, Miele, ZANUSSI, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SANYO, PIONEER, SONY

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΕΙΡΗΣ 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΤΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότης 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως

ALFA LAVAL

Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

Κυθηραϊκή Ιδέα η μοναδική τοπική εφημερίδα με δύο ξεγόνλωσες σελίδες

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ.: 3213813
ΓΑΜΑΛΟΥ 33 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4120828

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Καφέ Ουζερί Πίτσα

«**Η ΚΑΛΗ ΚΑΡΔΙΑ**»
ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
Καρβουνάδες ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 31754

Ανοικτό όλο
το χρόνο

«Κυθηραϊκή Ιδέα»
η συσπείρωση των Κυθηραϊκών

•Peter J. Comino & Co.
•Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 2641468 Fax: 2618967

E N G L I S H S E C T I O N

PORTRAIT OF UNCLE NICK

A Biography of Sir Nickolas Laurantus, MBE

JEAN MICHAELIDES

3

THE GOLDEN YEARS

On the morning before the investiture he was very excited when Thalia called for him at the Masonic Club where they were to meet the Kapetases, who had offered to drive them to Canberra. Thalia hoped that the trip would not prove too much for him but said nothing as they got into the priest's Holden and set off.

It was a clear, cold, typical mid-winter day and they enjoyed their drive though the countryside, commenting on its greenness and on the large flocks of dust-down sheep grazing on the rich paddocks around Coulburn. Passing by Lake George, they noticed the shimmering expanse of water, for so many times, as Nicholas said, Lake George was more of a mudflat than a lake, but this was a good year and the lake was full.

It was afternoon when they arrived in Canberra, driving up to the Kythera Motel where Father John had booked rooms for them. Nicholas, tired by the excitement and the long drive, went to bed early, leaving the other three to explore the city. It was the opening night of a new session of the Federal parliament, so the long white building was ablaze with light. A group of protesters, overcoated against the chilly night, milled around the front entrance, chanting, so Father John drone on without stopping.

Wednesday was cold, clear and sunny. Nicholas was very nervous and rather shaky, so the two women went into his room to help him dress. He had brought his best three-price navy suit and a dark-blue tie splashed with paler blue, but he had refused to buy a new shirt for the event, muttering that this one was perfectly all right. When Thalia looked about the motel room for his socks, she could find only one. 'Look under the pillow,' said her uncle. Puzzled, she did so. Underneath the pillow was the other sock-and inside the sock, his wallet.

With a twinkle in his eyes, Nicholas explained to the two women that many years earlier, when he had been staying at a small county pub, he had put his wallet under the pillow before he went to sleep, as was his habit then, only on this occasion he had left the hotel immediately after breakfast without going

to his room. Later in the morning, when he remembered his wallet and returned to the hotel to collect it, he found that all the bed linen had been shagged and there was no trace of the wallet. 'After that experience,' he said, 'I devised this foolproof method of putting it in one of my socks, for there's no way I can leave with only one sock on. They laughed, watching him put on the other sock.'

He was always a careful dresser. 'How do I look? Do I look all right?' He used to say before going out. This particular morning was no exception. 'Uncle Nick, you look wonderful,' the women assured him as they left the motel room together.

Father John dropped them at the front entrance to Government House, a white Victoria mansion with a green roof, set in extensive grounds before parking the car and returning to join them in the crowded hall. Ushers led the visitors to their seats in a long blue and pinned room with paintings and big bowls of mixed flowers. Those to be honoured sat apart at the rear.

The ceremony started at eleven o'clock. One by one, as names were called out, their owners went up to the governor-General, Sir Zelman Cowen, to receive their decoration, leaving immediately after by a side door. At eighty-nine, Nicholas was by far the oldest recipient here, but when his name was called he walked up unhesitatingly, leaning just slightly on his stick, stopped in front of Sir Zelman and knelt on the stool. The Governor-General tapped him slightly on the shoulder with his sword and placed the red ribbon of knighthood around his neck. Sir Nicholas then rose and left the room. He made his exit in a most dignified manner,' said his niece later. 'He made his exit in a most dignified manner,' said his niece later. 'He looked as though he was knighted every day.' Watching him, full of pride for him, she felt the tears trickling slowly down her cheeks. 'He looked so old and frail.'

After the ceremony, drinks were served on the lawns outside. Sir Nicholas, proudly wearing his ribbon with the gold medallion, introduced his quests to Sir Zelman and Lady Cowen who were circulating among their visitors in the garden. Then

Father Kapetas went off to get the car, for they were expected at the Canberra Hellenic club at two o'clock for a special luncheon hosted by the Greek Embassy in honour of the new knight.

That night the Governor-General gave a dinner party for the recipients of honours and their partners. As time drew near for his departure from the motel, sir Nicholas became more and more anxious, watching the clock constantly. He looked well in his dinner suit and bow tie but his niece noticed, with a twinge of pity, that the black suit, which he had had for so many years, was now a little large on his small frame. Finally father John drove him off, leaving him at the door of Government House with a promise to return after ten. However, when father John returned, the function was still in progress, so he stayed in the car, shivering in the chill, damp air, until well after eleven o'clock.

When the quests emerged at last into the misty night, Sir

Nicholas despite his age and the long day, was on top of the world. It had been a splendid evening, he said in answer to the priest's query, but now he was ready for bed. He added that he had had a most interesting chat with the Governor-General about the Greek course at Armidale. Sir Zelman had been Vice-Chancellor at the University of New England when modern Greek was introduced there in 1968, several years ahead of the University of Sydney. It had been most enlightening to compare the two courses, said Sir Nicholas stifling a yawn as the Holden headed for the motel.

After breakfast he wrote on his copy of the investiture programme, 'The happiest day of my life. With me father John, Mrs Kapetas and my niece, Thalia.' Then he signed his name with a flourish: 'Sir Nicholas Laurantus'. It was the first time he had written it. He looked

thoughtfully at it for a moment, then smiling broadly, showed it to the priest who was sitting next to him. 'Doesn't it look good!' the other three agreed. Laurantus then looked around the table at them and smiled with deepest satisfaction. 'Now-now I can die happy'.

On the way back to Sydney, Sir Nicholas felt hungry so they stopped at a cafe near Marulan for lunch. Thalia Karras recorded in her diary 'Uncle Nick had three plates of pea and ham soup and five slices of bread'.

The Knighthood changed Nicholas' life, filling him with a warm inner glow until he died. Not that he had pursued a knighthood, or even desired it, for he respected it too highly to feel that he, Nick Laurantus, should merit this tribute to excellence. But once he had grown accustomed to this thank-you from the country he loved, the knowledge that his efforts had been rewarded with an equal generosity brought him a deep, lasting satisfaction.

He was a happy man.

Of all the messages of congratulation he received-and they were many- the one he treasured above all the others was on the card attached to the huge sheaf of flowers sent to him at the Canberra motel by the residents of Laurantos Village. If his Canberra trip came up in the course of conversation, as it often did the following weeks, he would mention the flowers from the Village and, with drawing the small white card from an inner pocket, would show it, beaming. The residents of the Village were, so to speak, his family, and they cared; that was what mattered. He said several times that when he too old to look after himself he would like nothing better than to live there with them.

This happened sooner than he had intended. One evening in February 1980, as he was reading on his bed in the masonic Club, the phone beside him rang. Nicholas stretched out his arm to pick it up, still reading, but overbalanced and fell awkwardly and heavily to the floor. The switchboard operator, noting after a while that Laurantus' phone was off the hook, alerted Harold the janitor who took the lift up to Nicholas; room and found him lying on the floor, unable to rise. His left hip was broken.

Κυθηραϊκή Ιδέα: η άλλη όψη του Κυθηραϊσμου.

Letters to the Editor

May 29, 1998

Kytherian Idea

Heroon Polytechniou 81

Piraeus, Greece 185 36

Dear Mr. Marsellos

I am enclosing my 1998 subscription and want to take this opportunity to thank you for your excellent publication.

I do so enjoy the Main News by Helen Tzortzopoulos. I only wish it could be longer. My husband enjoys the Greek part, so for us it is a good work.

Sincerely,

Tina and Andy Cassimatis

922 Queensbridge

Manchester, MO 63021

U.S.A.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ
ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ
ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜ.
ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ.
ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

• μελέτες - κατασκευές
οικοδομ. άδειες
• αναπαλαιώσεις
• κτιριακές επισκευές
• τουριστικές
εγκαταστάσεις

Αθήνα: Τηλ. 6912653 - 8838875
Κόθηρα: Τηλ. (0735) 31364

«BESTROM»

Κ.ΠΑΥΛΗΣ
Π.ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΩΝ
ΚΑΙ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ
ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ
ΛΑΜΠΡΑΚΗ 9 ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ.: 4173422-417311

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΟΠΑΙΔΗΣ



ΚΑΡΑΟΛΗ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 20 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΟΙΚ.: 9934181 ΤΗΛ. Μαγαζ.: 4221778

Κυριακή Γ. Στάθη

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ

και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272-2750020

Επιχειρηματικά

Νέες δραστηριότητες

Μια νέα ιατρός-Ακτινολόγος άνοιξε το ιατρείο της στην περιφέρεια της Αγίας Βαρβάρας. Είναι η **Ελένη Μιχαήλ Πετροχειλίου**. Το νέο Ακτινολογικό που γίνονται υπέρηχοι, τριπλές κλπ. είναι στην οδό Περικλέους 1 και Ελευθερίου Βενιζέλου 29 Αγ. Βαρβάρα τηλ 5442532 και 4903893

Την συγγαίρουμε και ευχόμαστε καλές δουλειές.

-Το **Κυλικείο - Αναψυκτήριο** στο λιμάνι του Διακοφτίου το ανέλαβε ο αγαπητός σε όλους **Σταύρος Καλοπαίδης**, ύστερα από την σχετική δημοπρασία που έγινε.

Ευχόμαστε καλές δουλειές.

-Το γνωστό εστιατόριο **"Μυρτών"** στη χώρα άνοιξε υπό νέα Δ/ση. Το ανέλαβε ο γνωστός πλέον εστιατορας του νησιού μας **Γιώργος Καλλίγερος** (Καντάφι) με την σύζυγο του **Ελένη**.

Ευχόμαστε καλές δουλειές

-Νέο κέντρο άνοιξε στο Καμάρι του Μυλοποτάμου από τον γνωστό συμπατριώτη μας **Βασίλη Αντ. Κονόμο** από τους **Αρέους**. Περιμένουμε λεπτομέρειες και θα σας ενημερώσουμε.

Ευχόμαστε καλές δουλειές.

-Το νέο τους κατάστημα πρακτορείο (ΟΠΑΠ) **ΠΡΟ-ΠΟ** κλπ. εγκαίνισαν στις 29-4-98 το ζεύγος **Παναγιώτης και Γωγώ Νίκα** στην Καλλιθέα επί της οδού Λυκούργου 181 Καλλιθέα τηλ 9596873.

Ευχόμαστε καλές δουλειές και πολλά κέρδη.

Κυθηραϊκή Ιδέα: η μοναδική τοπική εφημερίδα με δύο ξενόγλωσσες σελίδες

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager Miranda Hatziplis

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος

Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
ΤΚ. 185 31, Τηλ.: 4525082, 4537678, 5440947

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Αγίου Κωνσταντίνου 2 - Ομόνοια Αθήνα 10437
Τηλ.: 5249973, Φαξ: 5244758

Τα φημισμένα γλυκά της Θεσ/νίκης
Τα γνωστά σας Τρίγωνα Πανοράματος
ΤΩΡΑ και στον Πειραιά - κοντά σας

Γρηγ. Λαμπράκη 63 τηλ. 4226883
(Ειδική φροντίδα για τους Τσιριγώτες)

Θεσ/νίκης

Το γνωστό σε όλους μας **CLUB «AMOROSO»** πληροφορηθήκαμε πως επεκτείνει την δραστηριότητα του. Το κατάστημα θα είναι ανοικτό από το πρωί μέχρι το βράδυ και θα λειτουργεί και ως καφετέρια, προσφέροντας επίσης αναψυκτικά, παγωτά κλπ.

Ευχόμαστε καλές δουλειές.

Μία ακόμη νέα δραστηριότητα είναι του αγαπητού μας φίλου του **Ανδρέα Ανδρόνικου** ο οποίος άνοιξε ένα πολύ ωραίο ιχθυοπωλείο στην Ηλιούπολη στην Οδό Μαρίνου Αντύπα 124^Α. Το τηλέφωνο είναι (9940904) με την επωνυμία **«Κύθηρα»**. Εκτός από τα καθιερωμένα, αλλά πάντα φρεσκοτάτα ψάρια και την ωραία ατμόσφαιρα (υπερσύγχρονο κατάστημα), οι συμπατριώτες μας θα βρίσκουν πάντα και ψάρια από τα Κύθηρα.

Ευχόμαστε αγαπητέ Ανδρέ, καλές δουλειές.

Στεγνοκαθαριστήρια Τηλ. 4814606

«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ

- Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
- μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γνήσιο
- στεγνοκαθάρισμα
- παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον

Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ: 093273498

ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315, ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Κυθηραϊκά Προϊόντα Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
Κυθηραϊκά Προϊόντα
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4132183-4171592

“ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ”

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΘΗΝΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΕΙΔΗ

ΜΕΛΙ ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ
ΟΙΝΟΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ
(γύμνα και σε συσκευασία)

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: (0735) 31244, 31832 FAX: (0735) 31244 ΤΗΛ: 094550338

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
έτοιμα γυναικεία
ενδύματα
ελληνικά εισαγωγής

(Π. Κολιάτσου) Τηλ.: 628169, 8653800

Οδηγός Απανταχού Κυθηρίων: Ο Οδηγός που δε βγαίνει κάθε Χρόνο...!

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Κολοκοτρώνη 36 - Πειραιά
Τηλ. Ιατρείου 4176216 Τηλ. Οικίας 4176524

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ

ΤΑΚΙΣ

Γρηγορίου Λαμπράκη 144 (πρ. Βασ. Σοφίας)
Πειραιάς, τηλ.: 4171615

Ειδικές τιμές για τους Τσιριγώτες

Οικοδομικές Κατασκευές & Επισκευές

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΟΜΗ»

Πλήρης και υπεύθυνη τεχνική κάλυψη

Συζητούμε μαζί σας και λύνουμε το τεχνικό πρόβλημα που αντιμετωπίζετε, στο σπίτι, κατάστημα, εξοχικό.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΣΟΡΜΠΑΤΣΙΔΗΣ
Ποταμός - Κύθηρα ΤΗΛ.: 33931, 33932

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπέθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφήσεις
5. Επιτηρήσεις ανηλίκων
6. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5253373, 5253376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 9026043

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Δάνεια - Μεταβιβάσεις
- Φωτοτυπίες - Δακτυλογραφήσεις
- ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
- ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
- ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΕΠΙΘΕΤΟ - ΕΘΕΣ ΝΑ
ΘΕΣ FAX: (0735) 33130

ΤΟ ΒΗΜΑ
ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ

Κύθηρα 11 Απριλίου 1998

Συμπατριώτες και
συμπατριώτισσες

Στα Κύθηρα και σε όλα τα μήκη και πλάτη της γης. Μετά από την καθιέρωση του προγράμματος ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ μετά από πολλή σκέψη με δεδομένη την αγάπη και τη συναίσθηση ευθύνης για το τον τόπο μας και γνωρίζοντας τις δυσκολίες που υπάρχουν και θα υπάρξουν, γνωρίζοντας τις προοπτικές που ανοίγονται με το νέο θεσμό και οραματιζόμενοι ένα νέο Τσιρίγο, αποφασίσαμε να δημιουργήσουμε μια κίνηση η οποία θα διεκδικήσει τη ψήφο σας στις εκλογές του Οκτώβρη του 1998.

Αρχή μας η αγάπη μας για τον τόπο μας. Εγγύηση η πείρα μας. Καλούμε λοιπόν όλους τους συμπατριώτες μας οι οποίοι νομίζουν ότι τους εκφράζει η κίνηση μας, να συμμετάσχουν σ' αυτήν. Δεν μας αγγίζουν ακραίες θέσεις. Το Τσιρίγο είναι ένα και θέλουμε να αναπτυχθεί και να προκύψει από τον Τράχηλα ως τον Αγ. Νικόλα του Καραβά και από τον Αβέλιονα ως το Λιμνιώνα.

Δεν υπάρχουν για μας ούτε πράσινα, ούτε κόκκινα, ούτε γαλάζια χρίσματα υποψηφίων. Είναι καιρός να ενθαρρυνθούν οι Τσιριγώτες να αναδείξουν εκείνους που θεωρούν αξιότερους και καταλληλότερους.

Καλούμε και πάλι όλους όσους αγαπούν πραγματικά το Τσιρίγο, να συμμετάσχουν στην κίνηση μας. Και όλοι ενωμένοι, πέρα και πάνω από τοπικισμούς, πέρα και πάνω από ακραίες διχαστικές θέσεις και κραυγές ανούσιες, να δημιουργήσουμε το Τσιρίγο που θέλουμε, το Τσιρίγο που αγαπάμε, το Τσιρίγο που οραματιζόμαστε. Όραμα και σκοπός μας η ανάπτυξη. Σημαία μας η ΕΝΟΤΗΤΑ. Όπλο μας η ενεργός συμμετοχή σας.

ΑΡΤΕΜΗΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ-Πρ. Κοιν.

Κυθήρων, Υποψήφιος Δήμαρχος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ- Πρ. Κοιν.

Ποταμού

ΚΩΣΤΑΣ ΦΑΡΟΣ Πρ. Κοιν. Καραβά

ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΑΤΣΙΟΣ- Πρ. Κοιν.

Λογοθετιανίκων

ΕΠΙΠΛΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλέφωνο: 093-791980
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρράδος 5 Περιστέρι (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5625099 Τηλ. Κυθήρων: (0735) 33606

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις

- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(3ος Όροφος) Πειραιάς
ΤΗΛ.: 4122348-4114009

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ



ΣΤΑ ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΑΙΑ ΞΥΛΑ
ΚΑΙ ΒΟΤΣΑΛΑ
ΚΛΩΘΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ
ΤΗΛ.: 094699652

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΝΟΡΙΑΚΟΣ ΝΑΟΣ
ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ - ΚΥΘΗΡΩΝ
Πιτσινιάνικα τη 8 Ιουνίου 1998
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Εσταυρωμένου Χριστού - Πιτσινιανικών προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικόν διαγωνισμόν δια την ενοικίασιν οικίας ιδιοκτησίας του, κειμένης εις τον οικισμόν Πιτσινιάνικα Κυθήρων, αποτελούμενη από δύο καμάρες - ενός λουτροαποχωρητηρίου και αυλής.

Το εμβαδόν της οικίας είναι 95,03μ2.

Η διάρκεια της μισθώσεως θα είναι τέσσερα (4) έτη μετά τη λήξη της οποίας θα γίνει νέος πλειοδοτικός δημόσιος διαγωνισμός.

Τιμή εκμίσθωσης ορίζεται το ποσόν των 40.000 (σαράντα χιλιάδων) δρχ. μηνιαίως, πλέον του νομίμου χαρτοσήμου που θα βαρύνει τον μισθωτήν.

Ημέρα διεξαγωγής της Δημοπρασίας ορίζεται η 20η Αυγούστου 1998, ημέρα Πέμπτη και ώρα 18:00.

Τόπος διεξαγωγής το Καφενείον του οικισμού Πιτσινιανικών.

Εν περιπτώσει αγόνου αποτελέσματος κατά την αντέρω ημερομηνίαν αυτή θα επαναληφθεί την 10ην Σεπτεμβρίου 1998, ημέρα Πέμπτη και ώρα 18:00 εις τον ίδιον τόπον άνευ ετέρας δημοσιεύσεως.

Αιδεσ. Γεώργιος Λουράντος - 31.180

Κος Ιωάννης Χ. Καλλίγερος - 31.185

Κος Ιωάννης Ε. Καλλίγερος - 31.579

ΔΙΑ ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Πρωτ. Γεώργιος Λουράντος

Ερωτήσεις Βουλευτών
για τα προβλήματα των
Κυθήρων

Ερώτηση στη βουλή και ιδιαίτερα προς τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας έκανε ο Βουλευτής Βασιλίας Μιχαλολιάκος, ο οποίος πέρα από τα προβλήματα στη ακτοπλοΐα, ο οποίος πέρα από τα προβλήματα στην ακτοπλοΐα, αναφέρει την έλλειψη τακτικής σύνδεσης του νησιού μας με τον Πειραιά.

Η βουλευτής κα Στέλλα Αλφιέρη αναφέρεται στην μη αποκατάσταση των καλωδίων σύνδεσης του ηλεκτρικού ρεύματος με το νησί μας με τα αποτελέσματα τα ημίμετρα που υπάρχουν σε συνδυασμό με πιθανή μεγαλύτερη κίνηση στο νησί να υπάρξει η πιθανότητα μεγαλύτερης βλάβης.

Απάντηση του υπουργού Ναυτιλίας στο βουλευτή Βασ. Μιχαλολιάκος

Προεκλογική Κίνηση

Ο υποψήφιος Νομάρχης Πειραιά κ. Δ. Σαράφογλου επισκέφθηκε στις 5 μέχρι 17/5 το νησί μας και είχε διάφορες επαφές και συζητήσεις με παράγοντες του νησιού μας.



ΨΗΣΤΑΡΙΑ - ΤΑΒΕΡΝΑ

«Ο Μηνάς»

Φράτσια Τηλ.: 31386

Λειτουργεί χειμώνα - καλοκαίρι

Εξολογικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

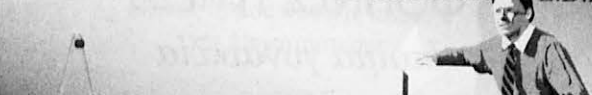
Πηλ. 2 Πειραιάς Τηλ.: 4111678, οικ. 4112529

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ./ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.



- Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια:
- Μεταβιβάσεις

- Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
- δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ: (Πάροδος Αγ. Κωνσταντίνου)
ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388

Αντί κατάργησης, νέο γραφείο.
Απάντηση της "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ" σε
δημοσίευμα

Υστερα από δημοσίευμα της "Κ.Ι." στο μήνα Μαΐου 1998 ότι κατά πάσα πιθανότητα η "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ" πρόκειται να



καταργήσει τα γραφεία της στα Κύθηρα για λόγους λιτότητας και η εργασία του γραφείου θα μεταφερθεί από τα τοπικά ιδιωτικά πρακτορεία, η δ/ση εμπορική εκμετάλλευσης του εθνικού μας αερομεταφορέα απέστειλε την παρακάτω επιστολή προς την δ/ση της "Κ.Ι."

Αξιότιμοι Κύριοι,

Με έκπληξη διαβάσαμε στο με αριθμ. 193 φύλλο της εφημερίδας σας μηνός Μαΐου, ότι η Ολυμπιακή (Αεροπλοΐα) λόγω περικοπών των δαπανών προτίθεται να κλείσει το Πρακτορείο της στα Κύθηρα και ότι τις πωλήσεις θα αναλάβουν ιδιωτικά ταξιδιωτικά γραφεία, κάτι το οποίο δεν έχει βάση αλήθειας.

Αντίθετα, η Ολυμπιακή Αεροπλοΐα, στην οποία ανήκει το Πρακτορείο των Κυθήρων, προτίθεται να αναβαθμίσει τις προσφερόμενες υπηρεσίες προς τον πελάτη-επιβάτη και στα πλαίσια αυτής της προσπάθειας:

Α) έχει ήδη δρομολογήσει α/φος ATR/42 50 θέσεων αντί του α/φους DORNIER 18 θέσεων και

Β) προέβει άμεσα στην ενοικίαση νέου γραφείου ώστε να έχει καλύτερη εξυπηρέτηση το επιβατικό κοινό.

Παρακαλούμε λοιπόν για την ανασκευή του δημοσιεύματος. Τα αρμόδια όργανα της Εταιρίας μας θα είναι πάντα στη διάθεσή σας ώστε να αντλείτε τη σωστή πληροφόρηση και σας διαβεβαιώνουμε ότι θα καταβάλλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια προς αυτή τη κατεύθυνση.

Στη διάθεσή σας για κάθε διευκρίνιση επί του θέματος.

ΚΩΣΤΑΣ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ

ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

(ΣΣ) Παρά το γεγονός ότι το fax που εστάλη δεν ήταν καθαρό και δεν φαινόταν επίσης καθαρά τα τηλέφωνα για επεξεργασία, εμείς χαιρόμαστε αν πράγματι διατηρηθεί το γραφείο των Κυθήρων γιατί το θεωρούμε αναγκαίο, απαραίτητο και πιστεύουμε και αρκετά αποδοτικό για την ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ.

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος

Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβει και σιγή ανέναντι
σημάν

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 094-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000



ΙΑΤΡΕΙΟ

ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ

ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ

ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153

4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)

Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

HOTEL
KYTHEREIA

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Air Conditioned

AGIA PELAGIA 80200 KYTHIRA

TEL.: 0735-33321

FAX: 0735-33825



Η εκδρομή του Κυθηραικού Συνδέσμου στα Γιάννενα

Πραγματοποιήθηκε με εξαιρετική επιτυχία η τετραήμερη εκδρομή του Κ. Σ στα Γιάννενα από 30/4 μέχρι 3/5/1998, με την ευκαιρία του 3ημέρου της Πρωτομαγιάς.

Στην εκδρομή συμμετείχαν 47 μέλη και φίλοι του Κ.Σ και μεταξύ όλων ήταν ο Πρόεδρος και τέσσερα ακόμη μέλη του Δ.Σ του Κ.Σ.

Η πρώτη ημέρα (Πέμπτη απόγευμα) αφιερώθηκε για τη διαδρομή Αθήνα- Γιάννενα μέσω Ρίου-Αντιρρίου.

Τη δεύτερη ημέρα το πρωί, έγινε επίσκεψη στα ξακουστά Ζαγοροχώρια και στο περίφημο φαράγγι του Βίκου. Το μεσημέρι οι εκδρομείς παρακάθισαν, για γεύμα σε κέντρο που βρίσκεται σε μαγευτική τοποθεσία, δίπλα στο ποτάμι Βοϊδομάτης, πολύ κοντά στη Γέφυρα του κεντρικού δρόμου Ιωαννίνων-Κόνιτσας.

Το απόγευμα επισκέφθηκαν τη Κόνιτσα και τη Μονή Βελλάς κοντά στο Καλπάκι, όπου εκεί σήμερα λειτουργεί Εκκλησιαστικό Λύκειο και Ανώτερη Εκκλησιαστική Σχολή τριετούς φοιτήσεως.

Στη Μονή έγινε ξενάγηση από ιεροσπουδαστή.

Η τρίτη ημέρα αφιερώθηκε για ξενάγηση στον Αρχαιολογικό χώρο της Δωδώνης για επισκέψεις στο Μουσείο Ελληνικής Ιστορίας Παύλου Βρέλλης (Κέρινα ομοιώματα) για επίσκεψη και ξενάγηση στο Νησί της Λίμνης των Ιωαννίνων και για επίσκεψη στο περίφημο σπήλαιο Περάματος που εξερεύνησε και αξιοποίησε ο συμπατριώτης μας Σπηλαιολόγος **Πετρόχειλος** με τη σύζυγο του και του οποίου η προτομή έχει τοποθετηθεί μέσα στο σπήλαιο τιμής ένεκεν.

Τέλος την Κυριακή το πρωί οι εκδρομείς πήραν το δρόμο της επιστροφής μέσω Κατάρας, με στάσεις στο Μέτσοβο και τη Καλαμπάκα.

Ο καλός καιρός που διήρκεσε όλο το τετραήμερο, η καλή οργάνωση του πρακτορείου "Κυθηραϊκού" και οι αέναιες προσπάθειες του **Μανώλη** και της **Αγγελικής Λουράντου** που συμμετείχαν στην εκδρομή, συντέλεσαν στο να μη μείνει κανείς δυσαρεστημένος.

Βασίλης Σταύρου Ιερέας Χάρος

Ομιλία Μανώλη Αρώνη στην Απονομή Τιμητικής διακρίσεως από την Ελληνική Κυβέρνηση.

Όπως έγραψε σε προηγούμενο φύλλο της η «Κ.Ι.» ο καθηγητής του Παν/μίου του Sydney κ. **Μανώλης Αρώνης** έλαβε τιμητική διάκριση για την μεγάλη του προσφορά στον Ελληνισμό της Αυστραλίας, καθώς και το παράσημο του Ταξίαρχου του Τάγματος του Φοίνικος σε δεξίωση εκ την οικία της Γενικής Πρόξευνης της Ελλάδος, την 14^η Μαΐου 1998, παρά του Προέδρου της Δημοκρατίας απονεμηθέν. Ο κύριος Αρώνης στην ομιλία του είπε:

"Ευχαριστώ την Αυτού εξοχότητα τον κ. Προέδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας που μου απένειμε την τόσο μεγάλη τιμητική διάκριση και την κ. Γενική Πρόξενη της Ελλάδος που σαν εκπρόσωπος του κ. Προέδρου μας παρέδωκεν αυτό το παράσημον.

Χαίρομαι που έχω κοντά μου αυτήν την τόσο σημαντική στιγμή, την οικογένεια μου, τους συγγενείς και φίλους μου και χαίρομαι ιδιαίτερος που είναι μαζί μου οι εκλεκτοί επισκέπτες από την Ελλάδα ο Στρατηγός κ. **Γιώργος Μανιουδάκης** και ο εφέτης κ. **Χρήστος Μπαβέας** με την σύζυγο του που με συνδέει φιλία πολλών ετών.

Δια μένα η στιγμή αυτή είναι πολύ τιμητική, αλλά λυπούμαι διότι οι γονείς μου οι οποίοι ήταν εδώ πρώτοι μετανάστες - δεν παρευρίσκονται εδώ δια να αισθανθούν υπερήφανοι διότι με εδίδαν από μικρό παιδί να αγαπώ και να εκτιμώ την Ελληνική καταγωγή μου και να συμμερισθώ την χαράν μου.

Και μπορώ να πω πως έχω προσφέρει αρκετές υπηρεσίες τόσο στον επιστημονικό τομέα όσο και εις την ανάμειξιν μου εις την κοινωνική εξυπηρέτησιν αποκτώντας έτσι πνευματικούς δεσμούς με την μητέρα Ελλάδα. Είμαι ευχαριστημένος που οι ταπεινές υπηρεσίες μου που πρόσφερα στο παρελθόν έχουν τιμηθεί δεόντως και υπόσχομαι ότι θα κάνω ότι μπορώ δια να συνεχιστούν οι προσπάθειες μου αυτές δια το καλόν του εδώ Ελληνισμού και για την πατρίδα μας Ελλάδα".

Ευχαριστήριο



Οι δάσκαλοι και η σχολική επιτροπή του δημοτικού

σχολείου Ποταμού Κυθήρων.

Ευχαριστούμε θερμά τους διαχειριστές του κληροδοτήματος Αρώνη για την μεγάλη δωρεά των 5000 δολ. Τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για την αγορά εποπτικών μέσων διδασκαλίας του σχολείου μας.

Ο Δ/ντής

Μπαβέας Γεώργιος

Συγχαρητήρια

Συγχαίρουμε την εκλεκτή νέα **Χριστίνα** (κόρη των αγαπητών μας Στέφανου και Αλεξίας) **Νικηφοράκη**, η οποία έλαβε το πτυχίο της της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών και πρίν λίγες μήνες ορκίστηκε ενώπιον του Αντιπρυτάνεως του Ιδρύματος. Της ευχόμαστε και σε ανώτερα, πάντα επιτυχίες και οι γονείς της να την χαίρονται.

<<Κ.Ι.>>.

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ



Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ** έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ** ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,

και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ή **ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ**

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το slide σας να το κανουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226-31633-31951

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων

«ΟΙ ΚΑΜΑΡΕΣ»
Παναγιώτης
Μαυρομιχάλης



Λειτουργούν όλο το χρόνο

ΣΤΑ ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. Πειραιώς: 4132512

Τηλ. Αρωνιαδίκων: 0735/33420

Α. ΚΑΛΦΑΣ

Κοσμήματα - Ωρολόγια



Πανεπιστημίου 73 Αθήνα

Τηλ.: 3211562

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ

ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.



Ευλεία Παντός Τύπου - Κόντρα Πλακέ

Νοβοπάν κ.λ.π. - Επενδύσεις τοίχων

Ταβανιών - Πατώματα

Α.Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς Τηλ.: 4173023 - 4179826-4134172

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΕΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ. 9421453-094-315552 - ΦΑΞ: 9301100

Τηλ. Κυθήρων 31505

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHIAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 0735-33926/33927/33928
Fax: 0735-34242



ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ «ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»

ΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

• Μελαμίνες MDF - Κοιμήνες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων

• Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ2 - σιδηρικά - Βιβλαιο

• Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμ

• Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

ΧΑΡΑΛ.Ι.ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς - Τηλ.: 4112728

Fax.: 4223277

ΒΡΕΤΟΣ ΕΜΜΑΝ. ΠΑΧΟΥΛΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ



• ΕΡΓΟΛΗΨΙΕΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΩΝ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ

• ΕΜΠΙΣΤΗ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

• ΕΙΚΟΣΗΜΕΝΤΑΕΤΗΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΤΟ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ & ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ



ΤΗΛ.: 9632296

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο.

Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812

Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή

Τηλ.: 6010343-2523527

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ

(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)

ΜΗΤΑΤΟ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ -

ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ



Μητάτα - Κυθήρων

Τηλ.: 0735- 33614-33010



ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ

Στις 24 Μαΐου 1998 μια μεγάλη παρέα από Καραβίτες και φιλοκαραβίτες όλων των ηλικιών έκαναν "εξερεύνηση" στα πανέμορφα νησιά του Σαρωνικού (όχι βέβαια όμορφα όπως το Τσιρίγο μας) Πόρο, Ύδρα και Αίγινα, με το κρουαζιερόπλοιο John P.

Το πρόγραμμα διέθετε ποικιλία, βόλτα στα λιμανάκια, ουζάκια σε κάποιο γραφικό μεζεδοπωλείο, προσκύνημα στο Μοναστήρι του Αγ. Νεκταρίου στην Αίγινα, μουσικοχορευτικό show σε κάποιο από τα σαλόνια του πλοίου, μέχρι και εξάσκηση στον χορό της κοιλάδας αφού στην παρέα προστέθηκαν και Αιγύπτιοι του Αιγυπτιακού Ναυτικού Στόλου. Μια αξέχαστη ημέρα για όλους.

Το Σάββατο 13 Ιουνίου 1998 στις 8:00 το βράδυ, η Πορτοκαλιά κάλεσε όλους τους φίλους του στην βεράντα του γραφείου της, Κολοκοτρώνη 83 - Πειραιά, σε μια βραδιά κάτω από τα άστρα με άφθονο ούζο, σπιτικούς μεζέδες και γνωστές μελωδίες.

Στις καθιερωμένες ημερομηνίες 16-17 Αυγούστου 1998 ελπίζουμε να βρεθείτε στον Καραβά - γιατί όπως πάντα - έχουμε πολλές συναρπαστικές εκπλήξεις. Έχετε χρόνο να γυμναστείτε μέχρι τότε γιατί το πρόγραμμα περιλαμβάνει πλούσιες αθλητικές εκδηλώσεις.

Περίληψη Διακηρύξεως Δημοπρασίας

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου Αττικής διακηρύσσει ότι εκτίθεται σε δημοπρασία με σφραγισμένες προσφορές με το σύστημα των επιμέρους ποσοστών εκπτώσεως επί των τιμών εγκεκριμένου Τιμολογίου και προϋπολογισμού σε ακέραιες μονάδες άνευ ορίου, η ανάδειξη αναδόχου εκτελέσεως του έργου "Οικοδομικές εργασίες Ιερού Ναού ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ" ΛΕΩΦ. ΚΥΘΗΡΙΩΝ 71 ΑΛΙΜΟΣ συνολικής κατά τον προϋπολογισμό της μελέτης, προβλεπόμενης δαπάνης δραχμών 129.000.000.

Η δημοπρασία θα διεξαχθεί την 1η ΙΟΥΝΙΟΥ του έτους 1998 ημέρα Δευτέρα και από ώρα 18.00 έως 19.00 στην αίθουσα του Ιερού Ναού ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, Κυθηρίων 71, Αλίμος, Τ.Κ.17456

Λήξη παραδόσεως προσφορών η 19.00 ώρα.

Στη δημοπρασία γίνονται δεκτές εργοληπτικές επιχειρήσεις, που είναι γραμμένες στο ΜΕΕΠ για έργα "ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ" με πτυχία Β' τάξεως και άνω, οι Κοινοπραξίες εργοληπτικών επιχειρήσεων εγγεγραμμένων στο ΜΕΕΠ αποδεδειγμένη εμπειρία σε κατασκευή εκκλησιών.

Εγγύηση συμμετοχής δραχμές 2.580.000 ήτοι 2% της προϋπολογιζόμενης δαπάνης του έργου, κατά τις διατάξεις του Ν.Δ.1418/84 "Περί Δημοσίων Έργων" και του υπ' αριθ.55/74 κανονισμού της Εκκλησίας της Ελλάδας "Περί μελέτης και Εκτελέσεως απάντων των εκκλησιαστικών έργων".

Οι διαγωνιζόμενοι μπορούν να λάβουν γνώση των σχετικών της δημοπρασίας (π.χ. σχεδίων, διαγραμμάτων κ.λ.π.) και να παραλάβουν τεύχος προσφοράς όλες τις ημέρες από την οικία του κ. Δημ. Παπαλούκα - Λεωφ. Κυθηρίων 66, Αλίμος τηλ 9910414.

Σε περίπτωση που ο διαγωνισμός αποβεί άγονος η δημοπρασία θα επαναληφθεί την 8η Ιουνίου ημέρα Δευτέρα στον ίδιο τόπο και χρόνο.

Για την ενίσχυση της Ανέγερσης του Ναού της Μυρτιδιώτισσας.

Με σκοπό την ενίσχυση της ανέγερσης του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, Κυθηρούπολης (Αλίου) έγινε στο προαύλιο της εκκλησίας μία πολύ ωραία εκδήλωση, μαζεύτηκαν οι κάτοικοι και οι φίλοι της Κυθηρούπολης, δίνοντας μία συμβολική τιμή συμμετοχής και βάζοντας τους σπιτικούς μεζέδες, ούζο και μουσική. Πέρασαν μία όμορφη βραδυά και συνάμα ενίσχυσαν και την Ανέγερση της εκκλησίας.

Παραδοσιακός Ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο

Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κόθηρα Τηλ. 33329, Αθήνα 014134058-9215278

ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



“ΛΕΩΦΟΡΟΙ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ, ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΓΑΠΗΣ”

Υπάρχουν σημαντικά κοινωφελή έργα που πραγματοποιήθηκαν είτε με τις πλούσιες δωρεές μεγάλων ευεργετών π.χ. (Τριφύλειον ίδρυμα - Ν. Τριφύλλης) είτε με την προσπάθεια, τον αγώνα και την επιμονή μεγάλων ηγετών (Οικοδομικός Συνεταιρισμός Παναγία Μυρτιδιώτισσα). Πραγματικά αν δεν είχε ηγηθεί ο Μανώλης Μεγαλοοικονόμος του Οικοδομικού Συνεταιρισμού δεν θα υπήρχε το ωραίο αυτό προάστιο η Κυθηρούπολη.

Η ιδέα για την ίδρυση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού ξεκίνησε το 1954 από μια ομάδα Κυθηρίων, την δε νομική του κάλυψη ανέλαβε χωρίς καμιά αμοιβή, ένας αξιόλογος και πατριώτης, δικηγόρος που δυστυχώς σήμερα είναι μακαρίτης. Στη συνέχεια η ομάδα των ιδρυτών γράφτηκε αμέσως στον Συνεταιρισμό με μια ή και δύο συνεταιριστικές μερίδες για να δημιουργηθεί το πρώτο κεφάλαιο του Συνεταιρισμού. Η ομάδα αυτή αποτέλεσε την πρώτη Διοικούσα Επιτροπή και ξεκίνησε έναν αγώνα σκληρό για την εγγραφή συνεταιριστών. Με την νομιμοποίηση του Συνεταιρισμού πάλι αυτή η μικρή ομάδα που ήταν πλέον και το πρώτο Διοικητικό Συμβούλιο άρχισε την έρευνα για να βρεθεί η κατάλληλη έκταση για οικοπέδα. Στις 26 Νοεμβρίου 1956 υπεγράφη προσύμφωνο αγοράς της οικοπεδικής έκτασης στους Τράχωνες Αλίου.

Σε όλες αυτές τις προσπάθειες και τους αγώνες ο Μανώλης πάντα πρώτος και ακούρατος. Θυσίασε κόπο και χρόνο πολύ, σε βάρος πολλών φορές και της ίδιας της δουλειάς του γιατί αφοσιώθηκε "ψυχή τε και σώματι" στο έργο αυτό. Αυτό είναι γνωστό σε όλους τους Κυθηρίους μα πιο πολύ σε αυτούς που πάλεψαν μαζί του. Αγώνας για να βρεθεί η καταλληλότερη έκταση, εξαντλητικός προσωπικός του αγώνας, για να περιληφθεί η έκταση αυτή στο σχέδιο πόλεως. Συνεχείς πιέσεις σε πολιτικούς και κρατικούς λειτουργούς, έξοδα που πληρώθηκαν πολλές φορές από τον ίδιο. Συγκρούσεις και παράπονα με συνεταιριστές που καθυστερούσαν πληρωμές ενώ έπρεπε να καταβληθεί η αναληφθείσα υποχρέωση για την δότηση του τιμήματος που πολλές φορές γινόταν με δική του χρηματική προσωρινή διευκόλυνση. Καθημερινή σχεδόν παρακολούθηση για το μπάτζομα και τη διαμόρφωση της έκτασης.

Όλα αυτά γιατί ο Μανώλης πίστεψε στο έργο αυτό, πίστευε ότι η Προστάτης Παναγία Μυρτιδιώτισσα δεν θα τον άφηνε να μη το ολοκληρώσει. Μοιράστηκαν τελικά με κλήρο τα οικόπεδα (γκρίνιες από μερικούς). Όσοι είχαν συνεταιριστικές μερίδες, ήταν δηλαδή ενεργά μέλη του συνεταιρισμού έλαβαν μέρος στη κλήρωση και πήραν τα οικόπεδά τους. Υπήρξαν βέβαια και άλλοι που μέχρι τότε δεν είχαν καμία συμμετοχή και χρειάστηκε να αγοράσουν το οικόπεδο τους από άλλους παλαιούς συνεταιριστές.

Άρχισε η ανοικοδόμηση και τότε ο Μανώλης θέλησε, παρά το προχωρημένο της ηλικίας του να αναλάβει άλλο ένα δύσκολο και μακρόχρονο έργο. Το Πνευματικό Κέντρο. Ζήτησε από τον μακαρίτη τον Δημήτρη Ζαγλανίκη να σχεδιάσει το κτίριο. Ονειρεύτηκε (καμιά φορά τα όνειρα έχουν και λίγη υπερβολή) το τεράστιο αυτό Πνευματικό Κέντρο με τις μεγάλες αίθουσες τα αμφιθέατρα κλπ. Είχε ο ίδιος προβλέψει και παραχωρήσει με ομόφωνη απόφαση του Δ.Σ του Συνεταιρισμού, ολόκληρα τετράγωνα για την εκκλησία, το πνευματικό κέντρο και το σχολείο. Δεν πρόλαβε όμως. Στην κηδεία του, τι ντροπή, μετρημένοι παρέστησαν, πέντε μόνο Κυθηρίοι μέλη του Οικοδομικού Συνεταιρισμού.

Ο αδελφός του ο Στέλιος ανέλαβε να συνεχίσει το έργο του.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Σύλλογος Κοινοφελών Μυλοποτάμιου καλεί τα μέλη του σε Γενική Συνέλευση στις 12 Ιουνίου 1998, ημέρα Παρασκευή και ώρα 7μμ με θέματα 1^ο Απολογισμός του παρελθόντος Δ.Σ και 2^ον Εκλογές για ανάδειξη νέου Δ.Σ.

Η παρουσία σας ενόψει της ενοποίησης είναι καθοριστική και απαραίτητη.

Για το σύλλογο
Η πρόεδρος Τούλα-Χανιώτη Νικολάου

Κυθηραϊκή Ιδέα η μοναδική
τοπική εφημερίδα με δύο
ξενόγλωσσες σελίδες

Διαφορετικές οι συνθήκες δύσκολο και βαρύ το έργο. Προσπάθησε να διασφαλίσει την αποπεράτωση του Πνευματικού Κέντρου. Πιστεύει και το τεκμηριώνει ότι είναι δυνατή η αποπεράτωση και η επικερδής εκμετάλλευσή του.

Η εκκλησιαστική Επιτροπή από την άλλη μεριά προσπαθεί και το έχει επιτύχει να ανεγείρει τον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας. Αξίζουν συγχαρητήρια για το μέχρι σήμερα έργο της και επιθυμούμε όλοινα ολοκληρωθεί με την τελική αποπεράτωση του Ναού. Πρόθυμοι όλοι Κυθηρίοι και μη που πιστεύουμε στην Μυρτιδιώτισσα μας συντρέχουμε το θεάρεστο αυτό έργο της Επιτροπής. Τα δύο αυτά έργα το Πνευματικό Κέντρο και η Εκκλησία θα προσφέρουν πολλά στο οικισμό.

Καλοπροαίρετα όμως θα πρέπει να αντιμετωπισθούν και τα δύο χωρίς δικαστικές αντιδικίες και δημοσιεύσεις σαν αυτή του φύλλου του μηνός Απριλίου της "Κ.Ι.". τέτοια λόγια δεν ανταποκρίνονται στην επίκληση του πρώτου άρθρου του καταστατικού το Ο.Σ για λεωφόρους αλληλεγγύης αλληλεγγύης και αγάπης". Πολύ δε περισσότερο δεν ταιριάζουν με φράσεις σαν αυτή. "Αν ο Στέλιος διαφωνεί ας το δηλώσει διότι ίσως αυτό μεταφραστεί σε οικονομική αξίωση του την οποία είμαστε διατεθειμένοι να ικανοποιήσουμε". Προς Θεού.

Μανώλης Αλφιέρης

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3809372 - 6039539

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θεραπείες σιάματος
Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λεϊβάδι Κύθηρα, τηλ. 31151-31768

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 5249973

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθήρων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης & προώθησης,
στα Αρωνιάδικα Κυθήρων

Τηλ.: 34370

«ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΔΕ ΟΥ ΤΥΡΟ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
• ΠΡΑΚΤΙΚΗ Ο ΠΕΝΤΙΚΟΣ ... 40% ΑΙΘΝΑΣ Π.Χ.

**Θυμαρίσιο
ΜΕΛΙ
Κυθήρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΕΠΕΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



Η κα Μαριγούλα Διακοπούλου(μητέρα της συνεργάτιδας της «Κ.Ι.» κας Ελένης Τζορτζοπούλου.
Ο κ. Ιωάννης Κόμης και η σύζυγος του Παναγιωτίτσα.
Ο κ. Κώστας Μότης και η σύζυγος του.
Ο κ. Σπύρος Φριλίγκος και η σύζυγος του Ευαγγελία.
Ο κ. Ιωάννης Βλαχογιάννης και η σύζυγος του Παναγιωτίτσα
Ο κ. Γεωργ. Πετρόχειλος και η σύζυγος του Παναγιωτίτσα
Από Αμερική ο κ. Αθαν. Κοντολέων, ο κ. Κοσμάς Τζάννης και η σύζυγος του Δήμητρα

Σε προηγούμενα άρθρα της Συνεργάτιδας της «Κ.Ι.» από Sydney Κας Άννας Βαρυπάτη (ANNA PATY) έγινε λάθος στο Τυπογραφείο και στο επώνυμο της αναφέρθηκε αντί Βαρυπάτη, Καραπάτη. Ζητούμε συγγνώμη και από την ίδια και διορθώνουμε, το σωστό είναι ANNA PATY (BARYPATH).

Αλληλογραφία

Μαρία Κεντρωτή (Brisbane) μέσω HARRY LONDY

Βενέτης J. (Bracken Ridge)

CASSIMATIS M. (Macgregor QLD)

LONDY V. (KELVIN GROVE)

Μέσω του ανταποκριτή μας στο BRISBANE HARRY LONDY

P. PAPASPYROS (N. YORK).

Ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας που ελάβαμε.

Δύο Κυθήριοι μεταξύ των πιο πλούσιων της Αυστραλίας.

Δύο Κυθήριοι συγκαταλέγονται μεταξύ των έξι ομογενών που θεωρούνται οι πιο πλούσιοι της Αυστραλίας, σύμφωνα με το περιοδικό "Business Review".

Η πλουσιότερη ελληνική οικογένεια της Αυστραλίας είναι σήμερα η οικογένεια Πασπάλη που κατάγεται από τα Κύθηρα. Η οικογένεια αυτή ασχολείται κυρίως με την αλιεία, το εμπόριο μαργαριταριών και τις επενδύσεις σε ακίνητα. Η έδρα της εταιρείας της είναι στο Ντάργουιν. Η περιουσία της υπολογίζεται στα 185 εκατ. Δολάρια. Ο δεύτερος Τσιριγώτης και τρίτος της γενικής κατάταξης είναι ο Νικ. Πολίτης, ο οποίος είναι γεννημένος στην Ελλάδα (υιός της συνδρομητριάς της «Κ.Ι.» Κας Α. Πολίτου) έχει έδρα το SYDNEY και ασχολείται με την εμπορία αυτοκινήτων. Πριν λίγο διάστημα μαζί με άλλους ομογενείς αγόρασαν την πλειοψηφία της ελληνικής ποδοσφαιρικής ομάδας "Συνδεν Ολύμπικ". Η περιουσία του υπολογίζεται ότι ξεπερνά τα 85 εκατ. Δολάρια.

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY

Las εξυπηρετεί με ευλάβει

Εμπορικό Κέντρο "IONIA CENTER"

Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 2714360 - Fax: 2792847

FINANCIAL PLANNING

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μανιέρες
πλακάκια μπάνιου
πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Επιπλα μπάνιου
Επιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Πιπίλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπόρευμα

ΣΤ (0735) 33367 & 4185375



Εδώ πάνω μια παρένθεση. Από την ώρα που μπήκαμε στο αεροπλάνο μέχρι που φτάσαμε στον προορισμό μας, μας υποδέχθηκαν με μεγάλη ευγένεια, μας χαιρέτησαν με τον γνωστό πατροπαράδοτο τους χαιρετισμό (εις θέσιν προσευχής τα χέρια κλειστά και να ακουμπήσουν τα δάκτυλα τους στο σαγόνι του) και μια ελαφρά υπόκλιση, συμπληρώνουν την υποδοχή τους μαζί και ένα αινηματικό τζοκόντιο θα έλεγα χαμόγελο. Για αυτό για τις κοπέλες δίπλα τους ένας αξιωματικός του σκάφους με υψωμένο το δεξί χέρι σε υμνοστρατιωτικό χαιρετισμό. Κατά τον ίδιο τρόπο και κατά τον αποχαιρετισμό στο Μπαγκόγκ που αλλάξαμε αεροπλάνο και κατά την άφιξη μας στην Αυστραλία.

Και τώρα συνεχίζω την διήγηση μου.

Νύχτα σκοτάδι, ουρανός καθαρός με στη γη τίποτα, που και που κανένα σημάδι πως υπάρχει χωριό λίγα φώτα και σε λίγο. Άρχισε να δείχνει πως μπαίνουμε σε πολιτεία πολλά πολλά φώτα.

Αλλά χωρισμένα στα τετράγωνα άλλα πιο φωτεινά άλλα αμυδρά, άλλα τετράγωνα πολύ μεγάλα με αραιά φώτα και άλλα αραδιασμένα σε τεράστιες σε μακρές αποστάσεις. Προσδεθείτε προσγειούμεθα ήταν το Καραάτσι. Νύχτα. Στο αεροδρόμιο δεν μας επέτρεπαν έξοδον. Πήραμε επιβάτες και γεμίσαμε. Καθίσαμε περίπου 0,45' και απογειωθήκαμε με προορισμό την Μπαγκόγκ. Ίδια διαδικασία κατά την απογείωση. (Στο Καραάτσι προσγειωθήκαμε στις 9.00 μ.μ. ώρα Ελλάδος ακριβώς διάρκεια ταξιδιού από Αθήνα έως Καραάτσι 5 ώρες). Αναχώρηση 9.45' μ.μ. ώρα Ελλάδος ενώ βλέπω το ταξίδι γίνεται σύντομα και αυτό μας παρηγορεί και θα φθάσουμε γρήγορα. Αλλά ύπνος δεν μας κολλάει πώς να περάσουμε την ώρα μας; Είχα μια εφημερίδα την παγκυθηραϊκή, αυτή την είχα διαβάσει ήδη. Είχα και άλλες

Αξέχαστες μέρες στην Αυστραλία

Γράφει ο Αντ. Θ. Μαρσέλλος



εφημερίδες αλλά που να βρισκότουσαν; έξω πάλι το ίδιο σκοτάδι, που και που βλέπουμε να λαμπιρίζουν ασθενή ή λίγο πιο ζωηρά φωτάκια στο έδαφος. Σιγά σιγά αρχίσαμε να μην βλέπουμε τίποτα στο έδαφος. Κάτασπρα σύννεφα το σκεπάζουν το μισό ουρανό βλέπαμε αλλά και αυτόν σκοτεινισμένο.

Καμία φορά σηκώνομαι κι κάνω μια βόλτα στους διαδρόμους να ξεμουδιάσω και με λίγο και πάλι ξαναγυρίζω στα ίδια ώρες ατελείωτες φάνηκε το φεγγάρι ολόλαμπρο, μας φωτίζει από ψηλά, είναι κι αυτό μια παρηγοριά στο σκοτάδι μας, και μέχρι τότε. Τρέχουμε γρήγορα και το σκηνικό συνεχίζεται από το Καραάτσι πέρασαν ταξίδι 2-2.30 ωρών περίπου και βλέπω διακρίνονται αμυδρά στην αρχή πιο ζωηρά αργότερα να ροδίζει. Κάτω τα σύννεφα πολύ πυκνά σαν να έχουν αδειάσει εκατομμύρια τόνους βαμβάκι στο απέραντο διάστημα. Σιγά σιγά το σκοτάδι αποχωρεί η ανατολή φαίνεται ξάστερη, μα κάτω τίποτα. Ελπίζω γρήγορα να είμαι στο Μπαγκόγκ αλλά πως θα προσγειωθούμε; Αυτό το ερώτημα ασφαλώς όλοι θα το κάνουν μα κανείς δεν το λει επί τέλους μπορούμε να δούμε κάτι.

Ο ήλιος έχει ανατείλει, όταν μπορούμε να δούμε αυτό το κάτι δεν μπορούμε να διακρίνουμε εάν είναι θάλασσα ή κάτι σαν θάλασσα όπως εκ των υστέρων είχαμε ήταν στην αρχή θάλασσα και μετά έλη και τέλματα. (χωράφια δηλαδή πλημμυρισμένα με νερό και σε απέραντες εκτάσεις αν βέβαια ήταν επίπεδα διότι τα όρη διακρίνονται πιο ψηλά και χωρίς νερό. Με την ίδια ορατότητα χωρίς κανένα ενδιαφέρον πέρασε η ώρα μέχρι που αρχίσαμε να κατεβαίνουμε. Παρακολούθησαμε στη κάθοδο μας να δούμε μέρα πια μεσημέρι κάτι από την νέα αυτή πόλη που επισκεφθήκαμε μα του κάκου, όπου αραιώνει η συννεφιά και

η τρομερή θαμπάδα λες από υδρατμούς που μας εμπόδιζε να δούμε από τα φιλιστρίνια μας μας εκνεύριζε γιατί ότι μπορούσαμε να διακρίνουμε μια απέραντη έκταση πράσινου. Άξαφνα τίποτα και πάλι, και πάλι, άρχισε να τροχοδομεί το αεροπλάνο και να σταματούμε κοντά στα κτίρια του αεροδρομίου. Φτάσαμε στην Μπαγκόγκ.

2.30 μ.μ. ώρα Ελλάδος αλλά ήταν ημέρα. Διάρκεια ταξιδιού από Καραάτσι-Μπαγκόγκ ώρες 4,45' μας είπαν να βγούμε έξω διότι θα αλλάζουμε αεροπλάνο συνεχίζαμε το ταξίδι μας.

Προσπαθήσαμε το διάστημα της παραμονής μας εντός του αεροδρομίου μέχρι να μεταφερθούμε στο νέο

αεροπλάνο να δούμε κάτι από τη πρωτεύουσα της Ταϊλάνδης μα δυστυχώς είναι έξω από την πόλη και αυτά τα τριγύρω που μπορούσαμε να δούμε, δεν έλεγαν τίποτα. Έγινε η αλλαγή σε ένα υπέροχο μπόιγκ της S C A N D I N A B I A N (συνεργαζόμενο με την THAY.) πολύ μεγαλύτερο από το προηγούμενο μας περίμενε. Πλήρωμα από Ταϊλανδούς ίδια υποδοχή όπως στο Ελληνικό υποκλίσεις, χαιρετισμούς και νέες θέσεις περίφημες αυτή τη φορά σε ωραίο μέρες. Θεωρείων πρώτης γραμμής. Ελπίζω πως τώρα τίποτα κοντά δεν θα μου διαφύγει. Τώρα είναι πια μεσημέρι περίπου.

Συνέχεια στο επόμενο.

Οι Απόδομοι μας γράφουν

Από τον κ. Εμμ. Γ. Βενέτη που κατοικεί στο Brisbane (Australia) λάβαμε την παρακάτω επιστολή. Επειδή η «Κ.Ι.» είναι ανοιχτή πάντα σε διάλογο, την δημοσιεύει και ευχαριστούμε θα δημοσιεύσει και οποιαδήποτε απάντηση ή συνέχεια του διαλόγου, αρκεί αυτές οι επιστολές να είναι δημοσιεύσιμες (μικρές, κόσμιες και πάνω σε γενικότερα κυθηραϊκά θέματα χωρίς προσωπικές αιχμές).

Αγαπητέ κ. Εκδότη,

Σε προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας σας διάβασα για τη διαμαρτυρία κάποιων από το χωριό Δρυμόνας που ζουν στην Αυστραλία, για την άθλια κατάσταση των δρόμων που οδηγούν προς την παραλία Μελιδόνη. Αν και χαιρετίζω τη διαμαρτυρία για την καλύτερη κατάσταση του δρόμου Δρυμόνας-Μελιδόνη και κάθε δρόμου που οδηγεί στις παραλίες του νησιού μας, που είναι και η βιτρίνα του, θέλω όμως να κάνω κάποιες παρατηρήσεις για την αποκατάσταση και μόνο της αλήθειας και χωρίς κανένα ιδιον όφελος.

Είναι γεγονός ότι ο δρόμος από το Δρυμόνα ξεκίνησε με προσωπική εργασία όλων μας που τότε ζούσαμε στο χωριό μας πριν φύγουμε για την ξενιτιά. Ο δρόμος όμως τελειοποιήθηκε προς τον Αγ. Κοσμά Ξερολάκι με την τσιμεντόστρωση που έγινε χάρη στον αιεμνηστο καλό πατριώτη Νικόλαο Φατσέα, που εξασφάλισε χρήματα από την τότε κυβέρνηση, και όχι βέβαια με χρήματα από την Αυστραλία. Έτσι αξιοποιήθηκε όλη η περιοχή και συνεχίστηκε ο δρόμος προς τα ελαιόφυτα της τοποθεσίας Καλαμαύρος.

Από και πέρα η πρώτη διάνοιξη προς Μελιδόνη έγινε με ιδιωτική πρωτοβουλία. Ο υπογράφων ανέλαβε όλα τα έξοδα πληρώνοντας το γνωστό χειριστή κ. Πέτρο Μαυρουδή - και για χάρη του αγαπημένου μου εξαδέλφου, αιεμνηστου παπα-Γιώργη «Μεταξά» που μου έβαλε και την ιδέα. Κανείς από την Αυστραλία αλλά και από κάποιους ντόπιους που έχουν περιουσίες, αν και στην αρχή υποσχέθηκαν, δεν έδωσαν ούτε μία δραχμή, ούτε ένα δολάριο.

Επαναλαμβάνω ότι δεν επιθυμώ, ούτε επιμένω, ούτε τίποτα άλλο. Δεν μ' αρέσει όμως μερικοί να παρουσιάζονται ως αγωνιστές μόνο στα λόγια. Εκείνα που μένουν είναι μόνο τα έργα. Όλοι αγαπάμε το μέρος που γεννηθήκαμε και όχι μόνο μερικοί. Αυτή η αγάπη δείχνεται μόνο με τα έργα. Αυτά ήθελα να τονίσω, για χάρη της αλήθειας και μόνο.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

Εμμ. Γ. Βενέτης

Ένας Δρυμονιάτης που κατοικεί στο
Brisbane-Australia.

(Σ.Σ.) Αγαπητέ μας κ. Βενέτη

Κατ' αρχήν η «Κ.Ι.» σας συγχαίρει για την προσφορά σας στο χωριό σας και για κάθε συμβολή των συμπατριωτών μας στο χωριό τους που από συναισθηματισμό προσφέρουν.

Όμως, αγαπητέ μας κ. Βενέτη ενώ συμφωνούμε μαζί σας στο γεγονός ότι πολύς κόσμος υπόσχεται πολλά και μερικές φορές δεν τα πραγματοποιεί, θα πρέπει και εσείς να συμφωνήσετε ότι κάποτε από μερικούς, έστω λίγους θα πρέπει να προκαλείται και η επίσημη αρχή, η Νομαρχία και γιατί όχι το ίδιο το κράτος και αυτοί που το κάνουν δεν «παρουσιάζονται» ως αγωνιστές στα λόγια είναι αγωνιστές, είναι μπροστάρηδες ακόμη και μόνο όταν «φραστικά» προειδοποιούν τις επίσημες αρχές για το καλό του συνόλου, γιατί εκφράζουν το δημόσιο αίσθημα.

Εμείς πάντως, σας αναγνωρίζουμε το δικαίωμα να ενδιαφέρεσθε για τον τόπο σας, τον τόπο μας, τον οποίο ξέρουμε πως ιδιαίτερα αγαπάτε, και μάλιστα όταν αυτός λέγεται Δρυμόνας, που έχει κάτι το ξεχωριστό.

TOP PORFYRA

RENT A CAR

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
IATA και CHARTER
ANEK LINES
MINOAN LINES
SUPERFAST FERRIES
HML

20 ΧΡΟΝΙΑ ΠΕΙΡΑ ΣΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου - Ζούκχερερ

ΤΗΛ.: (0735) 31888/9, 31362, 094-596356

Φαξ: (0735) 31888, 094-596356

ONLINE ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ

GALILEO HELLAS



Κοινωνικά



Γάμοι

Ιωάννης-Μαρία

Την Δευτέρα 20 Απρίλη '98 η **Μαρία Παυλάκη** (λεβέντη) του Γεωργίου και της **Βασιλικής** ήρθε εις γάμου κοινωνίαν με τον **Ιωάννη Μπλάτσο** από το Αργος. Ο γάμος τελέσθηκε στον Αγ. Σπυρίδωνα Πειραιά. Στο νεαρό ζευγάρι ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχώς.



Βασίλης-Ειρήνη

Στις 26/4 έγιναν στη Μονή Μυρτιδίων οι γάμοι του **Βασίλη Π. Κασσιμάτη** και της **Ειρήνης Εμμ. Βενέρη**. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι. Μετά το μυστήριο οι νεόνυμφοι δεξιώθηκαν τους προσκεκλημένους τους στο κέντρο "ΠΡΥΤΑΝΕΙΟ" των Φρατσίων. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Βασίλης - Καλομοίρα

Στις 26/4 έγιναν στον ιερό Ναό Προφήτη Ηλία Ριζούπολης οι γάμοι των **Βασίλη Χαρ. Στάθη** και της **Καλομοίρας Ηλ. Σαμίου**. Τους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Παναγιώτης - Δήμητρα

Στις 25/4 έγιναν στον ιερό Ναό Παναγίας Ιλαριώτισσας Ποταμού οι γάμοι του **Παναγιώτη Βασ. Κασσιμάτη** και της **Δήμητρας Ανδρ. Κομνηνού**. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Πητερ-Μαρία

Ο **Πήτερ Αντ. Καλλίγερος** καταγόμενος από τον Δρυμόνα και η **Μαρία Σταυροπούλου** τέλεσαν τους γάμους τους στον ιερό Ναό Αγίου Ανδρέου στο Gladesville στις 10/5. Τα στέφανα αντάλλαξε η **Κα Έφη Σοφίου**. Μετά το γάμο ακολούθησε δεξίωση το MONTAGE BAYSIDE στο LEICHARDT.

Αρραβώνες

Η **Μαρία** (κόρη του **Πήτερ** και της **Ελένης**) **Μάγειρος** από το Kingsgrove και ο **Πήτερ Lynch** (γιος του Bill και της Diane Lynch) αρραβωνιάστηκαν στο Sydney.

Η **Κα Ντέμψη συζ. Μιχαήλ Μεγαλοκονόμου** γέννησε στο Sydney αγοράκι, τον **Σαμουήλ**, ευχόμαστε να τους ζήσει.

Ευχόμαστε καλά στέφανα

Γεννήσεις

Στις 23/4 η **Κα Σοφία** συζ. **Πήτερ Τζορτζοπούλου** γέννησε στο Sydney το δεύτερο κοριτσάκι της την **Ευφροσύνη**. Στους γονείς και επίσης τους παππούδες και γιαγιάδες **Στήβ** και **Άννας Τζορτζοπούλου** και **Εμμανουήλ** και **Φαίη Κασσιμάτη** ευχόμαστε να τους ζήσει.

Η **Κα Σοφία** συζ. **Αντωνίου Μάγειρου** γέννησε στο (Earlwood) κοριτσάκι, την **Μαρία**. Ευχόμαστε στον Παππού και γιαγιά **Παναγιώτη** και **Ελένη Μάγειρο** να τους ζήσει.

Βαφτίσεις

-Στον ιερό Ναό Αγίου Σπυρίδωνος (Kingsford) ο **Ιωάννης** και η **Μαρία Νοταρά** από το Maroubra βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν **Αντώνη**. Νονοί ήσαν ο **Εμμανουήλ** και η **Τούλα Βαρυπάτη**. Μετά στην βάφτιση δόθηκε στο ξενοδοχείο Sheraton μεγάλο γεύμα. Ευχόμαστε στους παππούδες και γιαγιάδες **Θεόδωρο** και **Άννα Κυπριώτη** και **Αργυρούλα Νοταρά** να τους ζήσει.

- Στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας του Kogarah (Sydney) ο **Ντένης** και η **Λίτσα Κορδάτου** βάπτισαν το αγοράκι τους και ονόμασαν **Ιωάννη**. Νονοί ήσαν ο **Τζών** και η **Χρύσα Κορδάτου** και ο **Θεόδωρος** και η **Grace Μόρφης**. Ακολούθησε δεξίωση στο χώρο της εκκλησίας.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722

173 43

094-664 959

Αγ. Δημήτριος

9962263

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ

ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ - ΡΗΓΑ

ΚΑΨΑΛΙ-ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ.: (0735) 31265 και 31365
Αθήνα: 8062641 (κ.Ρήγα)

Θάνατοι

Κων/νος Ζέμπης

Απεβίωσε στην Αθήνα ο **Κων/νος Ζέμπης** ετών 80 ο **Κων/νος Ζέμπης** διετέλεσε διευθυντής του καταστήματος της Εθνικής Τράπεζας του Ποταμού και Χώρας για πολλά χρόνια έγινε επιθεωρητής. Στην σύζυγο του **Ελένη** στις κόρες του και εγγόνια τους εκφράζουμε τα θερμά συλλυπητήρια μας.

Οικογένεια

Ε. Σοφίου

Μαρίνου Τριφυλλή

Καλλιόπη συζ. Νικολάου Σαμίου

Στις 10 του Μάη πέθανε στον Πειραιά, σε ηλικία 84 ετών η **Καλλιόπη** σύζυγος του **Νικολάου Σαμίου** από τα Αλκοζιάνικα και η ταφή έγινε στο κοιμητήριο της Κυπεριώτισσας Φριλιγκιανικών.

Πολύς κόσμος, συνόδεψε στη τελευταία της κατοικία την εκλιπούσα, η οποία υπήρξε πράγματι για όλους μια αγαπημένη συγγενής ή φίλη.

Η **Καλλιόπη Σαμίου** ήταν κόρη του **Μηνά** και της **Δημητρούλας Σαμίου** ή **Μηνάρου**. Ήταν η μόνη κόρη της οικογένειας της μέσα σε πέντε αδελφούς, οι οποίοι είχαν μεταναστεύσει στην Μακρινή Αυστραλία και ο μόνος γόνος από την οικογένεια του πατέρα της που έμεινε στην Ελλάδα.

Ευτύχησε να ζήσει 50 χρόνια μαζί με τον αγαπημένο της και αχώριστο σύντροφο της ζωής της **Νικόλα Σάμιο**, δημιουργώντας ένα αξιαγάπητο ζευγάρι μεταξύ των Τσιριγωτών της Κυθηραϊκής Παροικίας του Πειραιά.

Στον αγαπητό μας σύζυγο της **Νικόλα**, στον μόνο επιζώντα στην Αυστραλία αδελφό της **Φραντζέσκο**, στα ανίψια της και λοιπούς συγγενείς θερμά συλλυπητήρια.

Συλλυπητήρια

Θα θέλαμε να εκφράσουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια στον σεβαστό μας θείο **Νικόλαο Σάμιο** για την απώλεια της αγαπημένης του συζύγου και σεβαστής μας θείας **Καλλιόπης Νικ. Σαμίου**.

Η μνήμη της ας μείνει αιώνια.

Τα ανίψια της **Τούλα Σαμίου**, **Γιώργος Σάμιος**, **Μηνάς Σάμιος**
Οικογενειακώς

Συλλυπητήρια

Θερμά συλλυπητήρια στον εξάδερφο μας **Νίκο Σάμιο** από τον θάνατο της αγαπημένης του συζύγου **Καλλιόπης Σαμίου** τα ξαδέρφια τους και ανίψια οικογενείας **Νικολάου**, **Σταυροπούλου**, **Άννας Σταυροπούλου**, **Στέλλας Βελέτσα**.

Ευχαριστήριο

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά όλους, όσοι μου συμπαραστάθηκαν με οποιοδήποτε τρόπο, ύστερα από το βαρύτατο πένθος της απώλειας της αγαπημένης μου συζύγου **ΚΑΛΙΟΠΗΣ ΝΙΚ. ΣΑΜΙΟΥ**.

Ιδιαίτερα θέλω να ευχαριστήσω τους αγαπημένους μου συγγενείς, χωριανούς, φίλους και λοιπούς συμπατριώτες που παραβρέθηκαν στην κηδεία. Τους ευχαριστώ και πάλι ο σύζυγος **Νικ. Σάμιος**.

Μανόλης Κασσιμάτης

Παραμονές του Πάσχα πέθανε στην Καρβουνάδα ο **Μανόλης Ν. Κασσιμάτης** σε ηλικία 82 ετών. Στην σύζυγο του κα **Φωτεινή**, τα παιδιά του **Παναγιώτα**, **Νίκο** και **Κατερίνα** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Κοσμάς Στάθης

(Σπιθέας)

Στις 19/4 πέθανε στη χώρα ο **Κοσμάς Στάθης** (Σπιθέας) σε ηλικία 84 ετών. Στα παιδιά του **Ανδρέα** και **Πιπίτσα** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Γεώργιος Χ. Σίμος

Πέθανε στις 2/5 στο Sydney (Αυστραλίας) σε ηλικία 87 ετών ο από τον Ποταμό, καταγόμενος **Γεώργιος Χ. Σίμος**. Η νεκρώσιμη ακολουθία τελέστηκε στον Ιερό Ναό του Rose Bay στο Sydney. Στους οικείους του και τα ανίψια του **Θεοδ. Και Παυλίνα Μπαβέα** και **Χρήστο** και **Αγγελική Μπαβέα** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.



Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσοι με οποιοδήποτε τρόπο μας συμπαραστάθηκαν και βρέθηκαν κοντά μας ύστερα από τον θάνατο του αγαπημένου μας θείου που πέθανε πριν λίγες μέρες στο Sydney **Γεωργίου Χ. Σίμου**. Τα ανίψια του **Θεόδωρος** και **Παυλίνα Μπαβέα**, **Χρήστος** και **Αγγελική Μπαβέα**.

Καλοπαίδη Αναστασία

Ευχαριστούμε θερμά όλους συμμετείχαν στο πένθος μας για την αγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά που πέθανε την Τρίτη 28 Απριλίου σε ηλικία 88 ετών.

Τα παιδιά : **Σταματούλα** και **Παναγιώτης Γεωργόπουλος**

Μαρούλη και **Κώστας**

Γλυτσός

Μαίρη και **Νίκος Στρατηγός**

Γεωργία Εμμανουήλ Καλοπαίδη

Και όλα τα εγγόνια και δισέγγονα.



Πετρούλα Ι. Φαρδούλη

Πέθανε στις 23/4 στην Αυστραλία σε ηλικία 55 ετών η **Πετρούλα συζ. Ιωάν. Φαρδούλη**. Στον σύζυγο της **Ιωάννη** και τα παιδιά της **Ζωή**, **Αγγελική** και **Παναγιώτη** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Νικόλαος Κτιστάκης

Πέθανε στις 30/4 ο **Νικόλαος Κτιστάκης** σε ηλικία 75 ετών. Στην σύζυγο του **Ελένη** και τα παιδιά του **Ρούλα** και **Περικλή** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Θεοδωρούλα Α. Καλοκαιρινού

Πέθανε στις 26/2 στην Αθήνα η **Θεοδωρούλα** σύζ. **Αριστείδης Καλοκαιρινού** σε ηλικία 75 ετών. Η κηδεία της έγινε στο νεκροταφείο Αγ. Δημητρίου.

Στον σύζυγο της **Αριστείδης** και τους λοιπούς συγγενείς εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια

Παναγιώτης Βενάρδος

Πέθανε στις 2/4 στον Ποταμό (καταγόμενος από την Αγ. Αναστασία) ο **Παναγιώτης Κ. Βενάρδος** σε ηλικία 90 ετών. Στους οικείους του εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας

Διαμαντούλα Εμμ. Κομνηνού

Πέθανε στις 6/4 στον Πειραιά σε ηλικία 88 ετών η **Διαμαντούλα Εμμ. Κομνηνού** και ενταφιάστηκε στα Τριφυλλιάνικα. Στα παιδιά της **Ειρήνη** και **Ελένη** εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Γεώργιος Φυρός

Πέθανε στο γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 88 ετών στις αρχές Απριλίου ο **Γεώργιος Φυρός**. Στους οικείους του τα συλλυπητήρια μας.

Γρηγορία Αθ. Γεωργοπούλου

(Το γένος Αρχοντούλη)

Πέθανε στις 26/3 στον Ποταμό σε ηλικία 88 ετών η **Γρηγορία Αθ. Γεωργοπούλου** (το γένος Αρχοντούλη).

Η εκλιπούσα έμενε τα τελευταία χρόνια στο Γηροκομείο Κυθήρων.

Η κηδεία της έγινε πάνδημος στον Ποταμό, όπου η σωρός της εψάλη στον Ιερό Ναό Παναγίας Ιλαριώτισσας και πλήθος χωριανών και λοιπών συμπατριωτών ακολούθησαν και την συνόδευσαν μέχρι την τελευταία της κατοικία.

Ο υιός της **Παναγιώτης Γεωργόπουλος** έφθασε από την μακρινή Αυστραλία για να συνοδεύσει την αγαπημένη του μητέρα μέχρι την τελευταία κατοικία της.

Στα παιδιά της **Παναγιώτη** και **Σταματούλα Γεωργοπούλου**, τα εγγόνια και δισέγγονα της εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.



Ευχαριστήριο

Θα θέλαμε και από τις στήλες της "Κ.Ι." να ευχαριστήσουμε θερμά όλους όσοι με οποιοδήποτε τρόπο συμμετείχαν και συμπαραστάθηκαν στο πένθος μας από τον θάνατο της σεβαστής μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς **ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ** (το γένος Αρχοντούλη).

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε την Δ/ση και το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων, το προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων και ιδιαίτερα τον ιατρό κ. **Πέτρο Μαριάτο**, επίσης τους αγαπητούς **Στρατή** και **Ζωζώ Θεοδορακάκη** καθώς και όλους τους Ποταμίτες και λοιπούς συμπατριώτες που μας συμπαραστάθηκαν στις δύσκολες ώρες που περάσαμε. Τα παιδιά της **Παναγιώτης** και **Σταματούλα Γεωργοπούλου** τα εγγόνια, τα δισέγγονα.

Ιωάννης Φατσέας (Πασάς)

Πέθανε στις 6/5 στην Αθήνα σε ηλικία 72 ετών ο συν/χος εκπαιδευτικός **Ιωάννης Φατσέας (Πασάς)**, ύστερα από μακροχρόνια νεφρική ανεπάρκεια. Ο εκλιπών είχε υπηρετήσει σε πολλά χωριά του νησιού μας ως δημοδιδάσκαλος.

Στην σύζυγο του **Χρυσάνθη**, τα παιδιά του **Γεώργιο** και **Νικόλαο**, τα αδέρφια του εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Οι προσφορές των Κυθηρίων



(συνεχεια) ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ελένη Χ. Κορωναίου

Πέθανε στις 23/5 στο Γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 86 ετών η Ελένη Χ. Κορωναίου (Μουστάκα). Στα παιδιά της Γιώργο και Γιάννη Οικογενειακώς εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Χαρ. Φλάσκας

Στις 22/5 πέθανε στην Αυστραλία σε ηλικία 68 ετών ο από τα Λογοθετιάνικα καταγόμενος Χαράλαμπος Φλάσκας. Στην σύζυγο του Ευδοκία και τα παιδιά του Δημήτρη και Παναγιώτη τα συλλυπητήρια μας.

Ευχαριστήριο

Θερμά ευχαριστούμε συγγενείς, φίλους και όλους τους συγχωριανούς που μας συμπαράσταναν στο Βαρύπατο πένθος του χαμού του αγαπημένου μας συζύγου, αδελφού, θείο και πατέρα Παναγιώτη Ευαγ. Βαμβακάρη και παραβρέθηκαν στο ετήσιο μνημόσυνο του δείχνοντας την αγάπη και εκτίμηση τους.

Η σύζυγος Αλεξάνδρα Παν. Βαμβακάρη
Η αδελφή του Ειρήνη Χίρα Χρόνη Βαμβακάρη.

Τα ανίψια και παιδιά του
Ευάγγελος Χρόνη Βαμβακάρη
Δημήτρης Χρόνη Βαμβακάρη
Ελευθέριος Χρόνη Βαμβακάρη
Και λοιποί συγγενείς.

Ανθήπη Χίρα Γεωργίου Φατσέα

Υστερα από ολιγοήμερη παραμονή σε κλινική των Αθηνών απεβίωσε στις 25/4 σε ηλικία 77 ετών η Ανθήπη Χίρα Γεωργ. Φατσέα. Γεννημένη στα Βιάρδικα (το γένος Εμμ. Λαζαρέτου). Κηδεύτηκε 26/4 στην Χώρα όπου και ζούσε. Ποσόν 150000δρχ κατατέθηκε από συγγενείς και φίλους για το Γηροκομείο Κυθήρων στη μνήμη της.

Τα παιδιά: Ιωάν. Θεοδ. Φατσέα, Ελένη Ανδρουλιδάκη.

Τα εγγόνια: Ζαχαρίας και Γεώργιος Ανδρουλιδάκης

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο πένθος μας, από την απώλεια της σεβαστής μας μητέρας Ανθήπης Χίρας Γεωργ. Φατσέα θα τη θυμόμαστε πάντα.

Τα παιδιά της Ιωάν. Θεοδώρα Φατσέα, Ελένη Ανδρουλιδάκη, τα εγγόνια.

Άννα Χίρα Κοσμά Ταμβάκη

Στις 3/5/98 πέθανε στον Πειραιά, όπου ζούσε τα τελευταία χρόνια η Άννα χίρα Κοσμά Ταμβάκη (το γένος Γεωργίου Στρατηγού από τον Μυλοποτάμο). Στους οικείους της εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους ας συμπαράσταναν στο βαρύπατο πένθος για τον θάνατο της λατρευτής μας θείας Άννας χίρας Κοσμά Ταμβάκη

Τα ανίψια τα
Οι λοιποί συγγενείς

Κοσμάς Μασσέλος

Πέθανε στο Brisbane της Αυστραλίας σε ηλικία 90 ετών ο Κοσμάς Μασσέλος (καταγόμενος από τα Φράτσια). Στους οικείους του εκφράζουμε τα συλλυπητήρια μας.

Μνημόσυνο

Την 31 Μαΐου τελέσαμε πάνδημο μνημόσυνο στον Ιερό Ναό Διαρριτίσσης Ποταμού με τη συμπλήρωση των τριών χρόνων από το θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και παππού Ευαγγέλου Καβιέρη.

Τα παιδιά του, τα εγγόνια του.

Στην μνήμη του αγαπημένου μας θείου Γεωργίου Χρ. Σίμου, τελέσαμε 40ήμερο μνημόσυνο στις 7-6-1998 στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας (Αλίμου).

Τα ανίψια Θεόδωρος και Παυλίνα Μπαβέα, Χρήστος και Αγγελική Μπαβέα.

Ευχαριστήριο

Θέλουμε να εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες μας για την υποδοχή και τις περιποιήσεις που μας επιφύλαξαν μέσα στη ζεστή ατμόσφαιρα του Κυθηραϊκού σπιτιού της Αυστραλίας, τα αδελφια μας Πέτρος και Τζίμης Ανδρόνικος με τις οικογένειες τους, οι συγγενείς οι χωριανοί, οι φίλοι, οι πατριώτες, θα μας μείνει αξέχαστη αυτή η μοναδική εμπειρία που ζήσαμε και χαρήκαμε κατά τους 4 μήνες της παραμονής μας κοντά τους.

Ευχόμαστε σε όλους τους συγγενείς και φίλους της παροικίας υγεία χαρά και καλή αντάμωση στην πατρίδα.

Καλοκαιρινός Γιάννης και Κατερίνα

Ευχαριστήριο

Η Κοινότητα Μυρτιδιών αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει μέσω του Κυθηραϊκού Τύπου τους: κ. Λουκά Ριζομάρκο, κ. Ελένη συζ. Δημητρίου Καλλιγέρου & κ. Δημήτριο Ν. Λουράντο, που ευγενικά μας παραχώρησαν μέρος των οικοπέδων τους για την διαπλάτυνση του κεντρικού δρόμου στα Καλησπεριάνικα. Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τον κ. Δημήτριο Λουράντο (Δάσκαλο Δημ. Σχολείου Χώρας) που και παλαιότερα βοήθησε την Κοινότητα μας για την εκτέλεση και αποπεράτωση ανάλογου έργου παραχωρώντας και πάλι τμήμα από ιδιοκτησίες τους.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος

Ευχαριστήριο από την Κοινότητα Φρατσίων

Ευχαριστούμε θερμά τα αδελφια Καλοκαιρινούς Ιωάννη - Κοσμά και Γεώργιο καθώς επίσης και την αδελφή τους Κυπαρισσία Νίκα που ετίμησαν την μνήμη των γονέων τους Παναγιώτη και Μαρία Χριστοφόρου Καλοκαιρινού με την προσφορά τους μέρος ιδιοκτησίας τους για επέκταση του νεκροταφείου του χωριού μας.

Επίσης τον Παναγιώτη Ιωάννη και Αικατερίνη Παυλάκη που μας προσέφερε εις μνήμη των γονέων του Ιωάννη και Αικατερίνης Παυλάκη το ποσό των 1000\$ Αυστραλίας που διετεθήσαν στην εργασία του νεκροταφείου. Τους ευχαριστούμε όλους και μακαρίζουμε τους αείμνηστους γονείς τους.

Προσφορά

Στο Γηροκομείο Κυθήρων προσέφερε 10.000 δρχ. (μέσω της "Κ.Ι.") ο κ. Εμμαν. Αλφιέρης στην μνήμη Μαρίας Ευφραμιίδου.

Δωρεά στο Σύλλογο Μυρτιά

Ο Ιωάννης Πρωτοψάλτης ή Πισπιλίκος εις μνήμη Σπύρου και Ελένης Βιαροπούλου κα Φωτεινής Μ. Αδώνη προσέφερε 50.000 δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1998

Διοικητικό Συμβούλιο Εμπορικού Συλλόγου Πειραιά, εις μνήμη Ν. Κασμάτη	115.000
Μαργαρώ Πατινιώτη, εις μνήμη των συγγενών της	33.000
Μαρία Περέτση, εις μνήμη Χαράλαμπος και Αικατερίνης Κανέλλη	6.000
Καλλιόπη Κασιμάτη, εις μνήμη του συζύγου της Μηνά Κασμάτη (Καλούλα)	10.000
Χάρης και Σοφία Κεδικόγλου, εις μνήμη Θεοδώρας Αρισ. Καλοκαιρινού	50.000
Παναγιώτης Κομηνός, εις μνήμη της μητέρας του Μαρίας Κομηνού	30.000
Ουρανία Πρινέα, εις μνήμη Ειρήνης Πρινέα και Ιωάννου Πρινέα	80.000
Φίλικός Κύκλος Γηροκομείου Μέσα Δήμου, για το γεύμα της 24ης /04/98	42500
Γεώργιος Χατζηηλής, υπέρ του Γηροκομείου	39.940
Αναστασία Γκούβερη, υπέρ του Γηροκομείου	10.000
Εμμανουήλ Ζαντιώτης, εις μνήμη του πατέρα του Δημητρίου Ζαντιώτη	6.900
Παναγιώτης Γεωργόπουλος, εις μνήμη της μητέρας του Γρηγορίας	50.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΜΑΙΟΥ 1998
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμην των γονέων τους Δημητρίου και Σταματίας	20.000
Κική Ρέππα εις μνήμην Γεωργίου Παπαμανωλόπουλου	10.000
Βασίλης και Ντόρα Τζάννες εις μνήμην Μαρίας Νικ. Κομηνού	15.000
Μαρίκα Τζάννη εις μνήμην Μαρίας Νικ. Κομηνού	15.000
Ελένη Έρσελμαν υπέρ των τροφίμων	40.000
Μαρία Καραμπέτσου υπέρ των τροφίμων	10.000
Νικόλαος και Κούλα Φατσέα εις μνήμην Πάνου Φύλλη	20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ
1998 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Παναγιώτης Χλέτσος, 100 αυγά.
Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 4ης/4/98.
Σύλλογος Κοινοφελών έργων Μυλοποτάμου, 1 χύτρα ταχύτητας, 1 μπλέντερ, και 25 σεντόνια.
Βασίλης Φυρός, εις μνήμη Γεωργίου Φυρού, αρτάκια.
Αννέτα και Αλεξάνδρα Κομηνού, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Ευγενία Κασιμάτη, 15 κιλά ελαιόλαδο.
Ελένη Δημ. Καλλιγέρου (Σκάρου), 6 κιλά τσουρέκια.
Συντροφιά Κυριών ευρύτερης Περιοχής Ποταμού, 12 τσουρέκια για το Πάσχα.
Ρένα Οικονόμου, γαλατομπούρεκο, για το Πασχαλινό γεύμα.
Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών Αθηνών, δώρα στους Τροφίμους.
Τζένη Σοφίου, 3 Μυζήθρες.
Μαρίνα Πρινέα, Τσουρέκια και Παξιμάδια.
Τούλα και Διονύσιος Κουλεντιανός, τσουρέκια για τους Τρόφιμους και το Προσωπικό.
Μανώλης Λουράντος, γλυκά για προσωπικό.
Βασίλης και Μαριάνθη Κασιμάτη, 1 αρνί, εις μνήμη των γονέων τους.
Γκίκας Γκίκας 50 κιλά πατάτες.
Γεώργιος Π. Κομηνός, 5 τηλεφωνικές συσκευές και μία κασέτα μουσικής για το τηλεφωνικό κέντρο.
Οικογένεια Γρηγορίου, γλυκά, εις μνήμη Δημήτρη Τζωρτζοπούλου.
Ανώνυμος, 9 κιλά χόρτα.
Ένωση Γεωργικών Συνεταιρισμών Λακωνίας, 480 Λίτρα ελαιόλαδο.
Φίλικός Κύκλος Γηροκομείου Μέσα Δήμου, το γεύμα της 24ης/4/98.
Δημήτριος Μόρφης, 100 αυγά.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΠΑΝΟΥ ΦΥΛΛΗ
ΑΝΤΙΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΤΟΝ ΑΥΛΑΙΜΟΝΑ
ΣΑΣΑ ΤΡΙΦΥΛΛΗ 50.000
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΣΤΑ ΤΡΙΦΥΛΙΑΝΙΚΑ
ΣΑΣΑ ΤΡΙΦΥΛΛΗ 50.000
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ :
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ 50.000
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΤΡΙΦΥΛΛΗ-ΒΑΓΓΕΛΑΤΟΥ 50.000

Διόρθωση Δωρεών

(Προς Ι. Ναό Αγ. Μαρίας)
Δωρεά Σταύρου και Ιωάννας Καλλιγέρου, προς τον Ι. Ναό Αγ. Μαρίας Δρυμόνα, μέσω Παναγιώτη Ιερέως Σπυρίδωνος Μαγείρου, εις μνήμη Θεοδώρα Φατσέα 30.000 αντί 5000 που η πραδρομής γράφτηκε σε προηγούμενη δημοσίευση. Επίσης Ανδρέας Τραβασάρος, εκκασφή περιβόλου καμπαναριού. Στους παραπάνω εωρητάς ζητούμε συγγνώμη για το εκ παραδρομής λάθος.

Η εκκλησιαστική Επιτροπή.

Δωρεές Μηνός Απριλίου 1998
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Ελένη Στάθη εις μνήμη Δημητρίου και Σταματίας Στάθη 10.000
Ελένη Στάθη εις μνήμην Άννας Κατέχη 10.000
Παναγιώτα Βλαντή εις μνήμην Γεωργίου Βλάντη 20.000
Γρηγόριος και Κούλα Κασιμάτη εις μνήμην Δημητρίου Πετρόχειλου 15.000
Μαρία Καραμπέτσου υπέρ των τροφίμων 10.000
Παναγιώτης Σαργιώτης εις μνήμην Πέτρου Νικολαΐδη 30.000
Καίτη Λευθέρη εις μνήμην Ελένης Κυριάκη 50.000
Οικογένεια Γεωργίου και Βασιλικής Παυλάκη εις μνήμην Σταύρου 50.000
Φύρου 50.000
Οικογένεια Γεωργίου και Βασιλικής Παυλάκης εις μνήμην Γιώργου 50.000
Φυρού 50.000
Αντώνιος Κασιμάτης προσέφερε ένα πατάκι για την είσοδο των γραφείων του Μεγάρου στην οδό Θεμισοκλέους 5 "Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων".

Ναυτικό Πρακτορείο
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Αγία Πελαγία (Μπροστά στην προβλήτα)

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
GOLDEN FERRIES

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ από ΠΑΤΡΑ - ΙΤΑΛΙΑ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ

Αγ. Πελαγία 802 00ΚύθηραΤΗΛ.: (0735) 33490-33890



Ακριβότερη η αεροπορική αποστολή εφημερίδων στα νησιά μας

Υστερα από πρόσφατη αύξηση των κομίστρων της Ολυμπιακής Αεροπορίας (για την μεταφορά του τύπου) κατά 20 φορές, καθίσταται προβληματική η αποστολή των εφημερίδων. Αν δηλαδή εφημερίδες βάρους 1 κιλού επιμολογούνται προς 7 δρχ από την 1^η Ιουνίου η τιμή έγινε 135δρχ/κιλό. Το πρόβλημα δε, γίνεται ακόμη οξύτερο δεδομένου ότι σε απομακρυσμένα νησιά όπως είναι τα Κύθηρα ο τύπος συνήθως φθάνει την επόμενη ημέρα. Το περίεργο στην όλη ιστορία είναι ότι ενώ απέστειλε η ένωση Ιδιοκτητών Ημερησίων Εφημερίδων Αθηνών επιστολή στον πρωθυπουργό για το θέμα, δεν έλαβε καμία απάντηση.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σας προσκαλούμε στα εγκαίνια του πρατηρίου μας το **Σάββατο 11 Ιουλίου 1998** και ώρα **8:00 μ.μ.** στα **Αρωνιάδικα** (δίπλα στο Κοινοτικό κατάστημα)

Ο Πρόεδρος
ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Γιορτή Κρασιού 7 και 8 Αυγούστου στα Μητάτα Κυθήρων

Οδηγός Απανταχού Κυθηρίων:
Ο Οδηγός που δε βγαίνει κάθε
Χρόνο....!

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΛΕΞΟΥΑΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 094-466827

ΠΩΛΗΣΕΙΣ - SERVICE - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ -
ΛΕΞΟΥΑΡ

SEAT ΒΕΛΙΩΤΗ Ν. & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ανταλλαγές - ευκολίες

Πλήρες δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης
ΚΑΛΛΙΘΕΑ Θησέως 355 Τηλ.: 9418198-9429457

SERVICE Λ. Θησέως 306,
Τηλ.: 9414179-9417893-9303350-9303351

Ειδήσεις

Σκάφος ακυβέρνητο στα παράλια των Κυθήρων

Ένα σκάφος βρέθηκε στις 17/5/98 ακυβέρνητο στην περιοχή Λαγκάδα του νησιού μας. Το τουριστικό αυτό σκάφος εντοπίστηκε σε απόσταση 100 μέτρων από την ακτή, από τον συμπατριώτη μας **Θεόδωρο Φαρδούλη** και ρυμουλκίστηκε στο λιμάνι της Αγίας Πελαγίας. Το όνομα του σκάφους είναι "Μαριαλένα". Ο πενήνταχρονος κυβερνήτης του σκάφους **Νικόλαος Ρούσσος** ανευρέθηκε νεκρός μέσα στο σκάφος. Οι λόγοι του θανάτου του δεν αναφέρθηκαν.

Χειροτονία στην Αγία Ελέσα



Σε μια πολύ ωραία και σεμνή τελετή γεμάτη θρησκευτικότητα και κατανύξη χειροτονήθηκε στο ιερό προσκύνημα της Αγίας Ελέσας στις 7/6 από το Μητροπολίτη Σπάρτης και Μονεμβασίας - τοποτηρητή της Μητροπόλεως Κυθήρων κ.κ. **Ευστάθιο**, ο αγαπητός σε όλους **Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος**. Η "Κ.Ι." αναφωνεί μαζί με όλους τους συμπατριώτες μας **Άξιος** και θα βρίσκεται στο πλευρό του σε όλα τα προβλήματα που θα αντιμετωπίζει, όπου τοποθετηθεί.

Πληροφορίες της "Κ.Ι." αναφέρουν ότι και ο διάκονος **Τσολάκος** που είναι τοποθετημένος κοντά στον Μητροπολίτη Σπάρτης, πιθανότητα στις 15/8 θα χειροτονηθεί σε Ιερέα.

Εμείς αναφωνούμε ένα ακόμη Άξιος και τους συγχαίρουμε διότι ακολούθησαν τον δύσκολο αλλά ωραίο δρόμο της εκκλησίας.

Μεταφέρθηκε και σώθηκε

Στις 2/6 η μικρή **Μυρτώ Δημητρίου** που υπέστη κρανιοεγκεφαλική κάκωση μεταφέρθηκε στην Νεάπολη με το Ο/Γ «Νήσος Κύθηρα». Η Μυρτώ ήταν μόλις 6 ετών. Όλα πήγαν καλά.

AMOROSO CLUB-CAFE

"Ξεκιμάστε, απερίστε,
τα λείψαντά!"



Λειτουργεί

-Καφετέρια
-Μπυραρία

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα
Logothetianika - Kythera Τηλ: (0735) 33247

Συνεχίζει το ξενύχτι σας....

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaïskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

Το υποθαλάσσιο Καλώδιο

Σύμφωνα με πληροφορίες της «Κ.Ι.» δεν έχει ακόμη τελειώσει η περιπέτεια της υπόθεσης του υποθαλάσσιου καλωδίου της ΔΕΗ στα Κύθηρα. Όπως είναι γνωστό ένας πλωτός γερανός είχε σταλεί κάτω στο νησί με σκοπό να επανασυνδέσει το καλώδιο, που είχε κοπεί στο τέλος του περασμένου Μαρτίου από ένα Βουλγάρικο

και η Περιπέτεια του καράβι. Όμως φαίνεται πως ο γερανός αυτός δεν έκανε τίποτα τελικά και επέστρεψε άπρακτος στη βάση του. Το ερώτημα είναι: Ήταν το σωστό μηχανήμα που απεστάλη; Ή δεν υπάρχει η ανάλογη εμπειρία σε τέτοιου είδους θέματα. Τι θα γίνει όμως τώρα;

Τραγικό Δυστύχημα στο νησί μας

Σε τροχαίο δυστύχημα που συνέβη κοντά στη Σπάρτη στις 6/4 σκοτώθηκε ο συμπατριώτης μας **Κοσμάς Θεοδορακάκης** ετών 75 από Αυστραλία ενώ τραυματίστηκε σοβαρά ο οδηγός του αυτοκινήτου **Γ. Πρινέας (Ρενός)** από την Αγία Πελαγία. Στους συγγενείς του εκλιπόντος εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Νέο Δ.Σ. στον Κυνηγετικό Σύλλογο Κυθήρων

Στις 2/4 πραγματοποιήθηκαν αρχαιρεσίες στον Κυνηγετικό σύλλογο Κυθήρων. Το νέο Δ.Σ. που προέκυψε έχει ως εξής πρόεδρος: **Νικ. Μαρέντης**, Αντιπρόεδρος: **Παν. Σουρής**, Γεν. Γραμμ. **Εμμ. Δ. Κασιμάτης**, Ταμίας: **Κυθήρων**.

Παν. Πρωτοψάλτης, Κοσμήτορας: **Στεφ. Ανδρόνικος** και μέλη **Ιωάν. Καραβουσάνος** και **Χρυσ. Γαβαλάς**. Ευχόμαστε καλή επιτυχία στο νέο Δ.Σ. του Κυνηγετικού Συλλόγου.

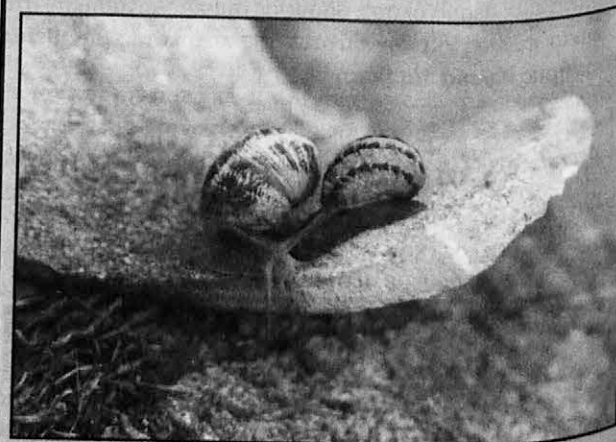
Πέθανε ο τέως Βουλευτής Επικρατείας Γιάννης Κορωνάιος

Ενώ η «Κ.Ι.» βρισκόταν στο Τυπογραφείο πληροφορηθήκαμε το θάνατο του τέως Βουλευτή Επικρατείας **Γιάννη Κορωνάiou**. Η κηδεία του έγινε στις 10/6 στο Α Νεκροταφείο Αθηνών. Στην σύζυγο του αγαπητή **κα Σόφη** και τους λοιπούς οικείους του εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Έτοιμο το σύστημα του ραντάρ, αλλά δεν λειτουργεί.

Πληροφορίες αναφέρουν πως το υποσύστημα Ραντάρ του νησιού μας, που όπως είναι γνωστό θα ελέγχει ένα μέρος του εναέριου χώρου μας δεν λειτουργεί ακόμη. Το υποσύστημα αυτό δεν ανήκει στα πέντε μεγάλα αεροδρόμια της χώρας που έχουν συστήματα ραντάρ (Θεσ/νίκη, Ηράκλειο, Ελληνικό, Ρόδος, Κέρκυρα) αλλά στα δευτερεύοντα η υποσύστημα που απαρτίζουν το σύστημα HERAS (Λευκάδα, Κύθηρα, Πήλιο, Υμηττός), με σκοπό να δίνουν πληροφορίες για τον Ελληνικό Εναέριο Χώρο.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Αυτά τα δύο σαλιγκάρια διάλεξαν ένα κεραμίδι να συναντηθούν και να απολαύσουν την ελευθερία και την αγάπη τους.

Πάντα όμως επί Κρητικού Εδάφους.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192